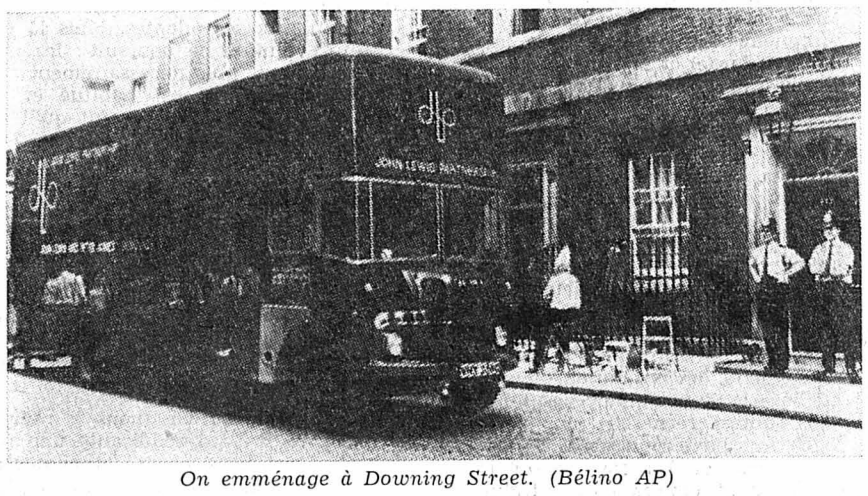
No 28366 – 90e ANNÉE – J.A. Lundi 22 juin 1970

L'IMPARTIAL

FEUILLE D'AVIS DES MONTAGNES / FONDÉE EN 1806

40 centimes QUOTIDIEN NEUCHATELOIS ET JURASSIEN PARAISSANT A LA CHAUX-DE-FONDS ADMINISTRATION ☎ (039) 3 24 01 RÉDACTION 2 53 77 - 3 24 03



On emménage à Downing Street. (Bélino AP)

Les grandes lignes politiques du nouveau cabinet britannique

– De notre correspondant à Londres **Michel Walter** –

La philosophie sur laquelle est fondé le programme conservateur est assez différente de l'idéologie travailliste. Les tories croient fermement aux vertus de la concurrence et souhaitent augmenter la quantité d'argent liquide dont les Britanniques puissent librement disposer, pour acheter des biens de consommation. Le Labour croit aux bienfaits d'une certaine égalité et estime qu'avant d'accorder à tous la liberté de dépenser, il faut s'assurer que les besoins vitaux des individus (logement, santé, éducation, retraite) soient couverts. Cependant, dans une société où l'Etat central est déjà très développé (ce qui est le cas en Grande-Bretagne), la marge de manoeuvre dont bénéficie la nouvelle équipe gouvernementale est relativement limitée.

C'est ainsi que dans le domaine de l'économie, le seul au sujet duquel un semblant de débat a eu lieu pendant la campagne électorale, il ne suffit pas de se proclamer le champion de la libre entreprise et le partisan du retour à un plus grand laisser-faire pour réussir, d'un jour à l'autre, à juguler l'inflation, à supprimer le chômage et à mettre fin à la mode néfaste des grèves déclenchées sans l'assentiment des syndicats. Le problème reste le même après la défaite des travaillistes : assurer l'expansion sans provoquer l'inflation. C'est d'ailleurs un ancien ministre du commerce conservateur, M. Reginald Maudling (nouveau ministre de l'intérieur) qui lançait un jour cette boutade : «On n'a jamais réussi à m'expliquer la différence entre la prospérité et l'augmentation des prix». En fait, l'aspect le plus inquiétant de l'économie britannique, c'est surtout la lenteur des progrès de productivité. Et il est probable que M. Heath s'attaquera d'abord à certains anachronismes qui paralysent l'industrie du pays, notamment l'anarchie syndicale. La tâche ne sera guère facile et l'on ne voit pas encore comment un gouvernement conservateur pourra mieux réussir là où les ministres travaillistes, auxquels les syndicats auraient naturellement dû faire confiance, ont échoué. Le manifeste tory, envisage l'adoption d'une loi qui, à l'instar de la législation américaine, permettrait aux autorités de différer de 60 jours le début de toute grève susceptible de porter atteinte à l'intérêt national. Si le nouveau premier ministre insiste vraiment pour qu'une telle mesure entre dans les faits, on peut s'attendre à une réaction extrêmement violente de la part des milieux ouvriers, voire au déclenchement d'une grève générale. Il faut toutefois souligner l'intégrité et l'esprit conciliateur du président de la Confédération générale des syndicats britanniques (TUC), M. Victor Feather, dont l'habileté a permis de mettre fin en un temps record à la grève des journaux.

M. W.

SUITE EN DERNIÈRE PAGE

Mort du père de la nation indonésienne

C'est dans une ville abondamment pavoisée pour le 443e anniversaire de sa création que l'ex-président Soekarno est mort hier matin à l'hôpital central de l'armée à Djakarta où il avait sombré dans le coma depuis plusieurs heures.

Le père de la nation indonésienne a rendu le dernier soupir sans avoir repris connaissance, entouré de ses six femmes, dont la troisième, sa favorite, la Japonaise Ratna Sari Dewi, qui est arrivée la veille de Paris avec sa fille.

SUITE EN DERNIÈRE PAGE

L'ancien président Soekarno. (Bélino AP)

Une femme à la tête d'un syndicat suisse

Pour la première fois dans l'histoire du mouvement syndical suisse ainsi que dans les annales des organisations économiques et professionnelles, la direction d'une Fédération nationale a été confiée à une femme. En effet, le 32e congrès de la Fédération suisse du personnel des services publics (VPOD), la 4e des grandes fédérations suisses qui compte 39.000 membres affiliés, répartis en 208 sections, a élu à l'unanimité, Mme Ria Schaerer-Zaugg, secrétaire du personnel de la caisse de compensation du canton de Bâle-Ville, comme nouvelle présidente centrale fédérative.

Dans une déclaration qu'elle a faite au représentant de l'ATS, la nouvelle présidente fédérative, née à Lucens (VD), originaire de l'Emmental et devenue Bâloise par son mariage, a précisé que cette élection doit être considérée comme un engagement à la cause féministe en général. En dépit d'une certaine crainte, elle ne peut s'empêcher d'éprouver un sentiment de joie et de fierté. Le 10e des effectifs de la VPOD étant féminin, elle considère donc cette nomination comme une expérience. Pour Mme Schaerer, les femmes qui ont une obligation familiale et professionnelle ont également des devoirs dans le domaine public. Personnellement, elle estime que hommes et femmes doivent collaborer en vue de trouver des solutions aux problèmes quotidiens et non pas oeuvrer dans des organisations séparées. Suite en page 11.

Le « Roi Pelé » brandit l'objet tant convoité. (Bélino AP)

La Coupe Jules Rimet a vécu

Pelé et le Brésil la garderont définitivement

En meneur conscient de son devoir, Pelé a montré à ses camarades le chemin de la victoire en ouvrant la marque d'une magnifique détente de la tête. Comme à leur habitude, les Brésiliens ont surtout manœuvré leurs adversaires en seconde période. Les Italiens ont tout tenté pour résister, mais les Brésiliens se sont créé des situations déterminantes, face à une défense réputée coriace mais qui, finalement, resta médusée. Même lorsqu'elle semblait être accrochée, avant le repos, la formation sud-américaine ne pouvait logiquement faire figure de perdante ; elle avait quelque chose de plus que sa rivale et ceci ne fit que s'accroître au fil des minutes. Lorsqu'ils démarraient en dribble, les attaquants brésiliens affichaient une telle aisance que les feintes les plus savantes nous paraissaient accessibles. Ce sont là d'authentiques virtuoses du football que même les interventions violentes de quelques défenseurs transalpins ne purent rebuter.

Ainsi, sans concéder le moindre point, le Brésil s'est approprié définitivement et pour la troisième fois le précieux trophée. A l'issue de la finale Pelé et ses camarades ont laissé éclater une joie que partage d'ailleurs tout le Brésil en pleine euphorie. J. R.

LIRE EN PAGE 13

Le secrétaire des Nations Unies, M. Thant, à Moscou. (Bélino AP)

U Thant quitte la capitale soviétique pour New York

Au terme de cinq jours d'entretiens « très utiles » avec les dirigeants soviétiques, M. Thant, secrétaire général de l'ONU, a quitté Moscou hier à destination d'Amsterdam, d'où il devait prendre un autre avion pour New York. Il a refusé, avant de partir, de préciser si ses entretiens avec M. Kossyguine, président du Conseil, et M. Gromyko, ministre des Affaires étrangères, avaient permis d'élaborer un nouveau plan de paix pour le Proche-Orient.

« L'Union soviétique et Les Etats-Unis me tiennent, tous deux, informé de leurs dernières idées concernant une solution juste et pacifique du Proche-Orient », a-t-il déclaré, ajoutant que ses entretiens de Moscou avaient été « cordiaux, amicaux et très utiles ».

Il s'est également entretenu avec M. Gunnar Jarring, ambassadeur de Suède, chargé de mission au Proche-Orient pour tenter d'y ramener la paix. (ats-reuter)

Notes d'un passant

L'astrologie est une belle chose...

Beaucoup de gens du moins s'en persuadent en lisant chaque jour, chaque semaine ou chaque mois, dans leur quotidien ou hebdomadaire préféré le bonheur ou le malheur qui les attend.

A vrai dire comme chacun naît sous le signe d'une constellation j'ai voulu voir quels sont les caractère spécifiques du Bélier que, paraît-il, je représente.

Hélas ! trois fois hélas ! j'en ai appris suffisamment sur mon compte pour ne plus conserver la moindre illusion...

D'abord le Bélier est immodeste. Il veut être le premier partout. Ensuite, facilement tyrannique il s'avère impulsif et fougueux. Enfin s'il doute des autres il ne doute jamais de lui. « Voulez-vous faire plaisir à un Bélier ? conseille l'auteur, faites-le parler de lui. Il est intarissable ». ET je ne parle pas de son caractère emporté qui explose à tout bout de champ et le rend insupportable...

Des qualités ? Bien sûr il en a, comme tout le monde. Mais ce qui m'a fait le plus plaisir c'est de lire en fin d'analyse ce paragraphe enjôleur : « Les femmes nées sous le signe du Bélier sont ardentes et vives, difficles à dompter, très séductrices et remportent de grands succès ».

Voilà qui sauve un peu la constellation.

Et qui consolera vraisemblablement les Béliers masculins, colériques, impatients, violents, audacieux, prétentieux, tyrannique, prédestinés à l'aventure et dont la pierre est le rubis, le métal, l'acier et la couleur... toutes les teintes flamboyantes et métalliques !

Bien entendu si j'ajoutais foi aux horoscopes je n'aurais plus qu'à me suicider.

Heureusement, comme il y a fagot et fagot, il y a Bélier et Bélier...

Suite en page 3

Mort de froid

Un jeune garçon de Paris a trouvé la mort en tentant de se rendre à Abidjan caché dans le train d'atterrissage d'un DC-8 de la compagnie UTA. Le corps de l'enfant est tombé au sol lorsque l'appareil s'est apprêté à se poser à Abidjan. L'enfant est mort soit de froid, soit faute d'oxygène. (ap)

Le Japon manifeste

Environ 150.000 manifestants, bien moins nombreux que le million prévu par les organisateurs, ont protesté hier dans l'ensemble du Japon pour le neuvième jour d'affilée contre la reconduction automatique du traité de sécurité avec les Etats-Unis.

Ces manifestations se sont en général déroulées dans le calme, mais la police a annoncé 154 arrestations.

Vingt-huit de ces arrestations ont eu lieu lors d'un heurt entre 150 étudiants extrémistes, casqués et armés de bâton, et des membres du syndicat estudiantin qui les avait exclus d'un meeting à Tokyo. (ap)

L'équipage de Soyouz-9 en quarantaine

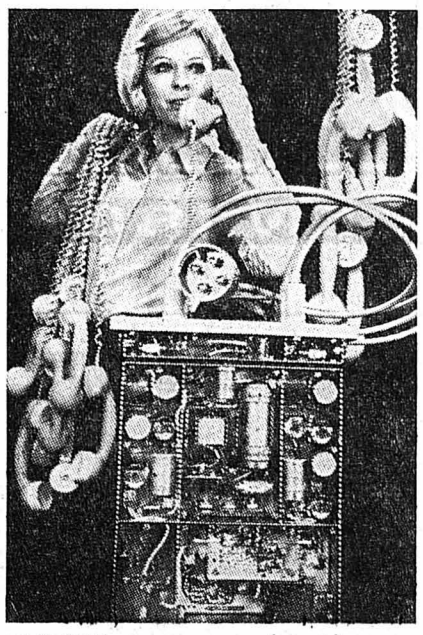
En dépit des protestations de l'équipage de Soyouz-9, Nikolaev et Sevastianov, qui se disent en parfaite santé, les médecins soviétiques entendent les soumettre à un régime très sévère.

Les spécialistes craignent que les mécanismes naturels de défense contre les infections ne se soient quelque peu affaiblis au cours de ce vol prolongé. Aussi se sont-ils employés à écourter dans toute la mesure du possible la réception réservée aux deux hommes par les savants, par les amis et par les membres de leurs familles, allant même jusqu'à interdire les poignées de mains. (ap)

A travers le monde...

Selon un rapport publié par la section britannique d'Amnesty International, intitulé « Le visage de la persécution », il y a quelque 250.000 « prisonniers de conscience » à travers le monde, qui sont incarcérés soit à cause de leurs convictions soit parce qu'ils ont exprimé une opinion qui déplaisait à leur gouvernement.

Le rapport déclare qu'en ce qui concerne la France, « il y a eu l'année dernière, un nombre croissant de procès de manifestants de gauche » mais que les peines prononcées étaient trop courtes pour être prises en considération par Amnesty International. (ap)



10.000 communications sur une seule ligne

Ce répéteur (amplificateur) permet de quadrupler la capacité de transmission des lignes à grandes distances. Ce fut l'une des vedettes de la foire de Hanovre. Pour la première fois, on pouvait établir 10.800 communications téléphoniques sur une seule ligne.

Les chiffres suivants illustrent la portée de cette nouvelle victoire de la technique moderne : le nombre de postes d'abonnés augmente de 7 pour cent par an dans le monde. On établit environ 1 milliard de communications par jour entre les 240 millions d'abonnés répartis dans tous les pays du monde. Les systèmes habituels permettaient au maximum d'établir simultanément 2700 communications interurbaines et avec l'étranger. (DaD)

Tourisme en Suisse Accent sur la jeunesse

En conclusion au programme de publicité mis sur pied il y a quelques années par l'Office suisse du tourisme, l'accent sera désormais mis sur la jeunesse voyageant en Suisse et à l'étranger. C'est ce qu'a déclaré le directeur de l'Office national suisse du tourisme, au cours d'une conférence de presse. Rappelons que la campagne de publicité a été lancée en 1962 et que le dernier slogan était : «Parcours l'Europe et repose-toi en Suisse».

De nombreuses publications ont été diffusées ces derniers temps, notamment sur «Les universités en Suisse», «Les cours de vacances et les camps de vacances en Suisse», «Les auberges de jeunesse en Suisse». Sous le thème «La Suisse, pays de vacances pour les jeunes de 7 à 70 ans», toute une série de manifestations auront lieu dans le courant de cet été. Du 14 au 30 août 1970, un festival d'orchestres de jeunes se déroulera dans différentes villes de Suisse. Ces groupes se produiront à Arosa, Bad Ragaz, Bâle, Berne, Bienne, Brigue, Coire, Davos, Flims, Horgen, Interlaken, Klosters, Lenzerheide, Lugano, Meiringen, Rapperswil, Rueschlikon, Rueti, Saas-Fee, Saint-Gall, Schuls-Tarasp, Vevey et Zurich. (ats)

DIT-IL

Pourquoi l'air de la montagne ?

Vous êtes-vous déjà demandé pourquoi la montagne exerce généralement un effet aussi salutaire ?

C'est que, plus vous montez, plus l'air se raréfie et manque donc d'oxygène. Pour y suppléer, la nature, toujours parfaite en ce qui concerne le corps humain, multiplie considérablement le nombre de globules rouges de notre sang afin de lui assurer une quantité suffisante d'oxygène.

Les anémiques sont donc les premiers à bénéficier d'un séjour à la montagne, puisque le seul fait de vivre à une certaine altitude provoque déjà un assainissement de leur sang.

Les cardiaques, c'est bien connu, supportent assez mal l'altitude, car, elle augmente considérablement leur pression. Cette théorie est d'ailleurs quelquefois contestée. Mais, il leur est recommandé de s'abstenir, de toute façon, de passer leurs vacances à une trop grande altitude. Pour plus de sécurité, et si l'état de leur cœur leur cause des inquiétudes, ils doivent demander l'avis de leur médecin.

Le mal de montagne est assez fréquent et peut frapper n'importe qui. Il présente certaines analogies avec le mal de mer et provient souvent d'un changement trop rapide d'altitude, lorsque par exemple vous montez en téléférique. Le mal de montagne est très désagréable et peut provoquer des maux de tête, des vomissements, des vertiges, des évanouissements.

Dans ces cas-là, il faut s'arrêter immédiatement. Reposez-vous et croquez quelques morceaux de sucre que vous n'oublierez pas d'emporter avec vous, car le sucre est un tonique cardiaque réputé.

...que vous séjourniez en montagne ou ailleurs, au bord d'un lac ou d'une rivière, vous serez exposé aux piqûres d'insectes : guêpes, abeilles, fourmis, etc. Si tel est le cas : frottez la place piquée avec une rondelle d'oignon cru ou un petit bâton d'iode. Mais, le plus simple est encore de chauffer fortement une pièce de 2 francs au moyen d'une allumette et de la placer sur la piqûre.

Mad. B.-B.

Histoire de l'art pour des policiers

Un millier d'agents de police de la ville de Nuremberg suivent avec assiduité des cours d'histoire de l'art pour être capables, l'an prochain, de répondre à toutes les questions des passants et des touristes concernant Albrecht Dürer.

En 1971, en effet, la ville natale du célèbre peintre et graveur allemand célébrera le 500e anniversaire du jour de sa naissance. Des milliers de touristes allemands et étrangers sont attendus à cette occasion dans la ville de Nüremberg.

L'expérience a montré que les touristes s'adressent souvent aux gardiens de l'ordre pour leur demander des renseignements et sont très déçus lorsque les aimables policiers ne sont pas en mesure de satisfaire leur curiosité. Les agents de police de Nüremberg se préparent donc en prévision du jubilé et apprennent consciencieusement l'histoire de l'art.

Ils visitent des musées et des églises en compagnie de guides qualifiés et deviennent de véritables experts en ce qui concerne la vie et l'œuvre d'Albrecht Durer. Notre photo a été prise devant la maison de Durer, vieille demeure pittoresque du XVe siècle. (DaD)

Bienne: plus de deux cents œuvres témoignent de la vitalité de la sculpture suisse en 1970

Bienne est *occupée* par la sculpture. Le piéton ou l'automobiliste sont surpris de rencontrer à certains coins de rues des personnages curieux de Kurt Laurenz Metzler de Zurich, en polyester et en couleur (il y en a cinquante) qui les amèneront peut-être à se balader dans les abords et à l'intérieur du Palais des Congrès ou sur les rives du lac pour y découvrir les visages multiples de la sculpture suisse.

C'est donc pour la 5e édition de l'exposition suisse de sculpture (la dernière eut lieu en 1966) un nouveau départ : M Marcel Joray directeur artistique a expliqué qu'il lui semblait indispensable aujourd'hui non seulement que la sculpture ait droit de cité (c'est le cas de le dire) mais qu'elle soit soutenue autrement que par des concours qui ont, cela va presque de soi, le défaut d'exiger fatalement des compromis. C'est pourquoi le jury de l'exposition biennoise est allé bien plus loin que les aréopages du même type. Il a joué un rôle de promoteur artistique en encourageant des artistes (qui lui avaient proposé des maquettes) à construire des œuvres tout spécialement pour la manifestation dont il s'occupe. Ainsi à fonds perdu, mais souvent avec l'obligeante attention de mécènes, des artistes comme Duarte ou Luginbuhl ont imaginé et élaboré ce dont ils rêvaient à peine.

Dans le cas de Luginbuhl, sa machine (l'œuvre la plus volumineuse de l'exposition) est sans doute invendable. Mais le projet a été tout de même exécuté, grâce à la perspective d'une mise en valeur en plein air. L'appui d'un jury clairvoyant conduit ainsi le sculpteur à se définir et à s'affirmer.

Même intérêt pour les expériences d'environnement (tentatives pour meubler (au sens large) et restructurer un espace déterminé) où plusieurs artistes ont pu développer des idées jetées d'abord sur maquettes. Le résultat n'est pas toujours probant. Mais pourquoi s'en étonner, du moment qu'on s'engage ici dans une expérience ? Le constat que l'on peut rapidement dresser après avoir parcouru les divers lieux d'exposition, c'est que la sculpture suisse est en train d'évoluer radicalement. Ce qui était travail d'atelier, ce qui était pièce à tailler ou à monter pour satisfaire à une idée esthétique ou à une option personnelle devient aujourd'hui calcul ou hasard (l'un n'allant pas forcément sans l'autre), recherche plus exacte dirigée vers l'extérieur, désir de modifier l'ambiance et les formes du monde environnant, expression aussi d'une vitalité...

On en revient au colossal et l'on s'inspire de la peinture pour marquer, pour imprégner la nature d'une présence.

Devant de telles réalisations, il n'est plus possible de s'en tenir aux critères habituels pour juger de la bienfacture. Car il conviendrait pour être objectif de considérer un ensemble de réalisations s'englobant dans un vaste plan d'urbanisme.

La sculpture plus intimiste a, bien sûr, toujours ses adeptes. Mais là encore, l'évolution se poursuit : les matières ne sont plus nécessairement celles auxquelles on est habitué et les styles s'entremêlent au point qu'il est difficile de classer les œuvres. Une sculpture d'Aeschbacher, une sculpture de Ramseyer ressemblent à d'autres sculptures des mêmes artistes, si l'on ne s'attarde pas plus longuement sur elles. La constante ici est une force. Car évidemment la tentation la plus discutable, c'est l'imitation des modes, et dans les envois d'un artiste pour une seule exposition, il n'est pas possible de faire la part de l'engagement véritablement personnel.

Une exposition riche (nous y reviendrons), des travaux séduisants, une ambiance agréable. De quoi alimenter de nombreuses réflexions.

Signalons la présence à Bienne de plusieurs Chaux-de-Fonniers : Condé, Fred Perrin, Francis Berthoud.

Cl. Vn.

Galeries pilotes à Lausanne : le triomphe de la pauvreté

A force de réduire l'art à sa plus simple mesure, on en arrive à le confondre avec l'atelier de l'artiste. Et ce n'est pas là une surprise que de voir au Musée cantonal des beaux-arts de Lausanne où s'est ouvert samedi le 3e Salon international de galeries pilotes les vêtements, les toiles vierges ou à moitié achevées d'un artiste en guise d'auto-portrait (galerie Sonnabend de Paris). A la limite donc, cette exposition est un vaste laboratoire où l'on se documente sur ce qui se fait de plus intriguant et de plus déconcertant dans l'art moderne. Mais l'est-elle vraiment ?

Si l'intention est claire, la réalisation s'entache de restrictions qui tiennent à la nature même du projet. Des conseillers répartis dans le monde entier sélectionnent les galeries phares, celles qui pratiquent une politique de promotion de l'art expérimental. Là déjà il paraît difficile de s'entendre, car si l'on s'en tient aux références du catalogue, certaines des galeries exposant à Lausanne sont jeunes, d'autres d'ailleurs qui ont exposé dans les deux premiers salons se sont fermées. Le panorama offert est donc nécessairement incomplet et discutable.

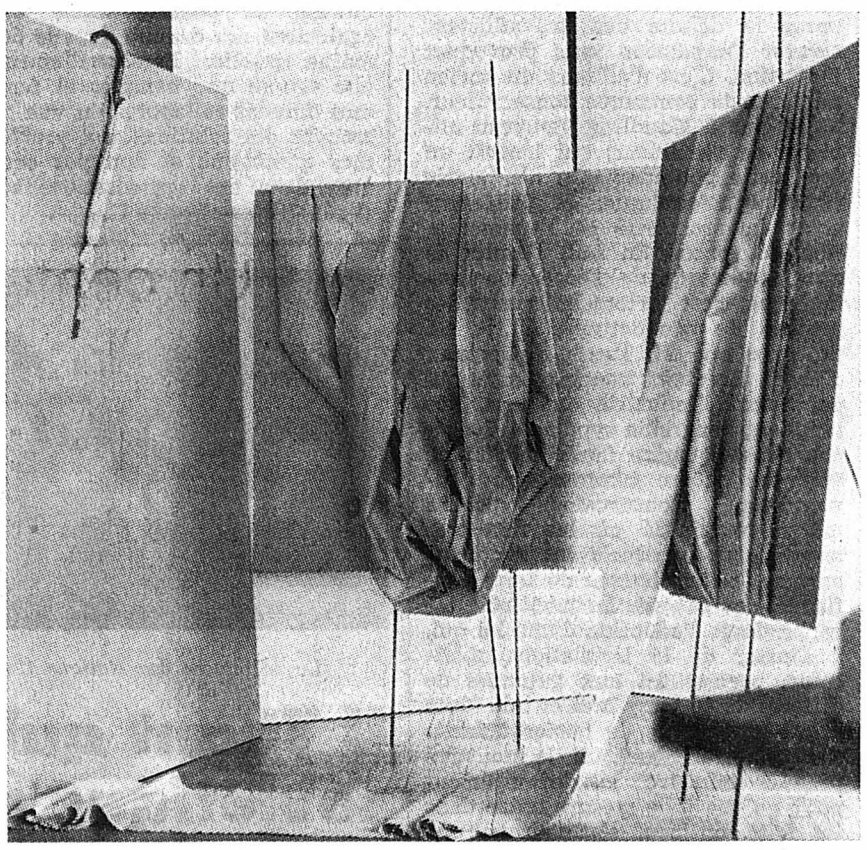
D'autre part, comme les galeries louent l'emplacement où elles montrent leurs artistes (car toutes ou presque pratiquent la politique de l'aide directe sous forme de salaire ou d'allocations régulières), elles gardent des ambitions commerciales et ne se plient pas volontiers à la volonté d'explication des responsables de l'exposition. Cela se ressent d'un bout à l'autre de l'exposition.

Ce manque d'unité et de direction a son contre-point agréable : la fantaisie. Et de ce point de vue-là, le visiteur ne peut-être que satisfait, il a matière à se dépayser et à s'interroger. Il lui manque souvent les références indispensables : une ou deux œuvres d'un artiste ne disent pas clairement un propos. Des malentendus sont donc inévitables. Et la réaction la plus naturelle, c'est d'imaginer que l'artiste n'est qu'un farfelu.

On se rend compte heureusement dans le fouillis des tendances et des expérimentations que le sérieux s'impose tout à coup, sans qu'on y prenne vraiment garde. La galerie Howard Wise à New York en proposant quelques œuvres lumino - cinétiques, où interviennent des techniques raffinées comble d'aise. Alberto Collie a ainsi imaginé un objet flottant au-dessus d'un grand support. L'effet est surprenant.

Des recherches de ce genre, il y en a de nombreuses. Mais il n'est pas toujours facile de déceler où commence et où finit la provocation. La visite de l'exposition est, quelle que soit l'attitude adoptée, excitante. On ne peut pas rester indifférent. Et comme le disait le syndic de Lausanne G.-A. Chevallaz lors du vernissage, l'art ne doit pas rassurer, confirmer ou charmer, car sa survie en dépend.

Cl. Vn.



Non-conformisme polonais : œuvres de Tadeusz Kantor (Galerie Foksal).

Festival de jazz de Montreux: une ambiance de kermesse

Vendredi, dernier jour de la compétition : quatre orchestres en lice. Deux seront éliminés par le jury, ils ne répondaient pas aux règlements du concours : le Radio Jazz Group de Stuttgart (un des membres, non allemand et résidant en Hollande), l'autre le quintette du pianiste suisse George Gruntz de notoriété internationale, parce qu'il a dépassé le temps imparti. C'est dommage, car le groupe suisse (formé de Franco Ambrosetti à la trompette, de Jurg Grau à la guitare et à la trompette, du saxophoniste Heinz Bigler, déjà présent à d'autres festivals de Montreux et deux batteurs s'épaulant à merveille, Pierre Favre secondé par Jerry Chardonnens) avait remporté un succès d'estime avec une composition de Gruntz lui-même, sortant nettement des chemins battus du moderne.

Quant au Nucleus, groupe représentant la Grande-Bretagne et ayant déjà gravé un disque, il gagne le prix de la ville de Montreux qui consiste en un voyage au Festival de Newport avec possibilité de s'y produire en vedette. Les Swingers, quant à eux, sont les représentants de la bonne tradition ellingtonienne.

Chris Hinze. (Photo Waldis)

Dans la liste des gagnants, le DDT de Finlande a été désigné comme le meilleur orchestre de style traditionnel. Le Hongrois Aladar Pege gagne le deuxième prix avec son orchestre, et son saxophoniste Mihaly Raduly obtient le grand prix de la Radio suisse romande avec l'écolage d'une année à la grande Berklee School of Music de Boston. Un autre soliste remarqué par le jury international (formé de 12 membres) c'est le flûtiste néerlandais Chris Hinze. Quant aux autres prix, ils sont mentionnés plus loin dans le communiqué officiel. Le Festival s'est donc poursuivi avec sa pléiade de vedettes. Chaque formation n'hésita pas à gratifier les ovations du public de nombreux bis et les soirées se sont étendues jusqu'au petit matin. Dimanche la salle du casino a fermé ses portes à l'aube (quatre heures).

Deux orchestres universitaires ont fait preuve d'un enthousiasme débordant et d'une excellente prestation d'ensemble : celui de Kent (The Kent State University Lab Band) dont les événements politiques d'il y a quelques semaines ont failli compromettre le voyage en Europe, et celui du North Texas State University Lab Band, le plus ancien en date, puisqu'il est le premier du genre à avoir été fondé. Il s'est déjà produit en compagnie de Woody Herman et Stan Kenton. Stan Getz y a joué en soliste. C'est montrer son orientation...

Après une journée où la musique d'essai voisinait avec les recherches d'originalité les plus délirantes (le remarquable Fourth Way où figurait Ron McClure qui accompagnait Charles Lloyd lors du premier Festival de Montreux en 67, un all Stars d'Herbie Man, avec des géants comme Stave Marcus au saxophone, Miroslav Vitous à la basse, Sonny Sharrock à la guitare) où les exagérations, les abus du langage sonore finirent par tuer la musique elle-même, les auditeurs montreusiens eurent enfin samedi du blues avec Champion Jack Dupree qui apportait sa simplicité et ses pitreries. Son House, autre bluesman qui fit revivre une tranche de la vie de la Nouvelle-Orléans du début du siècle. Suivirent de grands artistes tels que Bill Evans à la merveilleuse musicalité, Yusef Lateef le saxophoniste qui n'a jamais fini d'enrichir sa musique d'éléments glanés au cours de ses voyages en Afrique et en Asie, le clarinettiste Tony Scott (surprise du Festival) qui s'est montré prodigue de ses talents. On ne peut oublier dans cette liste impressionnante Léon Thomas, qui fut chanteur chez Count Basie et qui est un phénomène en soi, puisqu'il chante jusqu'à 2 tierces à la fois : il dispose en même temps de la voix rauque typique du noir et la voix du « crooner »...

Ce fut autour du pop que la salle fit son plein jusqu'à éclater pour entendre les Chicken Shack à tendance blues et dans la tradition des orchestres du genre (guitares, orgue et drums) et le formidable Santana dont la réputation n'est pas surfaite. Dans des rythmes afro-cubains et sud-latino-américains, il démontra qu'il n'est pas besoin de forcer les amplificateurs pour arriver à des effets débridants et défoulants.

J. B.

Le palmarès

Le jury officiel du Festival international du Jazz de Montreux 1970, siégeant sous la présidence de Johnny Pate, assisté par Art D'Lugoff, vice-président, a décerné les prix suivants :

Prix au meilleur orchestre traditionnel, consistant en une somme de 1000 francs, à l'orchestre finlandais DDT Jazzband.

Grand Prix de la Radio suisse romande au meilleur soliste européen du Festival âgé de 30 ans au plus, consistant en une année d'écolage au Berklee College of Music de Boston, au saxophoniste hongrois Mihaly Raduly.

Prix de 1000 francs à l'orchestre classé deuxième au quartette hongrois de Aladar Pege.

Grand Prix de la ville de Montreux pour le meilleur orchestre du Festival, qui consiste en un voyage en avion aller et retour au Festival de Newport, à l'ensemble anglais Nucleus.

D'autre part, le *Jura de la Presse*, présidé par René Langel, a décerné le prix et les mentions suivantes :

Le prix de la Presse internationale, d'un montant de 1000 francs, au quartette hongrois de Aladar Pege.

Une mention spéciale aux deux meilleurs solistes révélés par le Festival à Chris Hinze, flûtiste de l'ensemble hollandais, Chris Hinze Quartet, et à Aladar Pege, du quartette hongrois Aladar Pege. (sp)

Le conseiller fédéral Nello Celio s'est adressé aux représentants des banques cantonales suisses

L'Union des banques cantonales suisses a tenu, vendredi et samedi, sa 63e assemblée générale dans le canton de Neuchâtel. Les 28 membres de l'association étaient représentés par leurs présidents, directeurs et sous-directeurs, auxquels s'étaient joints quelques invités. MM. J.-G. Vacher, président du Grand Conseil, C. Grosjean, président du Conseil d'Etat, R. Schlaeppy, chef du Département des finances, J.-P. Porchat, chancellier d'Etat. Etaient également les hôtes des autorités de notre Banque cantonale neuchâteloise : MM. E. Stopper, président de la direction générale de la Banque nationale suisse, et des représentants de l'Inspectorat fédéral des lettres de gage, de la Commission fédérale des banques, du Département des finances de la CNA, du Fonds de compensation de l'AVS, du Fonds immobilier IFCA et de la Centrale de lettres de gage des banques cantonales.

Les représentants des banques cantonales suisses, réunis samedi en la Salle de musique. (Photo Impar-Bernard)

Un invité de marque s'était excusé, le conseiller fédéral Celio, qui venait d'avoir une semaine parlementaire extrêmement chargée. Or, quand les délégués des banques cantonales arrivèrent samedi matin à La Chaux-de-Fonds, pour y tenir leur assemblée administrative, c'est M. Celio qui les accueillit dans le hall de la salle Musica ! Ce geste fut évidemment très apprécié et, en même temps que les congressistes, c'était la Métropole horlogère qui était honorée par cette visite impromptue.

AVEC HARMONIE

Les banquiers ne dédaignent pas les plaisirs de l'esprit puisque leurs assises administratives, dans la Salle de musique admirablement fleurie pour la circonstance, furent ouvertes et closes par des pages de Bach et Bartok, et par l'Appassionata de Beethoven magnifiquement interprétée par l'artiste chaux-de-fonnier Harry Datyner. Entre ces accords musicaux, l'ordre du jour fut liquidé de façon harmonieuse, sous la présidence de M. H. Schaffner, président de la Banque cantonale de Bâle-Ville, qui, dans son discours d'ouverture, eut des paroles particulièrement chaleureuses pour notre canton en général, et pour le Haut-Jura en particulier, chanté par le poète Jean-Paul Zimmermann, cité par l'orateur.

Le président donna ensuite la parole au conseiller fédéral Celio, qui apporta le salut du gouvernement fédéral aux représentants des banques cantonales, et qui commenta quelques sujets d'actualité qui préoccupent à la fois les autorités et le monde bancaire, soit notamment les mesures anti-inflationnistes, la limitation des crédits et la hausse des taux d'intérêt. M. Celio remercia les banques cantonales de leur collaboration à la politique monétaire et conjoncturelle de la Confédération.

IMAGINER LE PANORAMA

A l'issue de l'assemblée, les participants gagnèrent en autocars Tête-de-Ran, s'enfonçant hélas dans un brouillard qui n'était pas prévu par le programme. Une grande torrée avait été préparée dans le pâturage au sud de l'hôtel. Des tables avaient été disposées en amphithéâtre autour du brasier, où mijotaient les saucissons. On dut renoncer à déjeuner sur l'herbe et c'est à l'hôtel que le major de table réussit à faire imaginer à nos hôtes le panorama se déployant derrière les brumes opaques. Le repas n'en fut pas moins succulent et c'est M. A. Matter, directeur de la Banque cantonale de Bâle-Ville, laquelle est «Vorort» de l'Union, qui tira la conclusion de cette 63e assemblée, organisée de façon parfaite par la Banque cantonale neuchâteloise.

QUELQUES DIVERTISSEMENTS

La veille, les congressistes avaient rallié Neuchâtel durant la matinée. Après un déjeuner à l'hôtel DuPeyrou, ils se rendirent au port du chef-lieu, d'où le «Ville d'Yverdon» les fit naviguer jusqu'à Saint-Aubin. De là, ils franchirent le Jura en autocars, et firent escale au prieuré Saint-Pierre à Môtiers, où M. Louis Mauler leur fit déguster un excellent mousseux. Ayant pris leurs quartiers, dans les hôtels de Neuchâtel, nos hôtes se retrouvèrent à la salle Vallier, à Cressier, où se déroula le banquet officiel, qui fut marqué par des allocutions de M. Albert Porret, président du conseil d'administration de la BCN, et de M. Carlos Grosjean, président du Conseil d'Etat. La soirée fut agrémentée de productions de la Chanson du pays de Neuchâtel, et d'une conférence dessinée par M. Alex Billeter qui, avec un humour étourdissant, présenta ses projets à lui pour les nouveaux billets de banques helvétiques. Le directeur de la Banque nationale a pris bonne note de ces intéressantes suggestions...

(D. Bo.)

Entre lac et montagne, grappe et pive font désormais bon ménage

Trois présidents, confrères d'honneur (de gauche à droite) : MM. M. Payot, C. Grosjean et R. Felber. (Photo Roux)

Quand la grappe et la pive pendent toutes deux à la plante nourricière, sur la même terre, il est normal qu'un jour on tentât de les marier. C'est chose faite depuis samedi. La Noble Confrérie des Olifants de Saint-Blaise et du Pays de Neuchâtel a procédé à l'Installation Constitutionnelle de la Prévôté des Montagnes Neuchâteloises de la Confrérie. Durant le Cérémonial de Grand Apparat, trois nouveaux confrères d'honneur ont été intronisés : MM. Carlos Grosjean, président du Conseil d'Etat, René Felber, président de la ville du Locle et Maurice Payot, président de la ville de La Chaux-de-Fonds. Les Nouveaux Confrères de la Prévôté des Montagnes sont MM. Raymond Droz, Grand Prévôt, Pierre Imhof, Richard Clément, René Fink, Henri-Alexandre Godet et William Bourquin.

CHAMPIONNAT ACFA 1970

Ce soir : Travaux publics - Schwager ; Ducommun - Paci ; Dany's Bar - PTT.

Le premier match a lieu à 18 h. 30, le deuxième à 19 h. 10, le troisième à 19 h. 50. (Terrain du Patinage).

MEMENTO

La Chaux-de-Fonds

LUNDI 22 JUIN

Galerie du Manoir : exposition, ouverture de 17 h. à 19 h.

ADC : Informations touristiques, tél. (039) 3.36.10, Avenue Léopold-Robert 84.

Service d'aide familiale : Tél. 3 88 38 (en cas de non-réponse : 3 20 16).

Le programme des cinémas figure en page 20.

Pharmacie d'office : jusqu'à 21 heures, Coopérative, officine 2, Paix 72. Ensuite, cas urgents, tél. au No 11.

Service d'urgence médicale et dentaire : Tél. No 2 10 17 renseignera. (N'appelez qu'en cas d'absence du médecin de famille).

Feu : Tél. No 18.

Police secours : Tél. No 17.

24 HEURES EN VILLE

Quelques semaines avant les vacances : de nombreux cambriolages

Plusieurs familles d'ouvriers étrangers ont constaté la semaine passée que des voleurs s'étaient emparés de leurs économies destinées aux prochaines vacances. Le garage des Trois-Rois situé au boulevard des Eplatures a également reçu des visiteurs suspects pendant la nuit. Les voleurs n'ont rien trouvé l'argent ayant été mis en lieu sûr.

Une villa a été cambriolée, dans la nuit de samedi et dimanche mais là encore, les malfaiteurs n'ont rien trouvé.

Dérapage

Au volant de sa voiture, M. L. G. domicilié à La Chaux-de-Fonds, circulait, samedi matin, rue de l'Areuse en direction sud avec l'intention d'emprunter la rue des Mélèzes. En effectuant sa manoeuvre, le véhicule dérapa, fit un tête-à-queue et avec l'arrière heurta un signal d'interdiction de stationner. Dégâts matériels importants.

Collision

Mme C.-H. D. circulait, samedi à 10 heures 35, au volant de sa voiture, rue du Haut-des-Combes en direction sud. Arrivée à la hauteur de la place du Bois du Petit Château, la conductrice se déplaça à gauche au moment où arrivait, en sens inverse, l'automobile conduite par Mme S. W. La collision fut inévitable. Dégâts matériels aux deux véhicules.

Accrochage

Mlle O. T., domiciliée à La Chaux-de-Fonds, circulait, samedi, à 11 heures 10 au volant de sa voiture sur la piste centrale de l'artère nord de l'avenue Léopold-Robert en direction ouest. Arrivée à la hauteur du café Romantica elle ne put s'arrêter derrière une file de véhicules. L'avant de sa voiture heurta l'arrière de l'automobile pilotée par M. W. W., domicilié à Courtelary. Dégâts matériels aux véhicules.

Retraité renversé

Au volant de son auto, M. L. P., domicilié à Boudry, circulait au volant de sa voiture, samedi à 11 h. 25, rue Moïse Perret-Gentil, en direction sud. Arrivé à la hauteur de la rue de la Charrière, le conducteur est reparti prématurément d'un signal « stop » avec l'intention de se diriger sur la rue du Marais. Au cours de cette manœuvre, il a coupé la route au cyclomoteur conduit par M. Auguste Wasser, retraité, domicilié aux Joux-Derrière. Le cyclomotoriste a été transporté à l'hôpital. Il a pu regagner son domicile.

Embardée et fuite

A 4 heures 10, hier matin, M. G.G. domicilié aux Joux-Derrières circulait au volant de sa voiture rue Neuve en direction ouest. A la hauteur de la rue du Pré il est monté sur le trottoir sud, et a accroché au passage un signal d'interdiction avec l'aile droite de sa machine. Après le choc le conducteur a parqué sa voiture en face de la poste et a pris la fuite.

Sans permis de conduire il « emprunte » une voiture

M. D. Z., circulait hier à 6 heures rue de la Charrière en direction est avec un véhicule « emprunté ». Au cours d'une manoeuvre qu'il effectuait devant le cimetière, à la suite d'un excès de vitesse, la machine a dérapé et a heurté le mur du cimetière. Le conducteur n'avait pas de permis de conduire.

Dépassement téméraire

Au volant d'une voiture, M. D.M. circulait hier à 14 heures 05 sur la route principale numéro 11, en direction de la Vue-des-Alpes. Au virage de la Motte, il a dépassé une voiture conduite par une élève conductrice, Mlle Y. G., domiciliée aux Grandes-Crosettes. Cette dernière était en train de dépasser un cycliste. Les deux voitures se sont légèrement touchées au cours de la manœuvre. Dégâts matériels.

Un centenaire qui semble être oublié celui de l'Ecole d'arts de La Chaux-de-Fonds

Nous lisons dans le très intéressant ouvrage « La Chaux-de-Fonds, son passé et son présent », édité en 1894 pour le centième anniversaire de l'incendie de la Métropole de l'horlogerie (qui ne l'était pas encore tout à fait alors), les lignes suivantes:

L'institution d'une Ecole d'arts dans notre localité a dès longtemps préoccupé les esprits soucieux des besoins de l'industrie et de son avenir. Si l'établissement actuel a mis du temps à s'organiser, c'est dans le manque de ressources pécuniaires qu'il faut en chercher la cause, car le sentiment artistique n'a jamais fait défaut dans notre population montagnarde ; nous en citerons comme preuve son admiration pour les oeuvres du Léopold-Robert, de Girardet, comme pour celles des graveurs Jean-Pierre Droz, Henri-François Brandt, etc.

Les succès de ces artistes inspiraient à certaines personnes le désir de suivre leurs traces ; aussi l'on chercha à donner une bonne direction à l'enseignement du dessin dans les écoles publiques par l'acquisition de bons modèles. On retrouve dans la correspondance de Léopold-Robert des notes relatives à l'achat de moulages de statues célèbres, destinés aux classes de dessin de notre collège. Déjà avant 1830, et jusqu'en 1870, les décorateurs et graveurs avaient organisé des cours de dessin à leur usage ; ils furent successivement dirigés par MM. les professeurs Guenin, Held, Marthe, Buvelot, Jacot-Guillarmod ; ce dernier leur a donné un certain développement. Il enseignait le dessin aux apprentis-graveurs pendant la journée, et aux ouvriers le soir, surtout en hiver ; il avait introduit chez nous la collection des modèles Bargue ; il faisait également étudier d'après les modèles de plâtre, bas-relief et ronde bosse.

C'est à la suite d'un travail de M. Numa Droz, rapporteur d'une commission nommée par un groupe de patrons-graveurs, présenté le 14 mai 1870, que l'Ecole d'arts fut régulièrement constituée ; l'auteur du rapport indiquait clairement la marche à suivre et les développements à introduire par la suite. Pendant deux années, l'Ecole eut un caractère privé. Les chefs d'atelier soutenaient matériellement l'entreprise. Le professeur Martelet, pendant l'année 1871, donnait les leçons de dessin au point de vue de l'ornementation ; il a fait un essai de cours oral sur l'histoire des styles.

On a certainement songé à célébrer cette date importante : celle de la décision de créer l'Ecole d'arts appliqués, qui joua en suite un si grand rôle dans la cité. En mai 1970, c'eût été l'occasion — aussi — de rappeler la carrière du premier conseiller fédéral et président de la Confédération Numa Droz, l'actuel conseiller Pierre Graber étant le second Chaux-de-fonnier à occuper un fauteuil à Berne. Numa Droz avait été graveur (comme Le Corbusier, comme Jean-Jacques Rousseau) avant d'être instituteur, conseiller d'Etat puis conseiller fédéral. Son oeuvre chaux-de-fonnière mériterait d'être remise en mémoire.

TANT DE BONS ARTISTES

Il y a plus : entre 1894 et nos jours il y eut le merveilleux développement de notre école, devenu un véritable centre d'art et de création, avec Charles l'Eplattenier et son fameux Cours supérieur d'où sortiront tant de bons artistes, de Charles Humbert — Mad. Woog — Lucien Schwob — les Barraud — Léon Perrin — Georges Aubert — André Evard ; puis avec Charles-Edouard Jeanneret-Gris dit Le Corbusier, sa nouvelle section de l'Ecole d'arts et ses Ateliers réunis (ancien hôpital, actuellement Petit collège du Gymnase cantonal). Une histoire qui ne semble pas avoir été faite, du moins pas complètement, et qui est étonnamment savoureuse, fertile en incidents, en coups de gueule... et de talent !

Les anniversaires sont surtout utiles parce qu'il nous permettent de refaire une histoire en train de se perdre. Ici de prouver que si La Chaux-de-Fonds ne peut guère se glorifier d'avoir une oeuvre continue en littérature ou en musique, elle en possède une d'insigne valeur dans les domaines plastiques, horlogers ou non. On verrait enfin quel superbe rôle *d'ouvreuse des esprits et des sensibilités aux réalités de l'art* l'Ecole d'arts de La Chaux-de-Fonds a joué à certaines périodes fastes, pourquoi et comment elle a pu le faire.

Mais au fond, ce centenaire peut parfaitement bien être intégré aux manifestations que l'on projette d'organiser pour fêter un autre anniversaire, les deux-cent-cinquante ans de la naissance de Pierre Jaquet-Droz, génial mécanicien et constructeur de pendules. Les oeuvres des Jaquet-Droz touchent de si près aux motifs qui ont présidé à la création de notre Ecole d'arts appliqués qu'une exposition de «*Cent ans d'Ecole d'arts (travaux et tendances)*» entrerait tout naturellement dans le cycle de « Les Jaquet-Droz et leur temps ».

Qu'en pensent les milieux intéressés, qui ont certainement parlé de la chose, mais n'ont pas publié leurs intentions jusqu'ici ?

J. M. N.

Notes d'un passant

Suite de la première page.

Et je vous jure que si l'on trouve parmi eux de grands chirurgiens, des militaires et des politiciens de classe (sic) je me borne à des prétentions plus modestes, convenant à des capacités certes moins éclatantes. Quant au physique — le Bélier a la peau dure, est généralement maigre et musclé et marche allègrement la tête rejetée en arrière — n'en parlons pas. Je suis un tendre, les yeux toujours fixés vers la terre et songeant à ce que je pourrais bien raconter dans la prochaine « Note».

Ansi que vous le constatez, rien n'est plus fragile ou menteur qu'un horoscope !

Le père Piquerez

Voir autres informations chaux-de-fonnières en page 5

OFFRES D'EMPLOIS

EGATEC

FABRIQUE MEYLAN

engage tout de suite ou pour date à convenir :

AVIVEURS
OUVRIÈRES

pour travaux propres et faciles

VISITEUSES

Adresser offres ou se présenter :

EGATEC S. A. FABRIQUE MEYLAN
Commerce 11 - 13
Tél. (039) 3 46 73
2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Important commerce

de **FERS** et **MÉTAUX**

cherche pour tout de suite ou pour époque à convenir

MAGASINIER-VENDEUR

Jeune homme sérieux serait mis au courant.

Place stable et bien rétribuée.

Semaine de 5 jours.

Faire offres ou se présenter chez
A. & W. KAUFMANN & Fils
2300 La Chaux-de-Fonds 2
Rue du Marché 8 - 10
Tél. (039) 3 10 56

Bell

JEUNE HOMME

trouverait place comme

commissionnaire

à plein temps, avec vélomoteur, pour notre magasin

RAVIN 4 - La Chaux-de-Fonds

Entrée dès que possible.

Faire offres à

BELL S. A., Charrière 80 a
LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. (039) 2 49 45

LE CENTRE ÉDUCATIF « LES PERCES-NEIGE »
MALVILLIERS

cherche

ÉDUCATEURS ou ÉDUCATRICES

d'internat, pour un groupe d'enfants de 7 à 12 ans, débiles mentaux, semis-scolarisables.

Formation souhaitée : Educateurs (trices) spécialisés (es) ou formation équivalente.

Possibilité de formation en cours d'emploi. Cadre de travail agréable.

Date d'entrée : septembre 1970 ou à convenir.

Faire offres détaillées à la Direction du Centre Educatif « Les Perces-Neige », 2043 Malvilliers (Val-de-Ruz). Téléphone (038) 6 92 88..

Nous cherchons vendeuse (branche alimentaire) pour notre magasin Mercure de Fleurier

Vous trouverez au sein de notre petite équipe un esprit ouvert à toutes les initiatives personnelles, de bonnes possibilités d'avancement et des avantages sociaux que seule une grande entreprise dynamique peut vous offrir. Les personnes intéressées sont priées de remplir et d'envoyer le talon ci-après.

Nom : _____

Année de naissance : _____

Adresse : _____

_____

Téléphone : _____ IMP/CdF

s'intéresse pour une place de vendeuse dans notre succursale Mercure de Fleurier.

Service du personnel, Fellerstrasse 15, 3027 Berne, téléphone (031) 55 11 55.

MERCURE

MONTRES HENEX S. A.
cherchent

atelier d'emboîtage

ou

emboîteurs à domicile

pour montres de poche «Savonnette ». Séries régulières.

S'adresser à Montres Henex S. A. 2710 Tavannes - tél. (032) 91 35 22

Usine de mécanique de précision cherche

AIDE-MÉCANICIEN

pour être formé sur rectifiage du métal dur. S'adresser à la **Maison Marc Sandoz.** 25, rue Stavay-Mollondin, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 3 15 02.

DES JEUNES COMME VOUS CRÉENT CHAQUE JOUR...

Des jeunes comme vous — garçons et filles — créent chaque jour les livres, revues et journaux qui diffusent dans le monde la pensée moderne.
Les arts graphiques évoluent aujourd'hui à une rapidité déconcertante. L'électronique révolutionne tous les procédés de conception et de reproduction. Les carrières de l'imprimerie et des arts graphiques offrent des perspectives illimitées d'expression aux esprits jeunes, créatifs, non conformistes !
Imaginez aujourd'hui déjà votre avenir : envoyez ce BON pour recevoir un ‹poster› gratuit !

BON pour un poster gratuit en couleur, 43/120 cm ‹CRÉER, COMPOSER, RÉALISER›.

Nom : _____

Prénom : _____

Date de naissance : _____

Rue, No : _____

No post./localité : _____

Expédiez ce BON sous enveloppe à : SSMI - Société Suisse des Maîtres Imprimeurs. Faubourg St-Honoré 1, 2000 Neuchâtel **IMP**

Feuille d'Avis des Montagnes LE LOCLE

LES PETITS PRIX

(déjà) **EN VACANCES!**

net

PANTALON

ou

JUPE simple

PARFAITEMENT NETTOYÉS ★ DÉTACHÉS ★ APPRÊTÉS ★
REPASSÉS TOUT DE SUITE

LA CHAUX-DE-FONDS
Place Hôtel-de-Ville
tél. 2 77 76
Serre 61 (derr. Printemps)
Gentianes 40
+ dépôts

net

LE LOCLE
« nouveau pressing »
tél. 5 53 53
Côte / H. Grandjean
+ dépôts

LES BRENETS
Mme J. Lambert - tapissier

HORAIRE RÉDUIT

ou éventuellement

TRAVAIL À DOMICILE

est proposé à personne connaissant parfaitement la langue allemande, pour travaux de dactylographie.

HUGUENIN MEDAILLEURS S.A.
2400 LE LOCLE
Bellevue 32 Téléphone (039) 5 48 93

Institution suisse renommée engagerait pour la diffusion d'articles pratiques de besoin courant

2 REPRÉSENTANTS (ES)

dynamiques, de nationalité suisse.

Existance durable, bien rémunérée avantages sociaux.

Instruction à fond auprès de la clientèle (aussi pour débutants).

Laissez-vous orienter en nous adressant le talon ci-après :

COOPÉRATIVE BAND , case postale, 3027 Berne

Nom et prénom : _____

Age : _____ Profession : _____

Adresse : _____ Tél : _____

Lieu : _____

A louer, au Locle

chambre non meublée

disponible dès le 1er août 1970.

Etude Pierre Faessler, notaire, Le Locle, tél. (039) 5 43 10.

MONT-SOLEIL

L'Hôtel-Buffet de la Gare du MONT-SOLEIL est toujours ouvert régulièrement.

Se recommande le tenancier :
Samuel HANNI
Tél. (039) 4 13 77

CUISINIÈRES MULTIGAZ

Un grand choix d'appareils s'adaptant à tous les gaz !

Service après-vente par personnel qualifié. Pièces détachées. Bons conseils.

Raccordement **gratuit** au gaz de ville du Locle, grâce à l'accord bienveillant des SI.

Reprises intéressantes d'anciennes cuisinières (même hors d'usage), lors de l'achat de certains modèles.

Exposition et démonstration par le Dr BUTAGAZ de chez

CHAPUIS **LE LOCLE**
Girardet 45 Tél. (039) 5 14 62

Lampes, radiateurs, chauffe-eau.

A louer, au centre, au Locle

LOCAL avec VITRINE

pouvant servir de lieu d'exposition ou d'entrepôt.

Surface : 50 m2 environ.

Loyer mensuel : Fr. 150.—

S'adresser à **Etude Pierre Faessler, notaire, Grand-Rue 16, LE LOCLE, tél. (039) 5 43 10.**

CAKES
de la
CONFISERIE ANGEHRN
LE LOCLE
... c'est si bon !

CAMPING Tél. (039) 5 14 62
Camping-Gaz International
Camping-Box Primus
Remplissage de toutes les bouteilles. Matériel, réparations, conseils
CHAPUIS, Girardet 45, LE LOCLE

LE LOCLE Feuille d'Avis des Montagnes LE LOCLE

Enfant renversé

Le jeune Philippe Chapatte, 5 ans, roulait samedi après-midi à trottinette, rue des Carabiniers. En débouchant sur un chemin secondaire, il a été heurté par une voiture. Souffrant de contusions multiples et d'une fracture à la jambe, l'enfant a été conduit à l'hôpital.

Violente collision

Une voiture allemande roulait samedi à 17 heures 15, dans le tunnel du Col-des-Roches en direction de la France. A la sortie du tunnel, le conducteur n'a pas accordé la priorité à une voiture conduite par Mme Marie-Thérèse Wicki, domiciliée à La Chaux-de-Fonds. Une collision s'ensuivit. Mme Wicki a été transportée à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds souffrant d'une commotion cérébrale. Les véhicules ont subi des dégâts matériels.

Conseil général des Brenets

Le long hiver a retardé l'ouverture du terrain de sport

Nous avons cité dernièrement les principaux points débattus par les conseillers généraux, lors de leur première séance de l'année, sans entrer dans les détails. Il nous apparaît utile d'ajouter à ce sujet les renseignements suivants :

COMPTES 1969

Après la lecture du rapport de la Commission du budget des comptes qui propose de les accepter tels qu'ils sont présentés, le résumé des comptes est examiné chapitre après chapitre. Il ne soulève que peu de questions.

Les recettes totales se sont élevées à 812.074 fr. 65, alors que les dépenses, y compris les amortissements comptables légaux, se chiffrent à 623.147 fr. 90, laissant ainsi apparaître un excédent de recettes de 188.926 fr. 75. De ce montant 178.941 fr. 05 ont été attribués à des comptes de réserves. Le solde de 9986 fr. 70 ayant été viré au compte d'exercice clos.

M. P. Février remercie le Conseil communal et l'administrateur pour leur excellent travail et la manière saine et prudente de gérer les finances communales.

RÉFECTION D'UN CHEMIN

Le service des améliorations foncières du Département de l'agriculture a proposé de profiter de la correction du chemin « La Sagne Pendante - Le Basset » pour remettre en état et élargir la route des Planchettes, de la limite des deux communes à la ferme louée par M. Oppliger, au Basset. Une fois déduites les participations fédérale, cantonale et du fonds des routes communales, la participation demandée à la commune des Brenets serait de 15.000 fr. environ. La longueur du tracé sur la commune est de 430 mètres, la largeur de 4 mètres au lieu de 3 actuellement. Etant donné le très mauvais état de ce chemin et les conditions particulièrement avantageuses de sa remise en état, les conseillers généraux admettent à l'unanimité ce crédit.

NOUVEAU BUREAU

Président, M. P. Février ; vice-présidente, Mme P. Glueck ; secrétaire M. G. Déhon ; vice-secrétaire, M. L. Dubois ; questeurs, MM. G. Robert et M. Rosselet. Après cette nomination, M. E. Huguenin, président sortant, cède sa place à M. P. Février, en disant tout le plaisir qu'il a eu à diriger les débats du Conseil général. M. P. Février, instituteur depuis 28 ans aux Brenets, rend hommage à son prédécesseur et exprime le voeu de voir les autorités continuer à oeuvrer pour le bien de la commune et de chacun. En cette année de la nature, il ne peut que louer tout ce que l'on a déjà fait ou que l'on est en train de réaliser dans ce domaine aux Brenets. Il pense naturellement à la station d'épuration que l'on inaugurera prochainement.

COMMISSION DU BUDGET ET DES COMPTES

MM. J.C. Durig, F. Eisenring, P. Oyvaert, E. Reichenbach, G. Vassali, A. Mino, P. Deléglise, E. Huguenin et G. Bianchin.

POLICE

Dans ce domaine, les interpellations sont nombreuses. M. F. Voumard demande que soient tracés des passages pour piétons et qu'ils soient signalés au débouché de la route du Cernil-Girard, sur la route cantonale, et au bas des escaliers menant à la pouponnière. D'autre part, il aimerait que l'on suggère à la gendarmerie cantonale d'effectuer régulièrement des contrôles de vitesse dans la localité, car la limitation ne semble être que très rarement observée.

M. E. Reichenbach demande quant à lui que des panneaux « Attention sortie d'usine » soient placés près de la fabrique Seitz.

M. G. Dubois, conseiller communal, est conscient de tous ces problèmes et s'efforcera de donner satisfaction aux interpellateurs.

La sirène, nouvellement installée sur le toit du collège, soulève aussi de nombreuses questions. Certains jugent qu'elle est trop faible et qu'en cas de forts orages ou de vent violent, on ne l'entend pas partout dans le village. D'autres prétendent le contraire. De toute façon, il est impossible de modifier sa portée.

DIVERS

M. E. Vuilleumier, conseiller communal, fait part de la réponse de la CMN, à la suite de l'interpellation de M. G. Dehon.

Il en ressort qu'il serait possible d'officialiser l'arrêt du Chalet au Locle, en y mettant un signal de demande d'arrêt. Si ce premier point venait à être réalisé, on pourrait alors envisager éventuellement de construire un abri pour les voyageurs. Mais cela entraînerait de gros frais et ce n'est par urgent. Le problème sera tout différent lorsque les enfants des Brenets fréquenteront le nouveau collège secondaire de la place du Technicum.

M. P. Février, président du Conseil général.

En ce qui concerne la composition du train de 13 h. 30 au départ des Brenets, il a maintenant été possible de donner satisfaction aux usagers.

Quant aux heures d'ouverture des guichets de la gare des Brenets, on ne pourra guère les modifier. Il est nécessaire de rappeler qu'il n'y a qu'une personne affectée au service de gare. Toute modification d'horaire nécessiterait l'engagement d'un agent supplémentaire et d'un remplacement éventuel. Cela représenterait des charges trop grandes. Il en va de même pour la mise en service d'un dernier train à 24 heures. Trop souvent il serait vide et l'on ne veut plus augmenter encore les déficits de la compagnie.

M. A. Jéquier relève les inquiétantes rumeurs qui circulent au village au sujet du domaine communal de l'Augémont. Y a-t-il eu résiliation ? Le domaine se vend-il ?

M. A. Malcotti, conseiller communal, le rassure et rassure du même coup tous les agriculteurs de la région. Si une expertise a été faite, c'est pour en déterminer la valeur exacte dans l'intérêt du fermier. De toute façon, si l'on envisageait une vente, l'actuel fermier aurait automatiquement un droit de préemption.

Mme P. Glueck demande qu'une subvention annuelle soit accordée aux deux paroisses pour leur traditionnelle sortie des personnes âgées.

M. L. Dubois aimerait que les vaccinations BCG soient confiées, dans le cadre de l'école, à un médecin et non à une infirmière. Il lui est répondu que c'est une infirmière spécialisée qui travaille dans le cadre de la ligue antituberculose cantonale et que cela se fait partout de cette façon.

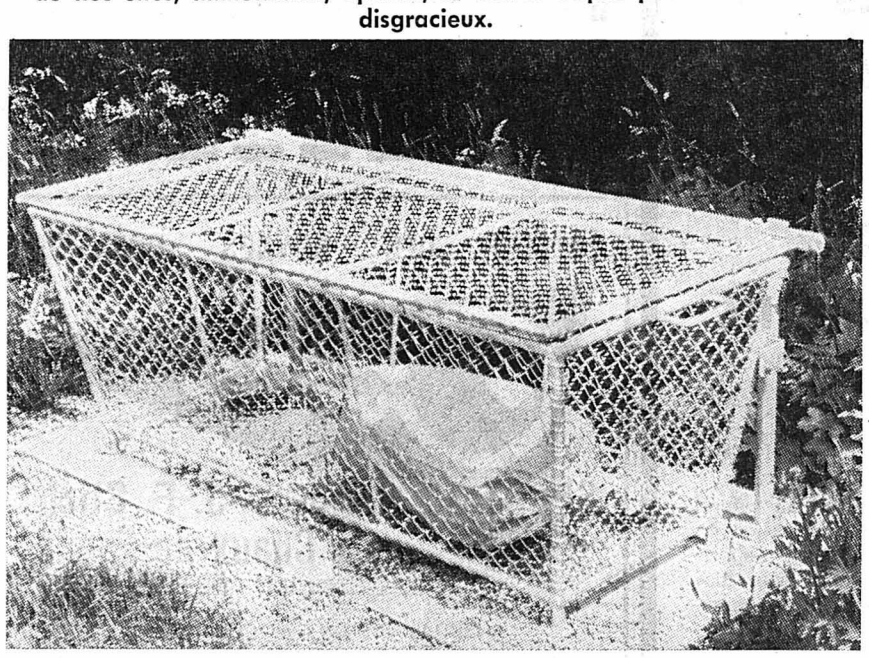
Pour terminer, M. P. Oyvaert s'inquiète au sujet de la date d'ouverture du nouveau terrain de sport. M. J. Guinand, président de commune, lui répond qu'il ne sera praticable que dès l'an prochain. La SFG pourra l'utiliser pour diverses manifestations cette année déjà, mais bien entendu sans employer de souliers à crampons. Le retard est dû à la longueur de l'hiver. (li)

LA CHAUX-DE-FONDS • LA CHAUX-DE-FONDS

Nettoyage des forêts et pâturages

Succès de la première journée

Pour la première fois dans le canton de Neuchâtel, une vaste opération de « nettoyage » des sites vient de se dérouler ce week-end, dans le cadre de l'« Année de la Nature ». Elle a remporté un vif succès, tant auprès des membres des sociétés organisatrices que du public auquel on a fait appel pour venir « prêter la main » aux équipes chargées de faire disparaître de nos sites, immondices, épaves, et autres objets particulièrement disgracieux.



De nombreux paniers d'ordures ont été installés en campagne. Des usagers ont mis le feu aux détritus que certains d'entre eux contenaient, les rendant inutilisables. Il faut se contenter d'y déposer les détritus, dans des sacs en papier si possible. (Photos Impar-Bernard)

A l'appel du comité coordinateur composé de MM. Favre, inspecteur cantonal des forêts, Cartier, inspecteur cantonal de la chasse et de la pêche, et d'un représentant des Travaux publics, les chasseurs, les pêcheurs, les Amis de la Nature, le Club Jurassien, le Club Alpin, la Ligue pour la protection de la Nature, le Club jurassien, le Club alpin, la Ligue pour la protection de la nature, les pêcheurs sportifs et pêcheurs à la traîne, les membres des « Sentiers du Doubs » ainsi que la Société pédagogique se sont mis à l'oeuvre pour faire de cette première opération une réussite. Ce qui fut le cas.

TEMPS FAVORABLE

Aidés par un temps particulièrement favorable, les « nettoyeurs » se sont mis en action dès samedi matin un peu partout dans le canton. Des secteurs de forêts, des rives (du lac, de la Thielle ou du Doubs) avaient été attribués aux dévoués protecteurs de la nature qui avaient devant eux un vaste plan de travail. Il est difficile en effet d'imaginer quelle variété d'objets l'on peut découvrir dans des endroits plus ou moins praticables.

Individuellement, avec des amis ou même tout simplement en famille, les « nettoyeurs » au nombre de plusieurs centaines ont pu récolter un monceau de bouteilles vides, de pièces en plastique, de cadavres de poissons, de boîtes de conserves ou de papier d'emballage abandonnés par des touristes d'un jour peu soucieux de l'état des lieux après leur départ. Ils ont aussi découvert une grande quantité de pièces métalliques, des portes de voitures, par exemple, ou des roues de bicyclettes, sans parler de poussettes et autres ferrailles abandonnées.

Les abords des villes ont été confiés aux écoles dont les élèves continueront leur oeuvre de salubrité publique sous la direction des enseignants dans le courant de la semaine. Les secteurs d'accès faciles sont prospectés par les membres des sociétés participantes, tandis que les lieux relativement difficiles à atteindre ont été attribués à l'armée qui apporte donc également sa contribution.

AIDE DE L'ETAT

Dans le cas d'objets difficiles à « traiter », appel a été fait aux autorités. Les communes, comme l'Etat, mettent dans la mesure du possible des véhicules à disposition des organisateurs, notamment des camions-grues pour l'enlèvement des épaves de voiture. La solidarité, une fois encore, a largement joué. Citons par exemple la petite société du Locle « La Mouette » dont les huit membres ont réussi à amener une trentaine de camarades pour effectuer le nettoyage de la Thielle. Parmi ceux-ci, on remarquait la présence de plusieurs frontaliers français.

Ce fut en somme une réussite que cette première journée de nettoyage des forêts, pâturages et sites naturels, qui sera rééditée samedi prochain. Ce qui n'empêchera évidemment pas les sociétés du canton d'organiser, de leur propre initiative, d'autres opérations de moindre envergure, mais de tout aussi grand intérêt. (L.)

Opération de nettoyage à la Maison-Monsieur.

Gala à la Maison du Peuple

Grande débauche... de kilowatts

En grande vedette, samedi soir au gala organisé à la Maison du Peuple, M. Francia Corrado. (pour les afns : né le 7,2,1948 à Terni, 1,74 m., 62 kg., célibataire). Un bénéficiaire de la soirée : les Services industriels ; parce que du kilowatt, ils en ont écoulé ! En ce qui concerne le numéro présenté par M. Corrado, je prie les lecteurs de bien vouloir m'excuser ; placé au confluent d'ondes qui n'étaient pas d'accord entre elles, je subissais 120 décibels. Le seuil de douleur est à 110. Un connaisseur m'a assuré néanmoins que M. Corrado chantait, et que les personnes qui étaient avec lui sur la scène constituaient un orchestre. Je lui laisse la responsabilité de ces allégations. Rendons cependant à Francia ce qui est à Edison (parce que sans lui...) : le public lui a réservé un accueil enthousiaste.

Gino, jeune chanteur, a le mérite de chanter. C'est plus original qu'il n'y paraît. Et il le fait bien. «The top shake », orchestre pop, utilise aussi largement les dernières découvertes scientifiques en matière d'électronique. Malgré cela, la ressemblance entre la musique et ce qu'ils font est assez nette. On reconnaît.

LE DÉFAUT DE BIEN CHANTER

Une des artistes, cependant, avait tous les défauts : elle chante bien ; elle chante juste ; elle a de la personnalité ; elle choisit ses chansons avec goût ; son accompagnateur ne casse pas le piano ; il l'utilise ; bref, Chantal Schindelholz, Jurassienne, est pleine de qualités. Cela a suffi pour qu'elle soit chahutée durant tout son numéro ; qu'elle doive chanter devant un public qui sabotait systématiquement ce qu'elle faisait. On peut ne pas aimer son style. Ça ne dispense pas d'être poli. On l'entendrait avec plaisir dans de meilleures conditions.

Ceux qui n'ont pas dû se rendre d'urgence chez un oto-rhino-laryngologiste ont participé en soirée au bal mené par les Gitans. Ph. B.

Les Brenets : grande déception

Opération de nettoyage des rives du Doubs

Samedi, malgré le mauvais temps, avait lieu l'opération de nettoyage des rives du Doubs placée sous le patronage des sociétés de pêche, des organismes de protection de la nature et des Sentiers du Doubs.

Pour les Brenets, deux secteurs avaient été prévus. Le premier : les Pargots-L'Arvoux et le second : le Saut-su-Doubs-Entreroche (Lac de Moron).

En cette année de la nature, il n'est pas inutile de rappeler ce qu'avait déjà dit en 1966 le Département fédéral de l'intérieur à propos des eaux :

« Il est incontestable que la protection des eaux superficielles et souterraines est devenue l'une des tâches les plus urgentes de notre génération. Cependant, ce but ne pourra pas être atteint intégralement, aussi longtemps que la population tout entière n'est pas consciente de sa responsabilité pour le maintien de la salubrité de l'eau. En conséquence, il s'agit d'amener chaque citoyen à consentir librement aux sacrifices moraux et matériels qui s'imposent... Si nous voulons atteindre le but visé, il s'agit tout d'abord d'éduquer la jeunesse en la rendant attentive à l'importance de ces problèmes pour les générations futures ».

Oui, c'est bien en faisant prendre conscience de cet important problème à chaque citoyen que l'année de la nature atteindra son but. Il s'agit essentiellement d'une question d'éducation. Il faut inculquer à chacun, quel que soit son âge, un certain respect vis-à-vis d'un bien commun et vital.

GRANDE DÉCEPTION

L'opération nettoyage de samedi est, pour ses responsables brenassiers, MM. P. Ryser et C Geiser, un sujet de déception. Pour le premier secteur, cinq personnes ont bien voulu offrir leur aide bénévole, alors que pour le second il n'y en eut que quatre. C'est fortement décevant. N'y a-t-il vraiment plus personne dans notre civilisation de consommation qui aime suffisamment la nature pour lui rendre son visage premier ?

Cet abstentionnisme face à une tâche de cette importance est inqualifiable. Bien sûr, le travail proposé n'avait aucun résultat spectaculaire, c'était une tâche sans gloire, que l'on effectue dans l'ombre.

Apprendre à aimer la nature, voilà le meilleur moyen de la protéger. Souhaitons que les écoles neuchâteloises qui participeront activement cet automne aux opérations de nettoyagl réussiront dans cette tâche et que les enfants eux-mêmes fassent ainsi, ensuite, l'éducation de leurs parents.

Notre propos serait incomplet si l'on n'oubliait de louer les quelques participants pour l'énorme travail qu'ils ont accompli. Des tonnes de déchets, ferraille, emballages, pneus et quantité d'autres objets hétéroclites ont été rassemblés ou mis en sac de manière à ce que les services de la voirie puissent les évacuer.

Un exemple à suivre : M. J. Guinand, président de commune, s'est lui-même mis à l'ouvrage samedi et, qu'elle ne fut pas sa surprise, de remplir sur le seul chemin, des hôtels du Saut-du-Doubs à la chute, un sac plein de gobelets, cuillères et emballages de glaces.... et pourtant les poubelles existent. li.

MEMENTO

Le Locle

LUNDI 22 JUIN

Pharmacie d'office : Coopérative, jusqu'à 21 h., ensuite le tél. No 17 renseignera.

Permanence médicale : En l'absence du médecin traitant, Tél. No 17 ou Service d'urgence de l'hôpital, Tél. (039) 5 11 56.

Permanence dentaire : Tél. No 17 renseignera.

meubles graber
AU BÛCHERON

la maison des sportifs annonce :

HANDBALL
CHAMPIONNAT D'ÉTÉ

Mardi 23 juin, à 20 h. 30
Collège de Bellevue

F.C. GRANGES

OFFRES D'EMPLOIS

LA NEUCHATELOISE

Compagnie Suisse d'Assurances Générales à Neuchâtel

Nous désirons engager un

CORRESPONDANCIER QUALIFIÉ

pour notre Service souscription accidents

Incendie
Chômage
Vol
Bris des glaces
Dégâts des eaux
Accidents
Responsabilité civile
Transport
Bagages

Nous demandons :

- langue maternelle française (notions d'allemand désirées)
- connaissance si possible de la branche accidents
- bonne formation commerciale
- âge 21 - 25 ans.

Nous proposons :

- travail varié et intéressant dans un petit groupe de travail
- salaire correspondant aux capacités
- avantages sociaux modernes.

Nous sommes également disposés à former toute personne désirant faire carrière au sein de notre compagnie.

Date d'entrée à convenir.

Les candidats intéressés sont invités à faire parvenir leurs offres, à téléphoner ou à se présenter à

LA NEUCHATELOISE
Compagnie Suisse d'Assurances Générales
Bureau du personnel
Rue du Bassin 16
2001 **Neuchâtel**
Tél. (038) 5 74 44, interne 208

FABRIQUE AVEC PRODUCTION DE PETITE MÉCANIQUE DE PRÉCISION, aux alentours de Lugano

cherche pour entrée immédiate

mécaniciens ajusteurs

pour révision, réparation machines automatiques, préparation petits outillages, etc.

Salaire selon capacités.

Place stable, prestations sociales, etc.

Faire offre avec copies de certificats à JANUS S. A., LUGANO-PREGASSONA.

UN TOURNEUR
qualifié

UN DISTRIBUTEUR
d'outillage

UN FRAISEUR
qualifié

seraient engagés par fabrique de machines
O. STETTLER
Doubs 124-126

FABRIQUE DE BOITES OR
de la place cherche

TOURNEUR OR

Etranger avec permis C accepté

Se présenter pendant les heures de bureau ou faire offres chez :

Junod & Cie
GRENIER 24
2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Portescap

Service du Personnel
2300 La Chaux-de-Fonds
Suisse
165, rue Numa-Droz
Téléphone 039 34267

cherche, pour assurer son programme d'expansion et de promotion des :

mécaniciens faiseurs d'étampes

pour la réalisation et l'entretien d'étampes horlogères.
Fabrication de moules pour injections de matières plastiques.
Fabrication d'outillages de haute précision.

mécaniciens de précision

pour la construction d'outillages.
Fabrication et montage de petites machines de production - Pas de travaux de série.

mécaniciens ou aides-mécaniciens

ayant de bonnes connaissances de mécanique, susceptibles d'être intégrés dans le service après un temps de formation.

Si vous êtes désireux d'occuper un poste de travail intéressant et varié vous permettant de mettre en valeur vos capacités, nous sommes à votre disposition pour vous faire visiter nos ateliers et pour discuter avec vous les conditions d'un éventuel engagement.

Faire offres ou téléphoner au Service du personnel de **PORTESCAP, 165 rue Numa-Droz - La Chaux-Fonds - Téléphone (039) 3 42 67.**

H. SANDOZ & CO.

Bezzola & Kocher successeurs

engagent immédiatement ou pour époque à convenir :

PERSONNEL pour

rhabillage
décottage
posage
emboîtage
retouche
réglage
service d'expédition (emballage)

Avantages sociaux.
Horaire anglais.

Prière de faire offres ou se présenter :
53, avenue Léopold-Robert (immeuble Richemont), tél. (039) 2 84 01.

COMMERCE DE VINS de la place
cherche pour entrée immédiate ou à convenir :

un aide-caviste

Place stable, travail varié, caisse de retraite.

Adresser offres manuscrites avec prétentions de salaire sous chiffre BM 14112, au bureau de L'Impartial.

Grand magasin

Au Printemps La Chaux-de-Fonds

cherche

VENDEUSES

Pour ses rayons de
CONFECTION DAMES
PARFUMERIE
ARTICLES DE TOILETTE

Situations intéressantes avec tous les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Semaine de 5 jours par rotations.

Se présenter au chef du Personnel ou téléphoner au (039) 3 25 01.

LA CLEF DES BONNES OCCASIONS

SPORTING GARAGE J.-F. Stich
La Chaux-de-Fonds
Rue Jacob-Brandt 71 - Téléphone (039) 3.18.23

DÉPARTEMENT « OCCASIONS »

cherche

1 mécanicien

sur autos, pour remise en état de nos reprises ;

1 aide-mécanicien

pour mise au propre et divers travaux pour la livraison des véhicules.

Faire offres ou se présenter Département « Vente », M. Probst.

UNIVERSO S.A. No 19

Jeune fille intelligente et active serait engagée comme

AIDE DE BUREAU

pour le 3 août 1970.

Ecrire ou se présenter à UNIVERSO SA No 19, Buissons 1, tél. (039) 2 74 04.

Le Bureau Technique CIANA, à La Chaux-de-Fonds, rue Abraham-Robert 33, tél. (039) 3 62 65

cherche pour le 1er septembre un

mécanicien de précision

(HORLOGER - OUTILLEUR)

pour fabrication et mise au point de prototypes de nouveautés horlogères et de micromécanique.

Travail varié, intéressant, au sein d'une équipe restreinte. Salaire mensuel, semaine de 5 jours.

Faire offre par lettre ou par téléphone.

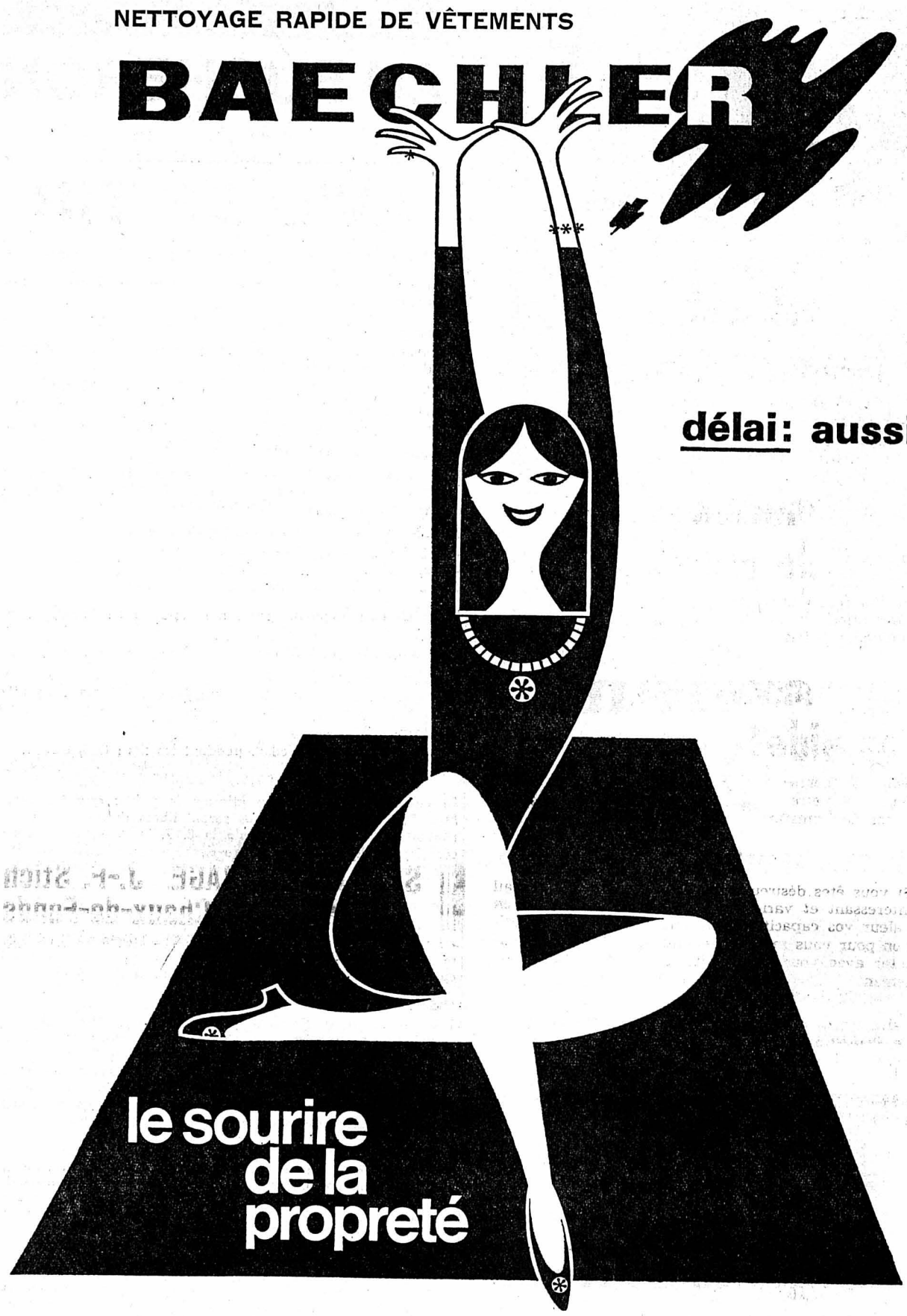
Mayer Stehlin
HORLOGER-BIJOUTIER
57, av. Léopold-Robert La Chaux-de-Fonds

... félicite tous les fiancés et leur souhaite beaucoup de bonheur dans leur future union!

Il leur propose, un vaste choix d'alliances modernes, fantaisie ou toutes simples, dans des qualités impeccables et au meilleur prix. Et toujours des exclusivités!

NETTOYAGE RAPIDE DE VÊTEMENTS

BAECHLER



PANTALON IMPECCABLE

délai: aussi rapide que vous le désirez !

3.90

„B„vitex
apprêt spécial
sup. 1.50
meilleure présentation
et plis plus durables

LA CHAUX-DE-FONDS: PLACE DU MARCHÉ TÉL. 3 23 92 - 77, AV. LÉOPOLD-ROBERT TÉL. 3 13 43
LE LOCLE: 4, RUE DU PONT TÉL. 5 36 50 - **NEUCHÂTEL:** 3, RUE DU SEYON TÉL. 5 49 12 - **PESEUX:** 8, GRAND-RUE TÉL. 8 46 55

GEORGETTE PAUL

LA DAME DE SUÈDE

Copyright by Editions Mondiales & Cosmopress, Genève

— En voilà assez ! Je me refuse à donner la réplique à un... un fantôme, qui soupire et susure des propos inintelligibles, en se pâmant ! Je veux une femme, moi, une vraie, colorée, vibrante, vivante. Les spectres, je ne sais pas les serrer dans mes bras. Et si vous désirez que...

Il n'eut pas loisir d'achever son discours. Le spectre, s'animant soudain, lança à toute volée à l'autre bout du plateau, le manuscrit de la pièce.

— Je vous présente mes compliments, M. O'Brien, et je vous abandonne la scène. Les fantômes n'apparaissant qu'à minuit, je me retire donc !

S'étant emparée de sa palatine de fourrure, elle se dirigea vers les coulisses. O'Brien, qui étouffait de colère, la laissa partir sans essayer de l'apaiser. William Ralston, qui s'était absenté pour de brèves minutes, n'avait pas assisté à l'incident.

A pas rapides, Margaret Wood traversa le foyer du théâtre et, après avoir heurté violemment la porte, pénétra dans le bureau de Nathaniel Donlevy, le directeur.

— Je viens vous annoncer, mon cher, que le public de Glasgow ne m'applaudira pas ce soir. J'ai l'intention de rompre mon contrat et de gagner Londres au plus vite.

Nathaniel Donlevy, qui avait sacrifié la presque totalité de sa fortune afin de faire construire ce théâtre dont il était si fier, écarquilla les yeux.

— Que se passe-t-il ?

Elle prit dans son sac un flacon de sels et l'appliqua tour à tour sous chacune de ses narines. Sa figure était d'une blancheur hallucinante et des veines minuscules et bleutées étaient apparues sur ses tempes.

— Il se passe que M. O'Brien est un exécrable comédien. Qu'il joue comme on jouait il y a cinquante ans, avec des gestes qui balaient tout et des éclats de voix qui assourdissent. Son maquillage accentue le ridicule de son interprétation. Et je risque de sembler ridicule, moi aussi, en m'associant à des clowneries pareilles !

De la pointe de ses doigts, elle tapota sur ses tempes.

— Miss Wood, de grâce, calmez-vous. Je crois que vous exagérez l'ampleur du désastre. Ralph O'Brien exerce sa profession depuis longtemps et fort honorablement. On peut sans doute lui reprocher une certaine grandiloquence, mais les subtilités de votre talent, les trop profondes subtilités peuvent dérouter, non pas l'élite mais le... le populaire.

Il parlait lentement, en prenant soin de trouver les mots justes.

— Hier, William Ralston lui-même...

Elle jeta son sac sur la table.

— M. Ralston ? Est-il qualifié pour émettre des opinions et des critiques ? Qui est-il ? Un obscur organisateur de tournées en province et dont la troupe se produisait devant des villageois et des paysans !

Elle ne susurrait plus, elle ne se pâmait plus. Sa voix s'était faite stridente.

— Permettez, miss Wood, permettez. Ralston a été un acteur, avant de devenir un organisateur de tournées.

— Un acteur ?

Elle plissa les paupières.

— Tiens, tiens ! Voilà donc pourquoi son nom m'était familier. Vous avez raison, Donlevy, il a joué jadis. Une petite, une toute petite célébrité qui n'a pas résisté au temps. Il a eu l'intelligence d'accepter des rôles de second plan. Car il sentait que tôt ou tard, on les lui imposerait.

La porte était restée entrouverte et quelqu'un, sans bruit, marchait dans le couloir.

— Ce n'est pas l'exacte vérité, miss Wood. Mon neveu qui est décorateur et qui a souvent côtoyé les milieux du théâtre, m'a donné une toute autre version de l'histoire.

— Et quelle est cette version ?

Elle avait croisé les bras. Malgré lui, Donlevy constata qu'elle était osseuse, toute en pointes.

— Ralston s'est effacé pour céder la place à une actrice. Une actrice dont il rêvait de faire quelqu'un.

— Comme c'est touchant !

Elle éclata de rire.

— C'est faux, Donlevy ! Archi-faux ! Je me trouvais à Birmingham lorsque Ralston a eu sa première «défaillance» sur scène. Mon cher, il bafouillait, il ne se souvenait plus de ses répliques. Le souffleur était affolé. Quant aux spectateurs, ils n'ont pas manifesté par charité... oui, par charité uniquement !

Le bruit de pas étouffés ne résonnait plus dans le couloir, mais un parfum de fleurs, doux et tenace, prouvait que celle qui écoutait sans être vue n'avait pas quitté son poste près de la porte.

— Conscient du désastre qui le guettait, M. Ralston a préféré afficher la générosité, l'esprit d'entraide, une attitude magnanime. Et il s'est réfugié dans l'ombre, pour laisser la lumière à...

Elle agita ses doigts.

(A suivre)

Spray Dry Anti-Transpirant maintient sec ici.

(Ce que les déodorants ordinaires ne peuvent pas!*)

* Spray Dry Anti-Transpirant fait plus que les déodorants ordinaires. Ceux-ci suppriment les odeurs corporelles, mais ils ne contrôlent pas la transpiration.

Spray Dry Anti-Transpirant supprime les odeurs corporelles et contrôle la transpiration.

Frais et sec – avec le nouveau

Spray Dry Anti-Transpirant

70.6.2.12 f

SHOW INTERNATIONAL DU MEUBLE

graber

AU BÛCHERON

AVIS DE TIR

Des tirs avec munitions de combat auront lieu comme il suit :

Armes : infanterie avec **lance-mines (jours soulignés = tirs au lance-mines).**

Régions :

1. **Les Pradières - Mont-Racine** (carte nationale au 1 : 50.000, Vallon de St-Imier, feuille No 232) :

Mardi	23.6.70	0830-1700	Mardi	30.6.70	0900-2200
Mercredi	24.6.70	0830-1700	Mercredi	1.7.70	0730-2200
Jeudi	25.6.70	0830-2230	Jeudi	2.7.70	0730-1500
Vendredi	26.6.70	0830-2230			

Zones dangereuses: limitées par les régions Les Petites-Pradières - pt 1430 - crêtes jusqu'au Mont-Racine - La Motte - lisières forêts est du Mont-Racine jusqu'aux Petites-Pradières.

No de tél. du poste de cdmt. pendant les tirs :
– (038) 7 10 60 du 23.6.70 au 26.6.70
– (038) 6 32 71 du 30.6.70 au 2.7.70
Limite verticale des projectiles : 300 m. s/M.

2. **La Grande Sagneule** (carte nationale au 1 : 50.000, Vallon de St-Imier, feuille No 232) :
Mercredi 8.7.70 1600-0200

Zones dangereuses :
Limitées par les régions le Mont-Racine – pt 1277 – pt 1336,4 – Petite Sagneule – crête Est de La Sagneule – pt 1390 – pt 1401 – La Motte.

No de tf du poste de cdmt. pendant les tirs : (038) 6 32 71.

AVIS AU PUBLIC

Le commandant de troupe informe le public que les accès au Mont-Racine et aux Pradières seront libres durant les tirs se déroulant à la Grande Sagneule le 8. 7. 70. Pour des raisons de sécurité, quelques itinéraires de détournement balisés ont été établis. Le public est prié de consulter les avis de tir affichés dans les communes et aux abords de la place de tir et de se renseigner auprès des sentinelles.

Des renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès du cdt de trp. durant la journée du 8.7.70, au No de tf (038) 6 32 71, et à l'Office de coordination de la place de tir des Pradières, cp. Gardes-Fortifications 2 à Neuchâtel, tf (038) 5 49 15.

MISE EN GARDE:

1. Vu le danger de mort, il est interdit de pénétrer dans la zone dangereuse. Le bétail qui s'y trouve en sera éloigné à temps. Les instructions des sentinelles doivent être strictement observées.
2. Pendant les tirs, des drapeaux ou des ballons rouges et blancs seront placés en des endroits bien visibles dans la zone dangereuse et près des positions des pièces. La nuit, ils sont remplacés par 3 lanternes ou lampions rouges disposés en triangle.
3. **PROJECTILES NON ÉCLATÉS :**
   – En raison du danger qu'ils présentent, il est interdit de toucher ou de ramasser les projectiles non éclatés ou des parties de projectiles (fusées, ogives, culots, etc.) pouvant contenir encore des matières explosives. Ces projectiles ou partie de projectiles peuvent exploser encore après plusieurs années.
   – La poursuite pénale selon l'article 225 ou d'autres dispositions du Code pénal suisse demeure réservée.
   – Quiconque trouve un projectile ou une partie de projectiles pouvant contenir des matières explosives est tenu d'en marquer l'emplacement et d'aviser immédiatement la troupe la plus proche ou le poste de destruction de ratés.
4. Les demandes d'indemnité pour les dommages causés doivent être faites au plus tard dix jours après les tirs. Elles seront adressées au commissaire de campagne par l'intermédiaire du secrétariat communal qui procure les formules nécessaires.
5. Toute responsabilité est déclinée en cas de dommages dus à l'inobservation des instructions données par les sentinelles ou celles figurant sur les publications de tir.

Poste de destruction des ratés :
Cp GF 2, Neuchâtel, tf (038) 5 49 15

Les cdts. de troupe :
tf. (037) 61 24 41
tf. (038) 6 32 71

Office de coordination de la place de tir des Pradières, cp. Gardes-Fortifications 2, 2006 **Neuchâtel,** tf (038) 5 49 15.

Lieu et date :
Neuchâtel, le 8.6.70

AUTOMOBILISTES

ATTENTION

PNEUS MICHELIN ZX - XAS

DISPONIBLES POUR TOUTES VOITURES
PRIX TRÈS AVANTAGEUX

AU CENTRE DU PNEU
H. SCHAERER

Serre 28 La Chaux-de-Fonds Tél. (039) 2 45 20

A REMETTRE

SALON DE COIFFURE

DAMES et MESSIEURS

Pour renseignements adresser offres sous chiffre RD 14153, au bureau de L'Impartial.

Importante entreprise travaillant les métaux précieux

AU TESSIN

cherche pour son nouveau département boîtes de montres or

un chef polisseur

un chef tourneur

(ayant si possible des connaissances sur les machines semi-automatiques)

un chef bijoutier-acheveur

Nous offrons de bonnes conditions de travail et les avantages sociaux d'une grande maison.

Discrétion assurée.

Offres détaillées à adresser à

VAI CAMBI S. A. 6828 Balerna (TI)
Téléphone (091) 4 53 33

FRICKER

Avenue Léopold-Robert 23-25

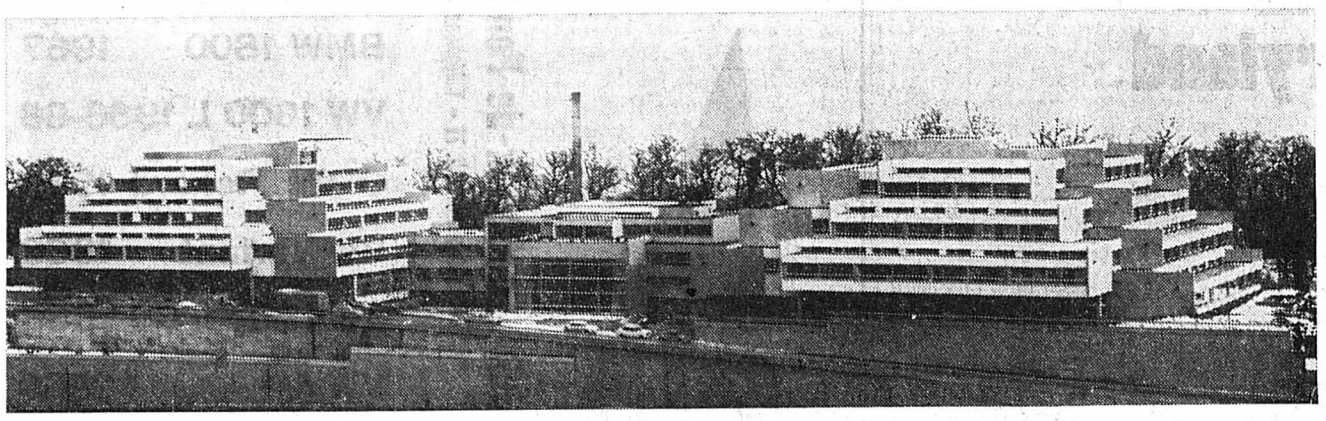
CHERCHE

VENDEUSES
et
AUXILIAIRES

Se présenter au magasin ou prendre rendez-vous.

Tél. (039) 2 01 58

Le Centre scolaire du Mail a été inauguré et la clé symbolique remise à son directeur



Un grand nombre d'invités, parmi lesquels on remarquait le conseiller d'Etat François Jeanneret, les présidents et délégués des communes membres de l'ACES, les chefs de services du Département de l'instruction publique, les directrices et directeurs d'écoles du canton et bien d'autres personnalités neuchâteloises, assistaient samedi matin, sur la colline du Mail, à Neuchâtel, à l'inauguration officielle du nouveau centre scolaire secondaire intercommunal.

Ouverte par la cérémonie officielle qui a permis aux personnalités présentes réunies dans l'aula de l'école, d'entendre plusieurs allocutions et productions musicales des élèves, la manifestation s'est poursuivie par la visite détaillée des deux pyramides et du bâtiment administratif. Chaque invité a ainsi eu le loisir d'admirer l'architecture étonnante des bâtiments, de juger de la qualité de la construction, de la commodité et de la disposition fonctionnelle des 42 classes et des 21 salles spéciales, d'assister enfin à plusieurs démonstrations d'installations particulières tels que les laboratoires de langues ou les locaux réservés aux expériences de physique ou chimie. Enfin, les groupes de visiteurs se sont tous retrouvés au réfectoire et au foyer de l'aula où un buffet froid leur a été servi.

C'est M. Willy Zwahlen, en sa qualité de président du Conseil intercommunal ACES, qui a ouvert la cérémonie officielle en apportant les souhaits de bienvenue de l'association des communes intéressées à l'école secondaire régionale. Le président du comité de direction, M. Lucien Allemand, a ensuite retracé l'historique de la création de l'association intercommunale ACES et de la construction du bâtiment. Il a également présenté le projet de la troisième étape de la réalisation, accepté aujourd'hui par toutes les communes membres, qui dotera le centre scolaire des salles de gymnastique et des locaux de travaux manuels dont elle a encore un urgent besoin. Le président du comité de direction a enfin remercié le gouvernement et les communes de leur soutien tant moral que financier et félicite toutes les bonnes volontés grâce auxquelles a été réalisée une école où les enfants se sentent heureux.

Avant de laisser la parole aux autres orateurs, M. Allemand a remis au directeur de l'école, M. André Mayor, une clé symbolique du bâtiment : « Que cette clé soit le symbole de celle qui ouvre tous les cœurs et tous les esprits ».

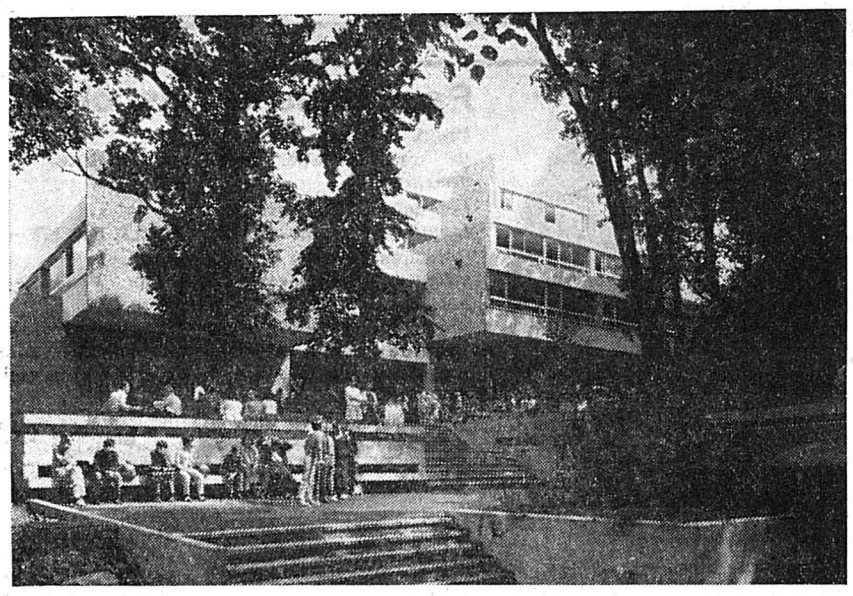
SOUCI D'EFFICACITÉ

M. Jean-Claude Duvanel a alors apporté le message du Conseil communal de Neuchâtel, et M. H. Rivier, président de la commission de l'ESR, a rendu hommage à l'esprit de clairvoyance des autorités. « L'investissement considérable consenti en faveur du Centre scolaire du Mail, a-t-il notamment déclaré, est en fait un investissement en matière grise. Mais l'importance de la formation intellectuelle des masses va nous obliger encore à revoir notre conception de l'enseignement au bénéfice de l'efficacité. C'est une question de survie si nous voulons éviter de devenir un peuple de petits vieux en voie de sous-développement ».

M. André Mayor, directeur de l'ESR, a ensuite pris la parole pour prendre, devant tous les représentants des autorités et les réalisateurs du projet de l'ESR, l'engagement que le nouveau centre scolaire ne sera ni un sanctuaire, ni un tombeau, mais au contraire le cœur d'une vie intense où, dans la joie et la lumière, se prépareront les adultes de demain, se formera leur caractère et se révéleront leurs aptitudes.

Enfin, le conseiller d'Etat François Jeanneret est monté à la tribune : « Je vous apporte en ce jour de joie un cadeau du gouvernement : le Conseil d'Etat a accepté hier votre proposition d'entreprendre la réalisation de cette troisième étape de construction qui fera de votre école un centre scolaire complet et le plus important du canton ». Le chef du Département de l'instruction publique a poursuivi en émettant quelques considérations sur l'école et l'économie, le géographie scolaire qui doit tenir compte du temps et de l'espace, et l'école de demain.

Ph. L.



L'Ecole romande d'aides familiales de Neuchâtel a célébré samedi matin son dixième anniversaire

La Maison Claire, Ecole romande d'aides familiales installée rue de la Côte 40 à Neuchâtel, a célébré samedi matin le dixième anniversaire de sa fondation : c'est le 2 avril 1960 en effet que cette institution ouvrait ses portes et entamait une première décennie qui allait en révéler la très haute utilité et l'efficacité réelle.

Aussi la journée de fête a-t-elle connu une pleine réussite tant lors de sa cérémonie officielle en l'auditoire du collège des Terreaux, suivie d'un vin d'honneur offert par l'Etat et la ville de Neuchâtel à la salle du Conseil général, que dans sa partie récréative qui permit à l'assistance de partir en croisière jusqu'à l'île Saint-Pierre où le préfet Willy Sunier, de Courtelary, a accueilli les invités au nom de l'Etat de Berne.

NOMBREUX INVITÉS

La cérémonie officielle, qui s'est déroulée en présence de nombreux invités et anciennes élèves, a été l'occasion de plusieurs allocutions. M. Gaston Clottu, président du Conseil de fondation de la Maison Claire, Mme Jacqueline Bauermeister, présidente du comité d'école, le conseiller d'Etat Remy Schlaeppy, au nom du gouvernement, Mme Edmée Meylan, vice-présidente de l'Association suisse des organisations d'aide familiale et finalement Mlle N. Berney, au nom des anciennes élèves, ont pris tour à tour la parole pour rappeler le destin de l'école, retracer son évolution, féliciter et remercier tous ceux qui se sont dévoués pour faire de la petite institution de naguère le centre de formation véritablement efficace qu'elle est devenue aujourd'hui.

UN ROLE IMPORTANT

Née de la collaboration fructueuse d'un groupement de nature sociale, l'Association suisse des organisations d'aide familiale, et de diverses collectivités publiques ou privées, la Maison Claire joue un rôle important dans la société actuelle où les problèmes consécutifs à la maladie prennent une si grande place. Par un travail d'équipe suivi, il a été nécessaire de repenser régulièrement la marche de l'école, son travail, la structure de certains cours avec l'immédiate découverte d'autres améliorations à apporter. Il a fallu aussi accepter des départs de maîtresses ménagères, de directrices, prévoir de nouvelles arrivées, une vraie vie familiale. En 1964, en collaboration avec l'Association romande des aides familiales, la Maison Claire a tenté une expérience-pilote dans l'organisation d'un cours de formation accélérée.

Ouvert aux candidates de 35 ans au moins ayant une solide formation professionnelle, ce cours accéléré est reconnu par l'association et couronné par l'obtention d'un certificat.

ECOLAGE GRATUIT

Une seconde innovation, heureuse elle aussi, consista en l'introduction par les cantons romands, Vaud en tête, de l'écolage gratuit pour toute élève s'engageant à travailler deux ans après l'obtention de son diplôme ou de son certificat dans le canton intéressé. Cette décision a permis d'intensifier la propagande et de favoriser le recrutement, souci que partagent les neuf écoles d'aides familiales du pays, placées sous la présidence de l'association suisse. (l)

MEMENTO

Neuchâtel

LUNDI 22 JUIN

Pharmacie d'office : jusqu'à 23 heures, Cart, rue de l'Hôpital.
Ensuite, cas urgents, No 17.

CINÉMAS

Apollo : 15 h., 20 h. 30, Django prépare ton cercueil.
Arcades : 20 h. 30, La horde sauvage.
Bio : 15 h., 18 h. 30, 20 h. 45, Satyricon.
Palace : 20 h. 30, Coup de force à Berlin.
Rex : 20 h. 30, La reine de Calico.
Studio : 20 h. 30, La fille au pistolet.

Une cyclomotoriste renversée

Samedi à 18 h. 20, Mlle Nicole Vögli, née en 1955, circulait au guidon de son cyclomoteur, faubourg du Lac, dans le sens est - ouest. Elle eut soudain sa route coupée par une automobile pilotée par M. P. B., domicilié à Marin, qui quittait une case de stationnement devant le restaurant de l'ABC. Au cours de la collision, Mlle Vögli a fait une chute sur la chaussée. Elle a été transportée à l'hôpital de La Providence, souffrant d'une commotion et de douleurs au thorax.

COLOMBIER

Enfant renversé

Le petit Pierre-Alain Suni, 4 ans, domicilié à Colombier, s'est élancé, samedi à 17 heures, sur la chaussée, au guidon de son vélo au moment où survenait une automobile conduite par M. D. R. Ce dernier ne put éviter l'enfant qui, blessé à la jambe gauche, a été transporté à l'hôpital Pourtalès, à Neuchâtel, au moyen de l'ambulance.

DANS LE VAL-DE-TRAVERS

A Fleurier, durant trois jours

Loto, gala de variétés et marche populaire

Devant la grande cantine des sociétés locales de Fleurier, le comité d'organisation fixe l'ancien président de la société, M. Willy Hostettler, qui remet un souvenir au président en fonction, M. Charles-Emile Suter.

La fanfare l'Ouvrière de Fleurier, qui groupe environ cinquante membres, a organisé un grand loto vendredi soir, qui remporta un grand succès. Le samedi soir, après les souhaits de bienvenue du président M. Charles-Emile Suter, le fantaisiste imitateur de la radio et de la télévision Claude Selva a tenu en haleine le nombreux public, puis le ventriloque Dick Berny et sa girafe Olga amusèrent chacun. Dans un tour de chant excellent le jeune chanteur suisse, vainqueur de la grande chance 1968, Gérard Aubert anima la seconde partie du programme. Dans une très belle ambiance l'orchestre Raymond Claude, mena la danse jusqu'au petit matin.

A LA DÉCOUVERTE DU CHAPEAU DE NAPOLÉON

Après les succès de vendredi et de samedi, la fanfare avait encore au programme une marche populaire d'environ 15 km.

Près de 500 personnes sont parties en famille ou en groupe à la découverte du Châpeau de Napoléon qui domine le Val-de-Travers, et d'où la vue est magnifique. Organisée à la perfection par M. Michel Huguenin, cette marche populaire, la quatrième cette année au Val-de-Travers, a été une réussite et les organisateurs annonçaient déjà hier qu'elle serait à nouveau organisée l'année prochaine. M. Julien Grossen de Fleurier avec ses 82 ans a reçu la channe offerte par «L'Impartial». M. Grossen a 61 ans de sociétariat, et joue toujours avec fidélité avec sa fanfare. (sh)

Une nouveau pas a été fait

Le plan financier de la construction du futur centre paroissial fleurisan a été mis au point par la Commission financière, le 15 juin dernier. Il a été remis au Conseil de paroisse qui l'examinera et le présentera à une prochaine assemblée communautaire. C'est un pas important qui a été fait dans la réalisation du projet de construction de la nouvelle église. Celui-ci sera d'autre part présenté au Collège des anciens et aux autorités de la paroisse protestante fleurisanne. (sh)

Noiraigue accueillera certainement le Centre cantonal de protection civile

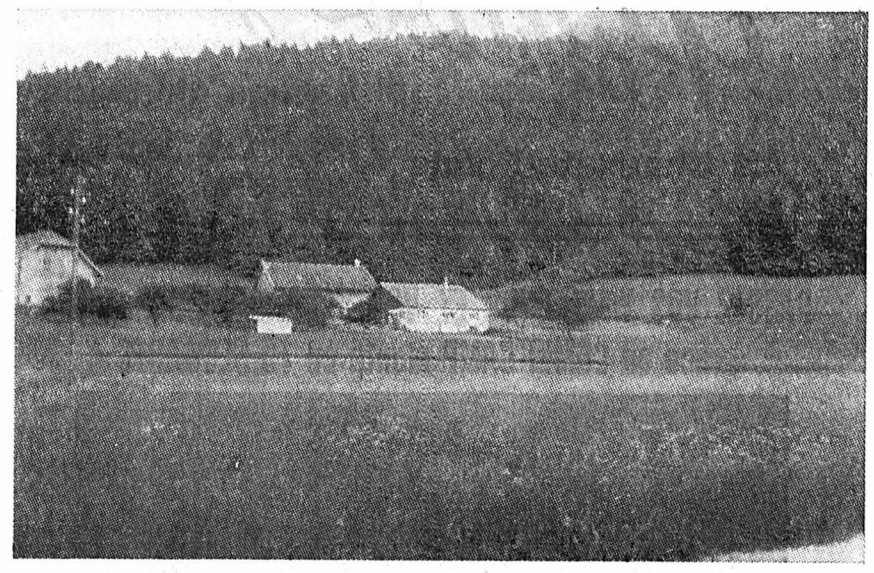
Le Conseil général siégera le 30 juin, avec un ordre du jour particulièrement chargé. Outre les nominations réglementaires du bureau et de la Commission financière, il aura à élire un conseiller communal, en remplacement de M. Lucien Barbezat, et un membre de la Commission scolaire, pour repourvoir au poste vacant à la suite de la démission de M. André Dumont. Deux demandes de crédits sont présentées pour l'étude des transformations du 2e étage du collège, et la signalisation routière. Un assouplissement de certaines dispositions du règlement de police est proposé. Le Conseil général aura de plus à se prononcer sur la modification du règlement et tarif du service électrique, et sur la vente à l'Etat de terrains en vue de l'implantation d'un Centre cantonal d'instruction pour la protection civile.

L'ÉRECTION DU CENTRE CANTONAL POUR LA PROTECTION CIVILE

Le développement constant de l'instruction des cadres et du personnel de la protection civile excède les capacités du Centre de Sugiez, utilisé actuellement par les cantons de Fribourg et Neuchâtel. Il n'est plus possible d'accomplir normalement les programmes d'instruction fixés par la Confédération.

L'aménagement d'un centre cantonal s'est posé impérieusement et le dernier rapport de gestion du Département des finances laissait entrevoir que son érection aurait lieu au Val-de-Travers. Après études et pourparlers, le choix s'est porté sur Noiraigue où l'Etat et la commune possèdent au nord du hameau de Vers-chez-Joly, sur la rive droite de l'Areuse, des terrains hors de la réserve neuchâteloise du Creux-du-Van, qui conviendront parfaitement. Un propriétaire privé a été d'accord de céder les parcelles encore nécessaires. La surface de 34.000 m2 est ainsi trouvée, sous réserve du vote affirmatif prévisible du Conseil général pour les 11.560 m2 appartenant à la commune. Cet important terrain permettra l'érection de plusieurs bâtiments, l'aménagement de places de manoeuvres, d'exercices et de jeux, ainsi que de parcs d'une capacité de plus de cent voitures. Les installations prévues pourront également être mises à la disposition des sapeurs-pompiers, samaritains, etc., pour cours et instruction.

C'est avec une satisfaction compréhensible que le choix de l'autorité cantonale est accueilli au pied de La Clusette. On y voit, après la solution apportée au problème de La Clusette, l'intérêt encourageant au développement du Val-de-Travers. (jy)



Une partie des terrains, située près du hameau de Vers-chez-Joly. (Photo Impar)

Voir autres informations neuchâteloises en page 23

stella

2 spécialités maryland

FRANC ET RACÉ
(garanti non saucé)

Mélange Maryland de toujours,
garanti: naturel,
sans aucune adjonction.
Stella Filtra, goût entier,
tradition Maryland.

DOUX ET LÉGER
(filtre efficace)

Présence plus délicate.
Mariage de tabacs sélectionnés pour leur grande pureté.
Stella Super, cigarette épurée.
Goût affiné: record de légèreté et de saveur.

LA CLEF DES BONNES OCCASIONS

SPORTING GARAGE J.-F. Stich La Chaux-de-Fonds
Rue Jacob-Brandt 71 - Téléphone (039) 3.18.23

VW 1200	1962-65
Audi	1966-67
VW 1300	1966-69
BMW 1800	1967
VW 1600 L	1966-68
OPEL Rekord	1969
VW Variant	1966
Audi Super 90	1968
VW 411	1969
Peugeot 404	1968
VW Fourgon	1969
Audi 60	1968
VOLVO Sport	1966
Audi 100 LS	1970
VOLVO 123 GT	1967
VW 1500 automatique	
SAAB V4	1968
VW Variant	1969

GARANTIE 100 JOURS
ÉCHANGE – CRÉDIT

Perruques et postiches

Choix énorme en cheveux 100 % naturels, de qualité supérieure, toutes teintes et nuances.

Perruques, nouées main
longueur des cheveux 36-41 cm. **Fr. 195.—**
Perruques nouées à la machine
longueur des cheveux 30-36 cm. **Fr. 145.—**
Postiches
longueur des cheveux 30-36 cm. **Fr. 45.—**
Perruques à cheveux courts **Fr. 55.—**
Perruques à cheveux synthétiques **Fr. 45.—**
Toupets pour messieurs

perücken paradies

Magasin spécialisé pour perruques et postiches
Rue de la Serre 47
2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Heures d'ouverture :
mardi à vendredi, de 14 h. à 18 h. 30
samedi, de 14 h. à 17 h.

Autres magasins à :
Zurich, Bâle, Berne, Bienne, Coire, Genève, Lausanne, Lucerne, Lugano, Sion, St-Gall.

LE PROCÉDÉ ROYAL DE NETTOYAGE

UNE SUGGESTION !

Donnez-nous à temps, vos vêtements pour le nettoyage.

Notre souhait :
de très belles vacances.

Service à domicile

Röthlisberger

Lavage chimique

La Chaux-de-Fonds
Numa-Droz 108, tél. 2 83 10
Charles-Naine 7, tél. 3 23 10

La nouvelle

vague NSU est là! Toujours plus nombreux, les automobilistes découvrent la nouvelle conception compacte de la NSU 1000 C et 1200 C, ainsi que les aptitudes sportives de la NSU TT, rapide, idéale dans le trafic actuel.

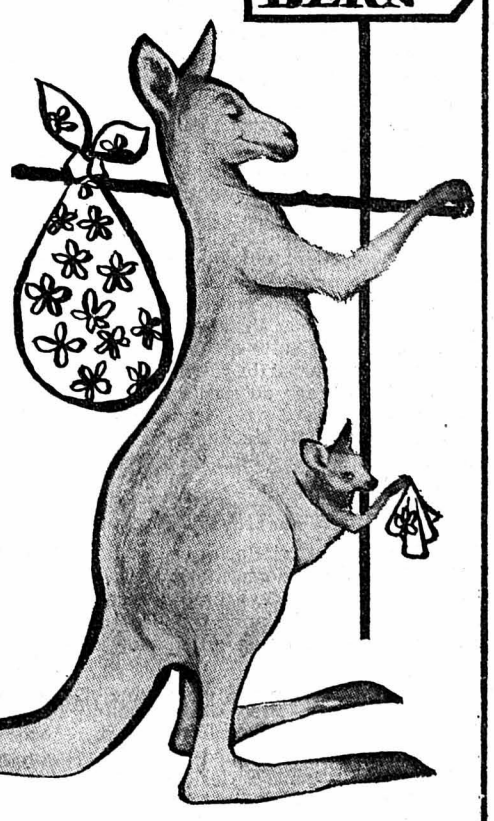
NSU

Faites un essai pour en juger vous-même.

AUDI NSU

SPORTING GARAGE
J.-F. Stich
La Chaux-de-Fonds
J.-Brandt 71
Tél. (039) 3 18 23

A partir du 30 juin le service d'immigration, visas et passeports pour l'**Australie** est transféré à **Berne**



AUSTRALIAN EMBASSY
MIGRATION SECTION

Alpenstrasse 29
3005 Bern
Tél. (031) 43 11 61

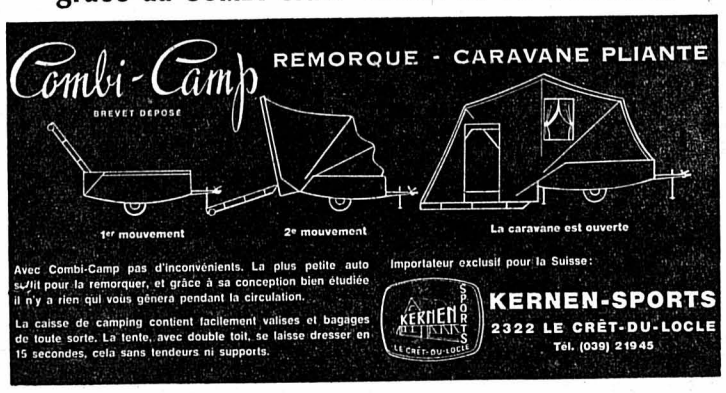
Pour des informations, veuillez envoyer ce coupon.

Nom: _____

Adresse: _____

No postal: _____ Localité: _____

PASSEZ VOS WEEK-ENDS ET VOS VACANCES SOUS TENTE
grâce au COMBI-CAMP monté en 15 SECONDES



AGENCE régionale des tentes GOTTSCHALK et JAMET

Tentes Bungalows dès Fr. 490.—
4 modèles de tentes canadiennes

TOUT POUR LE CAMPING — EXPOSITION PERMANENTE
2322 LE CRÊT-DU-LOCLE

ABX DÉTECTIVES PRIVÉS
MOYENS LES PLUS EFFICACES
Constats, preuves
Enquêtes privées, matrimoniales, commerciales, etc.
SUISSE ET ÉTRANGER
Tél. 038 5 90 35
NEUCHATEL SAINT-HONORÉ 1

On cherche pour le 1er août
débutante acceptée.

sommelière

Bon salaire - Congés réguliers.

Faire offres à **l'Hôtel de l'Erguel**
2610 Saint-Imier
Tél. (039) 4 12 64.

L'ACTUALITÉ SUISSE • L'ACTUALITÉ SUISSE • L'ACTUALITÉ SUISSE

Incendie d'appartement à Bâle: deux fillettes meurent asphyxiées

Un incendie qui a ravagé un appartement samedi soir à Bâle, a provoqué la mort de deux fillettes, Nadja et Gabrielle Staehelin, âgées respectivement de 7 et 4 ans.

Leurs parents avaient quitté l'appartement peu avant 20 heures pour se rendre chez des amis, à Riehen. C'est là qu'ils reçurent, vers 21 heures, un appel téléphonique de l'aînée des enfants qui leur annonçait que leur appartement était en feu. Immédiatement le père avertit la police et les pompiers qui avaient déjà été alertés par ailleurs. Malgré la promptitude des secours, les enfants n'ont pas pu être sauvés. Ils devaient succomber à l'asphyxie peu après qu'on soit parvenu à les arracher aux flammes.

D'après les premières constatations des enquêteurs, l'incendie aurait été provoqué par une lampe restée allumée et qui aurait si fortement échauffé un rideau de matière plastique que celui-ci se serait emflammé. Le feu doit s'être rapidement étendu au mobilier, dégageant une fumée très épaisse et une chaleur si intense que les vitres ont volé en éclats. Ces vitres, doubles et séparées par un vide d'air, ont littéralement explosé, faisant un bruit comparable à une déflagration. C'est d'ailleurs la raison pour laquelle des gens avaient déjà prévenu la police qu'une explosion venait de se produire dans la maison en question. (ats)

● **Le lac de Thoune** a atteint au cours de ces derniers jours un niveau exceptionnellement élevé et ceci à la suite de la très forte fonte des neiges. La pluie qui est tombée en abondance vendredi et samedi a contribué à cette élévation du niveau du lac dont l'échelle d'étiage enregistrait une augmentation horaire de 3 à 8 mm. (ats)

Une affaire rocambolesque à Concise

Dans la nuit de vendredi à samedi, deux personnes se sont présentées à l'heure de la fermeture d'un restaurant, à Concise. Le conducteur parqua sa voiture, mais lorsqu'il dut repartir, il endommagea une voiture. Le patron de l'établissement précisa qu'il allait aviser la police, ce que les intéressés semblèrent accepter. Toutefois, pendant ce bref laps de temps, ils s'en allèrent, en ôtant la plaque arrière de leur véhicule, qui avait d'ailleurs été volé. Non loin de Concise, ils s'emparèrent d'un bateau à moteur, se dirigèrent vers Estavayer puis en direction d'Yverdon, où ils laissèrent l'embarcation au bord de la Thielle. Activement recherchés, les deux individus furent tout d'abord repérés, puis perdus de vue et finalement arrêtés par la police locale et la gendarmerie. L'un d'eux est un récidiviste, actuellement incarcéré dans les prisons d'Yverdon. (cp)

Congrès de la VPOD

Une femme nommée à la tête d'une fédération syndicale

SUITE DE LA 1ère PAGE

Ce congrès de la VPOD, qui se réunit tous les 3 ans et auquel ont participé plus de 600 délégués et invités de Suisse et de l'étranger a siégé de vendredi à dimanche à Bâle, sous la présidence de M. Hermann Mueller, de Zurich, qui, atteint par la limite d'âge, s'est retiré.

Le congrès a discuté autour de tables rondes les principaux thèmes à l'ordre du jour, sur la base des rapports d'experts publiés sous forme de brochure. Il s'agissait de la revision de l'assurance maladie, dont le caractère de l'affiliation obligatoire et une réorganisation fondamentale des structures ont été revendiqués. Les lacunes et les insuffisances dans la protection de la santé des travailleurs ont ensuite été soulignées et des médecins romands ont soumis des propositions concrètes pour l'institution d'une véritable médecine du travail. Les discussions sur l'automation, la rationalisation et la codécision ont mis en évidence la nécessité d'une préparation préalable approfondie portant sur tous les aspects de la modernisation de la vie économique et sur des méthodes de travail complètement nouvelles.

Une résolution présentée par la section de La Chaux-de-Fonds, demandant à l'Union syndicale suisse d'appuyer l'initiative pour le droit au logement, qui sera soumise en votation populaire le 27 septembre prochain, a été votée sans opposition et sans débat. Cette résolution affirme que la protection contre les résiliations des baux à loyer est dérisoire puisque les dispositions civiles devant entrer en vigueur en 1971 ne sont qu'un pis-aller.

Grave accident en gare de Biasca

Une grave accident s'est produit hier après-midi à 16 heures en gare de Biasca. Un conducteur des CFF, M. Sergio Tomasina, domicilié à Bellinzone, en service à Biasca, a été happé par un train de marchandises venant de Airolo. Grièvement blessé, M. Tomasina a été transporté à l'hôpital de Bellinzone. Il a eu les deux jambes sectionnées. (ats)

Canton d'Argovie

Dépassement téméraire deux morts, cinq blessés

Un accident de la circulation qui s'est produit hier en début d'après-midi à Nesselnbach, dans le canton d'Argovie a fait 2 victimes et 5 blessés. Une voiture italienne, ayant à son bord 3 occupants roulait de Bremgarten en direction de Mellingen et a dépassé un car dans un léger virage. Au même instant survenait en sens inverse une voiture portant plaques argoviennes et à bord de laquelle quatre jeunes gens avaient prix place. Une collision frontale d'une extrême violence se produisit à la hauteur du car. Le conducteur et un des passagers de la voiture italienne complètement détruite ont été tués sur le coup, tandis qu'une autre passagère de la même voiture était conduite à l'hôpital de district de Muri dans un état très grave. Les quatre occupants de la voiture argovienne, tous plus ou moins grièvement blessés, ont eux aussi été admis à l'hôpital de Muri. (ats)

Inondation et manifestation dans le demi-canton de Nidwald

Samedi, les pompiers de Stanstad (NW) étaient en train de combattre l'inondation qui avait recouvert la veille la place principale du village, lorsque de jeunes Suisses — des jeunes gens de Berne et des membres de la Jeune gauche de Lucerne — ont fait irruption sur les lieux, brandissant des pancartes en signe de manifestation contre le renvoi dans leur pays de certains travailleurs espagnols. Une véritable joute oratoire s'ensuivit et les protestataires se virent arracher leurs pancartes par les habitants du cru. Toutefois, selon les informations de la police, il n'y a pas eu d'échange de coups sérieux.

Rappelons qu'au lendemain de la votation populaire sur l'initiative Schwarzenbach, 39 travailleurs espagnols employés dans une entreprise obwaldienne de construction avaient quitté la Suisse après que certains d'entre eux, qui avaient menacé de faire grève, se furent vus priés de quitter immédiatement notre pays. Et c'est précisément contre cette mesure de renvoi que les manifestants entendaient protester. Le moins qu'on puisse dire est qu'ils avaient mal choisi leur moment, car le niveau du lac des Quatre-Cantons est tellement monté ces derniers jours que l'eau a inondé certains quartiers du village, recouvrant la place principale, où elle atteignait une profondeur de 40 cm. (ats)

La collaboration université - industrie évoquée à Yverdon

Samedi, a eu lieu à Yverdon l'assemblée générale de la Journée académique vaudoise, comportant un ordre du jour statutaire qui fut liquidé avant la conférence prononcée par M. Gérard-F. Bauer, concernant la collaboration industrie - université, une nécessité. Le conférencier, dont l'exposé a fort intéressé les personnes présentes, a tout d'abord émis des considérations générales et situé le contexte humain. Dans la seconde partie de son exposé, il insista sur le contexte économique, précisant que le prolétariat, selon lui, disparaît au profit des cadres scientifiques et techniques.

Face à cette situation, l'université doit préparer les élites à acquérir une méthode de pensée et d'action. Dans sa conclusion, le conférencier releva que les sciences et techniques vont jouer un rôle grandissant. « Ce n'est que lorsque nous aurons poussé nos réflexions sur les fins de notre société que nous pourrons penser à la formation de nos études ». (cp)

Berne: inondation dans la basse ville

Samedi une première inondation s'est produite dans la vieille ville de Berne : des caves et des jardins bordant l'Aar sont submergés par les eaux et une rue a dû être fermée au trafic.

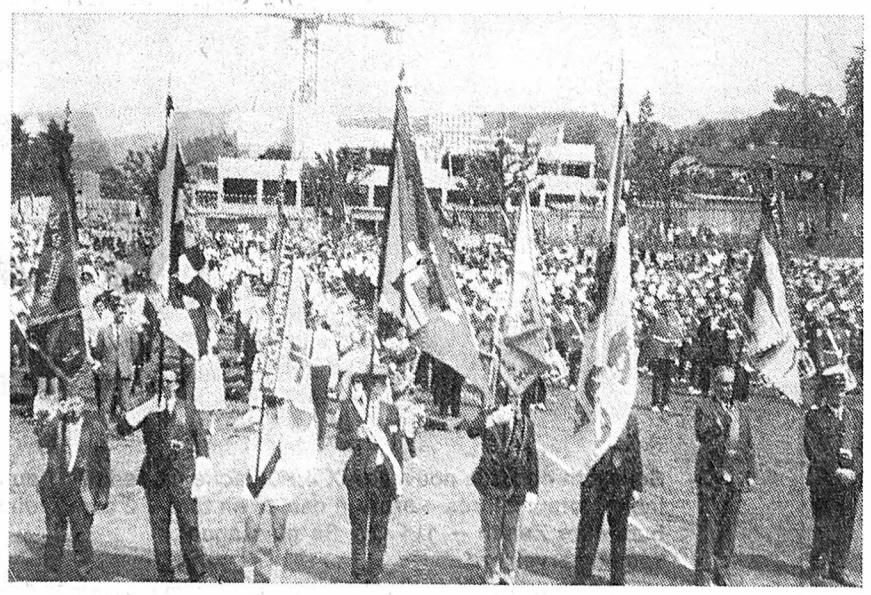
A la suite de la fonte des neiges et des nombreuses précipitations de ces derniers jours l'Aar charriait déjà de hautes eaux à sa sortie du lac de Thoune dont le niveau est considérablement monté. Les responsables ont décidé d'ouvrir les écluses situées en aval de Thoune pour éviter que des dommages plus graves ne soient provoqués par la montée des eaux. C'est pourquoi l'échelle d'étiage de l'Aar a enregistré une sensible élévation du niveau de la rivière. (ats)

LA VIE JURASSIENNE • LA VIE JURASSIENNE

1600 musiciens et 43 fanfares à Porrentruy

Magnifique succès de la 29e Fête jurassienne de musique

Ouverte par une soirée de gala fort réussie, à laquelle participèrent « Les Gais Lurons » de Delémont et la chanteuse israélienne Rika Zaraï, la 29e Fête jurassienne de musique, qui s'est déroulée dans les rues de Porrentruy, a connu des heures fastes. Agrémentées par un soleil radieux, allié à l'accueil extrêmement chaleureux offert par l'Ajoie et le comité d'organisation, ces journées se sont déroulées dans une ambiance extrêmement sympathique. Le record de participation (il y avait 43 fanfares comprenant quelque 1600 musiciens) et l'inauguration d'une nouvelle bannière jurassienne ont fait de ce concours une date mémorable dans l'histoire de la fanfare jurassienne.



Marche d'ensemble sur le stade du Tirage. (photo dj)

Me Hubert Piquerez, président du comité de réception, salua les nombreux invités, parmi lesquels on notait la présence de MM. Simon Kohler, conseiller national et conseiller d'Etat, Jean Wilhelm, conseiller national, Maurice Péquignot, conseiller aux Etats, André Cattin, président du Grand Conseil, Jean Jobé, préfet d'Ajoie, Charles Parietti, maire de Porrentruy, Arthur Hublard, président du Tribunal et René Domont, préposé aux poursuites. Il remercia également les membres des différents comités d'organisation et souhaita le salut le plus cordial à tous les musiciens rassemblés à Porrentruy.

Un cortège haut en couleurs et en sons conduisit ensuite les fanfares du Jura de la halle des fêtes au stade du Tirage. C'est là, après une marche d'ensemble exécutée par toutes les fanfares participantes, que M. Raoul Kohler, de Bienne, président d'organisation de la 28e Fête jurassienne de musique, remit la bannière jurassienne à M. Edmond Montavon, président du comité d'organisation de ces journées musicales. Ce dernier souligna dans son allocution l'importance que revêt une bannière, symbole d'unité, signe de ralliement. Après la bénédiction de la nouvelle bannière jurassienne, M. Roger Cattin, président central de la Fédération jurassienne de musique prononça à son tour une allocution dans laquelle il salua l'effort fournit par les musiciens, et démontra à ces derniers la force symbolique de leur nouvelle bannière.

LES CONCOURS

Les concours se déroulèrent de façon extrêmement précises, dès le samedi après-midi. Grâce à une organisation parfaite, il n'y eu aucun ennui, et les corps de musique présents purent tous se mesurer dans d'excellentes conditions. Grand moment musical de ces journées : le concours des fanfares de division « excellence », qui eut lieu dimanche matin à l'aula du collège Saint-Charles. Les mélomanes entendirent successivement la fanfare de Courtételle interpréter « Le retour d'Ulysse », puis la fanfare des Breuleux, qui exécuta sous la direction de M. Henri Cattin « Ouverture tragique » de Brahms, morceau aux nombreuses intervariations, qui fut brillamment enlevé. Clou de la journée, sur le plan musical, la « Tanz ohne Tänzerun » jouée par le Corps de musique de Saint-Imier, sous la direction de M. Silvano Fasolis. La vivacité de l'interprétation et la maîtrise des instrumentites ravirent littéralement les amateurs de musique de cuivres.

La fanfare « L'Espérance », de Moutier, précédée de majorettes. (photo mc)

Résultats des concours

Division excellence : lauriers or : fanfare Les Breuleux et Corps de musique de Saint-Imier.

Lauriers argent : fanfare de Courtételle.

Lauriers or, section harmonie : philharmonie La Concordia, Bienne.

Première catégorie : lauriers or : fanfare de Chevenez, l'Espérance ; Corgémont ; Le Noirmont ; Municipale, Delémont.

2e catégorie, lauriers or : fanfare l'Ancienne, Alle ; fanfare l'Union, Bassecourt ; fanfare des Bois ; fanfare Union démocratique, Boncourt ; fanfare l'Espérance, Courfaivre ; fanfare de Court ; Union instrumentale, Delémont; fanfare Union, Péry-Reuchenette ; fanfare Municipale, Reconvilier ; fanfare de Saignelégier ; Union instrumentale, Tramelan ; fanfare l'Harmonie, Vendlincourt.

Lauriers argent : fanfare l'Ancienne, Courgenay ; fanfare l'Ancienne, Cornol; fanfare Municipale, Saint-Ursanne.

3e catégorie ; lauriers or : fanfare l'Avenir, Boécourt ; Les enfants de la Covatte, Cœuve ; l'Avenir, Cœuve ; La Lyre, Crémines ; La Ferrière ; Fontenais ; La Persévérance, Grandval ; La Concordia, Mervelier ; fanfare de Montsevelier ; l'Espérance, Moutier ; La Municipale, Perrefitte ; fanfare des Pommerats.

Lauriers argent : fanfare Concordia, Diesse ; la Montagnarde, Plagne ; la Municipale, Tramelan.

Concours de marche : premier rang, division excellence : fanfare des Breuleux ; fanfare de Courtételle ; Corps de musique de Saint-Imier ; Concordia de Bienne.

Première catégorie : L'Espérance, Chevenez ; fanfare de Corgémont ; fanfare du Noirmont ; Municipale de Delémont.

2e catégorie : fanfare l'Ancienne, Alle ; Union instrumentale, Bassecourt ; fanfare des Bois ; Union démocratique de Boncourt ; Ancienne, Cornol ; Ancienne, Courgenay ; fanfare de Court ; Union instrumentale, Delémont ; fanfare de Péry-Reuchenette ; fanfare de Saignelégier ; Municipale, Saint-Ursanne ; Union instrumentale, Tramelan ; Harmonie, Vendlincourt.

3e catégorie : fanfare Les enfants de la Covatte, Cœuve ; fanfare Fontenais ; Persévérance, Grandval ; Concordia, Mervelier ; fanfare de Montsevelier ; Espérance de Moutier ; Municipale de Perrefitte. (dj)

Voir autres informations jurassiennes en page 23.

CARNET DE LA SEMAINE

20 marques et 35 sortes de bières...

...c'est ce que vous offre notre Super Marché. Des bières de tous pays: de Suisse, de France, d'Italie, de Belgique, d'Allemagne, du Danemark, d'Angleterre. Fortes, légères, brunes ou blondes, il y en a pour tous les goûts et même de très avantageuses comme la bière danoise Hans à **Fr 11.-** les 24 chopines.

Photocopier? Un jeu d'enfant...

...avec notre photocopieuse automatique. Pour **20 centimes** seulement et en quelques secondes, elle reproduit à la perfection, lettres, certificats, plans, documents, toutes pièces de format A4. D'un emploi extrêmement simple, cette photocopieuse vous permet d'opérer vous-même, vous assurant ainsi le maximum de discrétion.
Rayon photo-ciné, rez-de-chaussée.

Quels sont vos projets de vacances?

L'Italie, l'Espagne, la Méditerranée ou le Maroc? Si vous n'êtes pas encore fixé, il est toujours temps de consulter l'Agence de Voyages Natural, au 1er étage du magasin. Natural a encore plusieurs buts de vacances merveilleuses à vous proposer. Ainsi, par exemple:
4 jours à Londres pour Fr 250.- ou
13 jours à Alassio pour Fr 353.-
Natural se charge de tout. Avec Natural, pas de soucis!

Tiet Vitasec NETTOYAGE À SEC

Le nouveau service de nettoyage à sec du Printemps vous garantit, en un temps record et à des prix avantageux, le nettoyage impeccable, avec apprêt gratuit, de tous vos vêtements. D'autre part, les imperméables sont imprégnés, sans supplément.
Au 2e étage, vers la caisse du rayon de confection.

De bonnes affaires à „prix uniques"...

Notre „Marché à Prix Uniques" au 3e étage, vous propose des centaines d'articles pour l'agrément et le confort de votre foyer, à des prix ronds: **50 ct, 1 Fr, 2 Fr, 3 Fr, etc.** Vous y trouverez des appareils électriques, de la lustrerie, de la verrerie et autres articles de ménage.

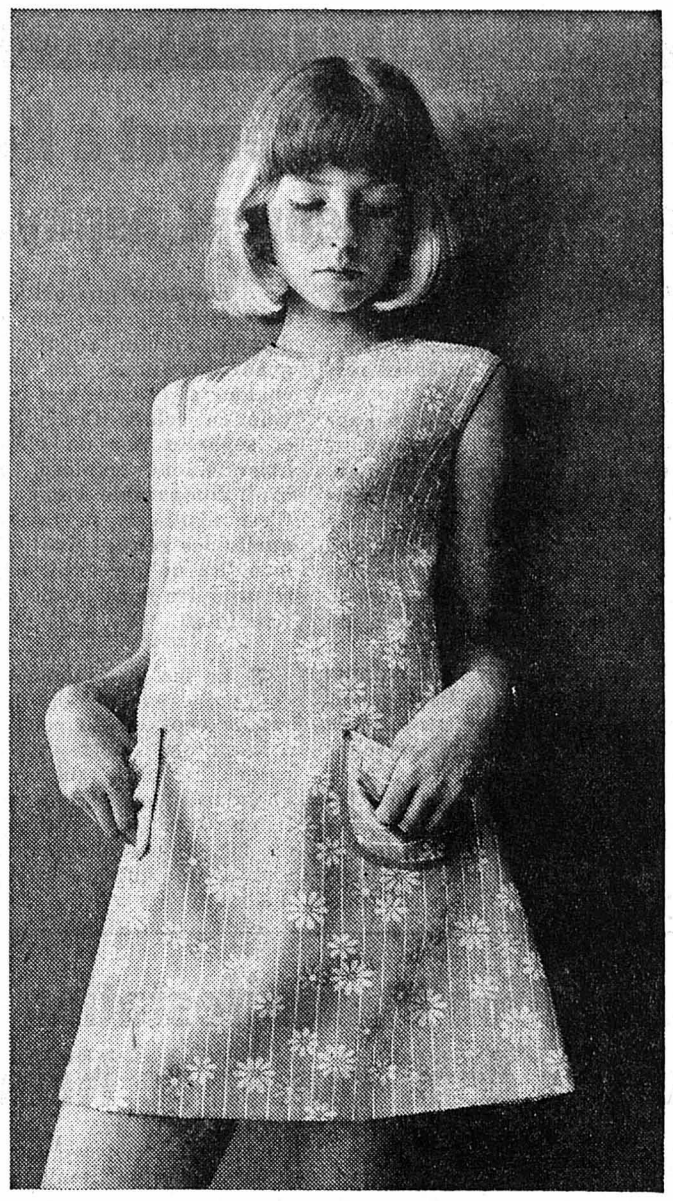
La vaisselle au kilo...

1 kilo de tasses? deux kilos d'assiettes? Vous verrez, vous y gagnerez encore! Profitez donc du grand choix de vaisselle qui vous est proposé au prix choc de **Fr 4.-** le kilo.

Des vacances avantageuses en campant...

Le camping est le moyen le moins cher de passer ses vacances. Mais un bon matériel est indispensable. Voyez notre exposition de tentes et de matériel de camping au 3e étage. Vous y trouverez une gamme de tentes-maisonnettes, à partir de **Fr 328.-**

au Printemps La Chaux-de-Fonds



econom notre marque exclusive pour des vêtements d'enfants à prix économiques

Robe en coton, très pratique pour les vacances, imprimée de marguerites et fines rayures sur fond rose, turquoise ou marine. 6-8 ans **7.95**

9-11 ans 8.95 12-14 ans 9.90

Rayon „Tout pour l'enfant", 2e étage

Nouveau VX 4/90

la routière sportive

Sous son capot la nouvelle VX 4/90 cache un redoutable moteur 2 litres — arbre à cames en tête — 2 carburateurs Zenith — 114 CV. Sa puissance vous émerveillera.

La nouvelle VX 4/90 vous offre naturellement toutes les autres caractéristiques d'une grande sportive: système de freinage assisté à double circuit, disques à l'avant, suspension spécialement renforcée, jantes sports, pneus à carcasse radiale.

En plus, un avantage déterminant: l'overdrive. Avec l'overdrive en 3e et 4e, vous n'avez pas seulement 4 vitesses sur votre VX 4/90, mais 6. L'overdrive enclanché en 3e vitesse vous assurera en montagne un rendement supérieur de votre moteur, grâce à l'exploitation optimale des tours/minute. L'overdrive en 4e — "la vitesse autoroute" — ménage votre moteur sensiblement en diminuant le nombre des tours/minute.

Vous apprécierez aussi le "cockpit" de la VX 4/90: l'instrumentation sport, le confort spacieux des sièges anatomiques, les mille et un petits détails qui font le vrai luxe.

MONTAGE SUISSE

GM Vauxhall
une marque de confiance
General Motors

Vauxhall VX 4/90
Fr. 12500.—*
*Prix indicatif

VXN/643/70/S

Staub s.a. publicité 412

Vente et Service VAUXHALL en Suisse romande : Ardon Neuwerth & Lattion (027) 8 17 84, **La Chaux-de-Fonds** Garage Béring (039) 2 24 80, **Chippis** L. Tschopp (027) 5 12 99, **Courtételle** Garage et Carrosserie du Moulin S. A. (066) 2 43 51, **Eysins** G. Jaquier (022) 61 17 03, **Fribourg** Garage du Stadtberg (037) 2 41 29, **Genève** Autos-Import S.A. (022) 42 58 02, **Lausanne** Garage de St-Martin S.A. (021) 22 54 54, **Neuchâtel** M. Facchinetti (038) 4 21 33, **Payerne** P. Ducry (037) 61 20 42, **St-Cierges** A. Freymond (021) 95 61 19, **St-Imier** Garage du Chasseral (039) 4 16 75, **Yverdon** P. & J.-P. Humberset fils (024) 2 35 35, **et nos agents locaux à : Agarn** (027) 6 66 21, **Glis-Brigue** (028) 3 12 81, **Bulle** Route de Riaz (029) 2 84 63, Rue de Vevey (029) 2 73 28, **Carrouge** (021) 93 15 15, **Genève** 161, Route de Meyrin (022) 41 13 10, 78, Avenue de la Roseraie (022) 46 27 19, 21-23, rue Pré Jérôme (022) 25 23 13, 3 bis, avenue de Chamonix (022) 36 89 73, **Lausanne** (021) 25 72 75, **La Tour-de-Peilz** (021) 51 83 62.

INSOLENTE VICTOIRE DU BRÉSIL

Les Italiens «étouffés» par des virtuoses du football

Au stade Aztèque, le Brésil a justifié brillamment son titre de favori au cours d'une finale où sa supériorité technique fut éclatante. Battue 4-1 (mi-temps 1-1), l'Italie n'a pas été en mesure de contrebalancer son infériorité intrinsèque par une plus grande vitalité. La « squadra azzurra » avait laissé le plus clair de ses forces dans l'affrontement terrible que fut sa demi-finale contre l'Allemagne. La lassitude des Italiens a facilité la tâche des Brésiliens, mais a aussi altéré la qualité de cette finale. En effet, les Sud-Américains n'ont pas eu à puiser dans leurs réserves. Ils ont pu alterner des périodes spectaculaires avec de longs temps morts. En outre, la rencontre fut fréquemment hachée par les interventions de l'arbitre, appelé à sanctionner les nombreuses irrégularités, lesquelles étaient commises le plus souvent par les défenseurs italiens.

Brésil - Italie 4 - 1

Stade Aztèque à Mexico City. 112.000 spectateurs. Arbitre : Gloeckner. (All E.). Juges de touche : Scheurer (S) et Coerazza (Arg).

BRESIL : Felix - Carlos Alberto, Piazza, Brito, Everaldo - Clodoaldo, Gerson, Rivelino - Jairzinho, Tostao, Pelé.

ITALIE : Albertosi - Burgnich, Cera, Rosato, Facchetti - Bertini (Juliano dès la 75e), Domenghini, Mazzola, De Sisti - Boninsegna (Rivera dès la 84e), Riva.

BUTS : 18. Pelé 1-0. 37. Boninsegna 1-1. 66. Gerson 2-1. 71. Jairzinho 3-1. 87. Carlos Alberto 4-1.

Pelé seul rescapé de 1958

Le Brésil s'adjuge ainsi définitivement la Coupe Jules Rimet, puisque l'équipe de Pelé remporte cette Coupe du monde pour la troisième fois (1958- 1962- 1970). Monstre sacré des stades, Pelé est le seul survivant de l'équipe victorieuse en 1958 — blessé il ne joua pas la finale de 1962. Sa présence était presque dimanche un gage de succès. L'homme exerce un ascendant réel sur ses coéquipiers et aussi sur ses adversaires. Pourtant rodés aux confrontations internationales, les défenseurs transalpins n'eurent pas leur assurance habituelle. Ils ont encaissé quatre buts malgré un «catenaccio» 178 qui se voulait hermétique. Mais devant les coups d'éclat des virtuoses brésiliens, toutes les tactiques sont vaines.

Pelé sut mettre ses camarades en confiance en réussissant un premier but à la 18e minute, au prix d'un coup de rein sensationnel, il s'éleva au-dessus de Burgnich, son cerbère, avant de battre imparablement de la tête Albertosi. Les Italiens firent planer un instant de doute, même jusqu'à la reprise, par leur égalisation de la 37e minute. Le but de Boninsegna fut un avertissement sérieux à l'adresse de défenseurs trop désinvoltes — interception de l'avant-centre sur une talonnade manquée d'un Brésilien. Visiblement les Transalpins spéculèrent sur des ruptures de ce genre pour créer la surprise. A la pause, l'entraîneur Valcareggi ne remplaça pas Mazzola par Rivera. La résistance transalpine s'effondra après le but de Gerson (66e). On assista alors à des mouvements d'humeur de certains Italiens au moment où les Sud-Américains, libérés d'une certaine angoisse, jouaient avec plus de brio encore. Leur final fut le meilleur moment d'une finale qui n'a pas tenu toutes ses promesses. L'attentisme de la «Squadra Azzurra» fut pour beaucoup dans cette légère déception.

Au Brésil, la défense, considérée comme le talon d'Achille, ne commit qu'une seule grosse erreur. Capitaine de l'équipe, Carlos Alberto a eu la joie de marquer le quatrième but. C'était la juste récompense de la contribution apportée dans le jeu offensif. Longtemps, Gerson parut ralentir exagérément l'allure du match. Mais le cerveau brésilien sut à bon escient assommer l'adversaire par son but de la 66e minute. Sa fin de match fut magistrale.

Jugement difficile

Pelé exerce une fascination telle qu'il est bien difficile en fin de compte de juger sa performance selon les critères habituels. La «perle noire» lança ce match par son but et fit peser une menace constante dans l'extrême camp défensif italien. Mais serré de près par Burgnich, le plus intraitable arrière du continent européen, Pelé dut se contenter de placer en position favorable ses partenaires de la ligne médiane ou de la défense. Le quatrième but fut la parfaite illustration de ce fai.

Sans être brutaux, les Italiens ont abusé d'une forme d'antijeu, irritante dans une telle confrontation, qui constitue tout de même la grande fête du football mondial. Conscients de la valeur supérieure de leurs opposants, les hommes de Valcareggi espérèrent provoquer la surprise par une guerre des nerfs habile. Il est possible en effet que si leur défense avait soutenu plus longtenps encore l'assaut des Brésiliens, l'issue de la rencontre aurait pu être différente. Il y a vingt ans, le Brésil ne s'était-il pas désuni devant un Uruguay défensif ? Mais cette fois, l'équilibre nerveux des Brésiliens était plus solide. Ce plan déjoué, les Italiens n'avaient plus que leur courage à opposer.

L'action désespérée de Burgnich ne pourra empêcher Pelé d'ouvrir la marque. (Bélino AP)

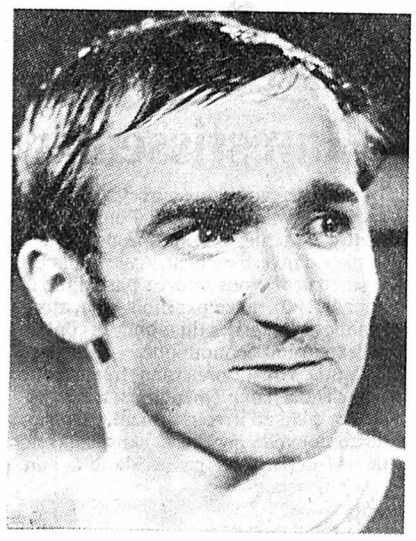
Jairzinho décoche le troisième but, malgré l'opposition de Fachetti et du gardien Albertosi. (Bélino AP)

Gerd Muller meilleur buteur

En 32 matchs, 95 buts ont été marqués au cours de ce 9e championnat du monde, ce qui représente une moyenne de 2,96 buts par match (contre 2,78 tant au Chili en 1962 qu'en Angleterre en 1966).

Le titre de meilleur marqueur du tournoi est revenu à l'Allemand de Bayern Munich Gerd Mueller (né le 3 novembre 1945) avec dix buts. Seuls jusqu'ici Sandor Kocsis en 1954 avec onze buts et Just Fontaine en 1958 avec treize buts ont fait mieux.

Voici le classement final des buteurs : 10 BUTS : Mueller (All.), 7 BUTS : Jairzinho (Bre.), 5 BUTS : Cubillas (Pérou), 4 BUTS : Pelé (Bré.) 3. BUTS : Rivelino (Bré.), Seeler (All.), Bichevetz (URSS), Riva (It.) 2 BUTS : Gallardo (Pérou), Van Moer (Be.), Lambert (Be), Petras (Tch.), Domenghini (It.), Dumitrace (Rou.), Valdivia (Mex.), Rivera (It.), Tostao (Bré.) et Boninsegna (It.).



L'Allemand Muller, meilleur buteur de ce tour final à Mexico. (Ph. ASL)

Ce qu'ils ont déclaré

FERRUCCIO VALCAREGGI (entraîneur des Italiens) : « Je pense que le Brésil a montré le meilleur football de ce championnat du monde. Après le deuxième but brésilien, j'ai perdu l'espoir de pouvoir venir à bout de ces excellents techniciens. En faisant appel à Rivera à quelques minutes de la fin, j'espérais peut-être encore un miracle. Je dois dire que cette deuxième place me donne satisfaction. Le résultat de la finale me semble toutefois un peu trop sévère ».

MARIO ZAGALLO (entraîneur des Brésiliens) : « La finale n'a pas été notre match le plus difficile. Je pense que c'est celui que nous avons joué contre l'Angleterre. Je ne désire pas passer au crible la performance de chaque Italien. Je pense que nous avions fort bien préparé ce championnat du monde, notamment en séjournant longtemps au Mexique avant le début du tour final. En deuxième mi-temps, j'ai modifié la tactique de mon équipe car je savais les Italiens fatigués par leur demi-finale contre l'Allemagne. Le film de cette demi-finale nous a beaucoup appris. Je pense que Pelé et Gerson ont été les meilleurs acteurs de la finale ».

ENCIRO ALBERTOSI (gardien des Italiens) : « Les attaquants brésiliens étaient trop rapides pour nos défenseurs. C'est de là que provient la différence au score ».

DETTMAR CRAMER (entraîneur allemand) : « L'équipe qui n'obtient qu'un but contre le Brésil ne peut pas gagner. Pelé, Jairzinho et Tostao, avec le soutien de Gerson et Rivelino, sont trop forts. Les Italiens n'ont pas réussi à neutraliser Gerson qui a pu distribuer le jeu à sa guise. Dans ces conditions, ils ne pouvaient pas faire mieux. Non seulement Gerson a été le grand organisateur des Brésiliens, mais il a marqué le but décisif. Je pense que le Brésil a été plus près du 5-1 que l'Italie du 4-2 ».

Les Uruguayens ont dominé mais...

L'Allemagne a pris la 3e place

La formation uruguayenne s'est réhabilitée, samedi, en prouvant qu'elle était capable de présenter un jeu offensif. Sans une malchance tenace et parfois la précipitation de ses joueurs, l'Uruguay pouvait pour le moins prétendre faire match nul avec l'Allemagne. Bien que battue, l'équipe sud-américaine a quitté la Coupe du monde avec les honneurs et nous nous prenons à penser que l'équipe de Montévidéo aurait certainement tenu un rôle encore plus important si elle n'avait dû se passer de son meneur de jeu Pedro Rocha, blessé dès la première rencontre. Si la troisième place de l'Allemagne est discutable sur la base de sa dernière partie, elle ne l'est point sur le plan du mérite et personne ne criera à l'injustice en se remémorant les parties des Germaniques contre l'Angleterre et l'Italie. L'Allemagne aura été la principale animatrice de cette Coupe du monde où elle a animé les passions par son exemplaire tenue et son esprit combatif qui força l'admiration et lui assure une troisième place de droit.

Allemagne - Uruguay 1 - 0

Mexico City, Stade Aztèque. — 85.000 spectateurs. — Arbitre : Sbardella (It.).

ALLEMAGNE : Wolter : Patzke, Schnellinger (46e Lorenz) Weber, Vogts: Seeler, Fichtel, Overath : Libuda (74e Loehr), Muller, Held.

URUGUAY : Mazurkiewicz : Ubinas, Ancheta, Matosas, Mujica : Montero Castillo, Maneiro (69e Sandoval), Fontes (46e Esparrago) : Cubilla, Cortes, Morales.

Marqueur : 27. Overath 1-0.

Réussite retrouvée

Cette réussite que l'avait abandonnée contre l'Italie, l'Allemagne l'a retrouvee samedi. Malheureusement, pour la beauté du spectacle, les poulains de Helmuth Schoen avaient irrémédiablement perdu leur vitalité et ce dynamisme qui fit l'admiration du monde entier lors de leur demi-finale. Face à l'Uruguay, les Allemands firent illusion au cours de la première demi-heure.

Après une occasion offerte à Mueller mais anéantie par une bonne intervention de Mazurkiewicz (17e minute), l'Allemagne avait ouvert le score par Overath (27e) à la suite d'une déviation en retrait de Mueller, consécutif à un bon coup de tête de Seeler.

Dès cet instant, les Uruguayens s'assurèrent la complète maîtrise du jeu. Privé du concours de Beckenbauer, absent pour blessure, Overath manquait d'appuis face aux nombreux « hommes du milieu » uruguayens. Déjà en fin de première mi-temps, le gardien d'Eintracht Brunswick Wolter (qui remplaçait le Munichois Maier) avait une première idée des difficultés qu'il allait rencontrer par la suite. En effet, arrières et demis uruguayens provoquaient des situations dangereuses par des centres plongeants mais aussi par des infiltrations remarquables de subtilité ainsi Montero Castillo échouait de façon inexplicable à la 45e minute.

Un péril constant

La seconde mi-temps n'était qu'un long assaut sud-américain vers la cage allemande. Les scènes les plus folles se succédaient.

Exemple ce double sauvetage de Vogts sur la ligne en moins de soixante secondes (68e). Aux abois, la défense allemande avait été sauvée à la 60e minute par le montant sur un coup de tête acrobatique de Cubillas. En fin de partie, le grand stopper Ancheta prit même le poste d'avant-centre. Bien qu'il ait gagné tous ses duels aériens, il ne parvenait pas à obtenir une égalisation cent fois méritée. Au cours de cette seconde période, l'Allemagne avait dû se contenter de quelques ruptures dont l'une (52e) s'était terminée par un tir de Seeler contre la transversale.

SUITE EN PAGE 14

L'inconstance fatale aux handballeurs chaux-de-fonniers

TV Soleure bat La Chaux-de-Fonds 13-7

En assistant aux premiers échanges de cette partie, samedi, au collège de Bellevue, on était loin de penser que les Chaux-de-Fonniers allaient s'incliner avec un écart aussi net. En effet, il fallut attendre plus de neuf minutes pour que les visiteurs ouvrent la marque par une échappée dont l'auteur avait été négligemment laissé seul. Nous ne saurions expliquer ce qui suivit, mais le système défensif des gars de Karlovic connut une période de flottement qui lui fut fatale, puisque les Soleurois virent, assez rapidement leur actif monter à sept points d'avance.

Brossard affronte la rageuse défense soleuroise.

Sursaut tardif

Si la défense s'était montrée lacunaire durant une période, il faut dire aussi que l'attaque chaux-de-fonnière ne fut guère percutante et que seul Graf posa des problèmes aux Soleurois. Une chance s'était offerte à Ducommun qui, seul devant le gardien soleurois, mettait à côté. Peu après Pickel en semblable position réduisait l'écart à 2-8, puis Graf d'un magnifique shoot et Fischer sur penalty ramenait le score à de plus justes proportions. La défense du club local avait retrouvé son assurance et l'équipe tournait parfaitement. On en vint à croire que la victoire était possible, lorsque deux buts seulement séparaient les antagonistes. Les arrêts étonnants du gardien Kauer, entré après le repos, confirmaient notre impression.

Nouvelle rupture

Un but des Soleurois brisa net l'efficacité des hommes de Karlovic qui connaissaient un nouveau passage difficile dont les Soleurois tirèrent profit. Nous avons surtout regretté cette rupture, car nous restons cependant sur l'impression que les formations étaient de valeur semblable, mais l'inconstance des Chaux-de-Fonniers aura été déterminante.

Il reste, malgré le résultat, des satisfactions apportées par les jeunes joueurs tels que Graf, Todeschini et Brossard. De leur côté les anciens Pickel et Fischer furent des pourvoyeurs excellents.

LA CHAUX-DE-FONDS : Leuenberger, puis Kauer ; Jeanfavre, Fischer (1) ; Rossi. Pickel (1), Brossard (1), Schurch, Graf (2), Lallemand, Todeschini (2), Ducommun.

ARBITRES : MM. Hirter (Zollikofen) et Bangerter (Berne).

J.r.

Promotion en ligue nationale B

Monthey-Delémont 1-0 (1-0)

Les Delémontains ont abordé très prudemment cette importante rencontre, si bien que durant la première mi-temps, ils ont généralement été dominés. C'est à la 33e minute que les Valaisans ont marqué l'unique but de la rencontre. Sur un long centre de la droite, Cremona a manqué son dégagement et Dirak n'a pas eu trop de difficulté à battre l'excellent gardien Tièche. A la pose, les Jurassiens ont laissé leurs craintes aux vestiaires et ce sont eux qui, à leur tour, ont dominé la situation. Le gardien de Monthey a souvent été inquiété et on a même vu un arrière local sauver sur la ligne. L'arbitre a averti l'arrière delémontain Anker. Pour le match retour, les Jurassiens conservent toutes leurs chances d'être promus en ligue nationale B. (y)

Allemagne - Uruguay 1 - 0

SUITE DE LA PAGE 13

Overath vient d'adresser le tir qui vaudra à l'Allemagne la troisième place.

Face à l'Uruguay, seul Overath parut en mesure de rééditer sa performance de la demi-finale. Très brillant en première mi-temps, il fléchit cependant en seconde. Avec lui, il faut citer l'arrière latéral Vogts qui contrecarra au maximum les évolutions de Cubilla, le plus incisif des Uruguayens. Puissant, le gardien Wolter, sans toujours donner une impression de sûreté, démontra ses réflexes et son courage. Le poste de « libero » fut tenu tour à tour par Schnellinger (blessé en première mi-temps) et Fichtel. Les deux hommes eurent un travail assez complexe. En effet, le système inorthodoxe des Uruguayens rendait difficile l'application d'un marquage homme à homme strict.

Helmut Schoen n'avait pas voulu reposer Mueller et Seeler. Le premier tenait à améliorer son compte goal. Il n'y parvint pas, manquant visiblement d'influx. Le second voulait égaler le record des sélections en équipe d'Allemagne. Il a réussi dans cette entreprise au terme d'un match honorable.

Du côté uruguayen la vigueur et l'allant des défenseurs fit à nouveau grande impression. Dans l'entrejeu, Cortes se distingua par ses tirs, Montero par ses départs balle aux pieds alors qu'en attaque seul Cubilla, le maître du dribble, se révélait vraiment menaçant. Le danger vint du stopper Ancheta et des arrières latéraux Mujica et Urbinas. Ces trois hommes faillirent terrasser l'Allemagne en fin de partie.

Les entraîneurs déclarent

A la question de savoir s'il considérait comme injuste le résultat du match de samedi, **Hohberg** entraîneur des Uruguayens a répondu : « J'ai toujours dit que pour gagner, il fallait un minimum de chance. Aujourd'hui, nous n'avons pas eu de chance, car les occasions de buts étaient là ». En ce qui concerne la tactique adoptée par son équipe dans ce tournoi mondial, Hochberg a reconnu qu'elle avait été très prudente pendant les huitièmes de finale « mais, a-t-il ajouté, nous avons montré par la suite que nous sommes capables de passer à l'attaque quant il le faut ».

Du côté allemand, Helmut Schoen était évidemment satisfait. A la question de savoir si l'équipe allemande s'était volontairement retranchée en défense après le but d'Overath ou si elle avait été obligée de le faire, il a répondu : « Non, notre intention n'était pas de nous replier en défense mais, finalement, il a bien fallu le faire car mes hommes étaient très fatigués. Il ne faut pas oublier que nous avions disputé tout récemment deux matchs qui ont duré deux heures et qui ont épuisé mes joueurs. »

Football

Promotion en ligue nationale B

Buochs - Vevey 1-0 ; Monthey - Delémont 1-0. Les matchs retour auront lieu dimanche prochain.

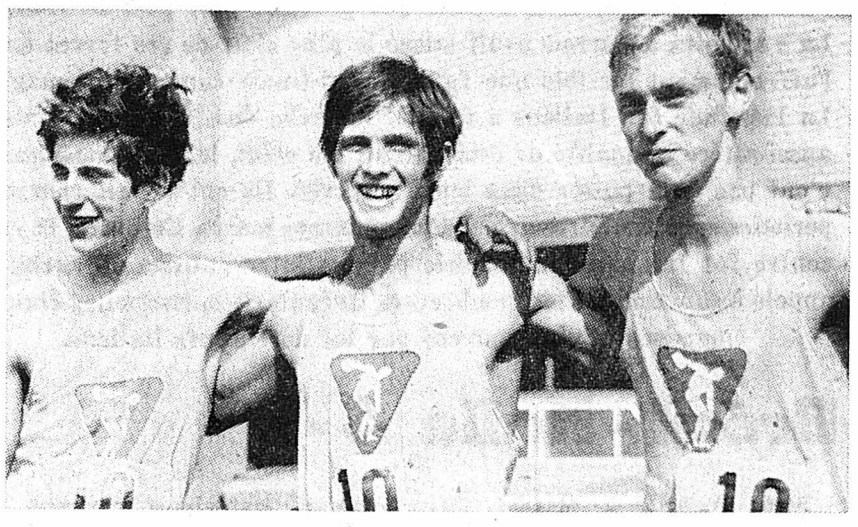
Première ligue

Match de barrage pour désigner l'avant-dernier du groupe romand : Campagnes - Malley 1-2.

Championnats suisses de relais à Zurich

L'Olympic bat un record neuchâtelois

Lors des championnats suisses de relais qui se sont disputés sur la piste en tartan du Letzigrund, les cadets de l'Olympic ont abaissé le record neuchâtelois du 3 × 1000 mètres à 7'59"8, lors des éliminatoires du matin. L'équipe, formée de Balmer, Schenk et Margot, ne put améliorer son temps lors des finales de l'après-midi, où elle terminait au 4e rang d'une course remportée par les cadets de STV Berne. Inscrite dans le relais olympique, l'équipe juniors de l'Olympic, composée de Lederrey, W. Aubry, F. Thiébaud et Vaucher, prenait une honorable troisièm place en 3'23"8.



Les cadets de l'Olympic en 3 × 1000 m. : (de g. à dr.) : Margot, Schenk et Balmer.

Domination du LC Zurich

Le grand club zurichois a été le principal dominateur de ces championnats en remportant six titres dont un record établi par son équipe féminine du 3 x 800 m. qui fut d'ailleurs désignée victorieuse après consultation de la photo-finish tant l'opposition des Bernoises de la GGB fut farouche. Une seule victoire est à mettre au compte des Romands, celle des juniors du Stade-Lausanne dans le 4 x 100 m., prouvant que ce club reste un fief du sprint.

Résultats

MESSIEURS : 4 x 400 m. : 1. TV Laenggasse Berne, 3' 15" 0. 2. LC Zurich, 3'16"9. 3. Lac de Bruhl, Saint-Gall, 3'18"6. 3 x 1000 m. : 1. Bruhl St-Gall, 7'30"8. 2. STV Berne, 7'32"4. 3. STV Winterthour, 7'38"5. 4 x 100 m. : 1. LC Zurich, 40"8. 2. TV Unterstrass, 41"8. 3. GG Berne, 41"9. 4 x 1500 m. : 1. TV Unterstrass, 16'00"0. 2. STV Berne 16'09"7. 3. LC Zurich, 16'15"6.

DAMES : 4 x 200 m. : 1. LC Zurich, 1'39"9. 2. Old Boys Bâle, 1'42"2.

DAMES : 4 x 100 m. : 1. LC Zurich (Ursula Riedi, Trudi Gerber, Nanette Furgine, Uschi Meyer) 47"0. 2. GG Berne 48"0. 3. LC Schaffhouse 48"2.

3 x 800 m. : 1. LC Zurich (Martha Zender, Trudi Vonlanthen, Margrit Hess) 6'48"3 (record suisse, ancien record LCZ avec 6'59"0). 2. STV Berne (Silvia Pecka, Marijka Moser, Elisabeth Neuenschwander) 6'48"3 (record suisse). 3. Lac Rex Zurich, 7'26"4.

MESSIEURS : 10 x 10 m. : 1. LC Zurich, 1'45"7. 2. LC Bâle, 1'46"1. 3. TV Unterstrass, 1'47"8. — Relais olympique : 1. LC Zurich, 3'14"8. 2. GG Berne, 3'15"3. 3. STV Lucerne, 3'16"7.

JUNIORS : 4 x 400 m. : 1. STV Berne, 3'21"5. 2. Lausanne Sports, 3' 28"2. Frauenfeld, vainqueur, a été disqualifié. — 3 x 1000 m. : 1. GG Berne, 7'40"5. 2. Bruhl St-Gall, 7'41"6. 3. Lac Bienne, 1'44"4. — Relais olympique : 1 STV Winterthour, 3'19"1.

ATHLÉTISME PARTOUT

A BERLIN-EST, le Suisse Edy Hubacher a amélioré de trois centimètres sa meilleure performance de la saison avec un jet de 18 m. 29.

A LYON, au cours du mémorial Mericamp, le Suisse Michel Portmann s'est imposé dans le saut en hauteur avec un bond de 2 m. 08, alors que son compatriote Philippe Clerc prenait la troisième place du 100 mètres. Chez les dames, Siglinde Ammann égalait sa meilleure performance de la saison avec 6 m. 15 en longueur, ce qui lui valait la troisième place du concours. Résultats :

RECORD DU MONDE DU 100 M. HAIES. La Polonaise Teresa Sukniewicz, qui a établi à Varsovie un nouveau record du monde du 100 m. haies en 12"8, n'est pas seulement une excellente athlète mais c'est aussi la plus jolie femme de l'équipe nationale de Pologne. Agée de 22 ans, Teresa Sukniewicz, qui est célibataire, est étudiante en économie politique à l'Ecole supérieure des statistiques à Varsovie.

2e concours officiel de dressage des Montagnes neuchâteloises

Samedi et dimanche derniers s'est déroulé à La Chaux-de-Fonds le 2e Concours national de dressage. Organisé par la Société de cavalerie, il a vu la participation d'une cinquantaine de cavaliers représentants les plus fines cravaches de Suisse. Les vainqueurs sont les suivants :

Prix d'ouverture, catégorie L-4 :
1. Mme Doris Erni, Münsingen. 2. Mlle Thérèse Von Bergen, Colombier.

Prix Willy Berthoud, catégorie M-9:
1. M. Pierre Morf, La Chaux-de-Fds. 2. M. Paul Lindt, Müri.

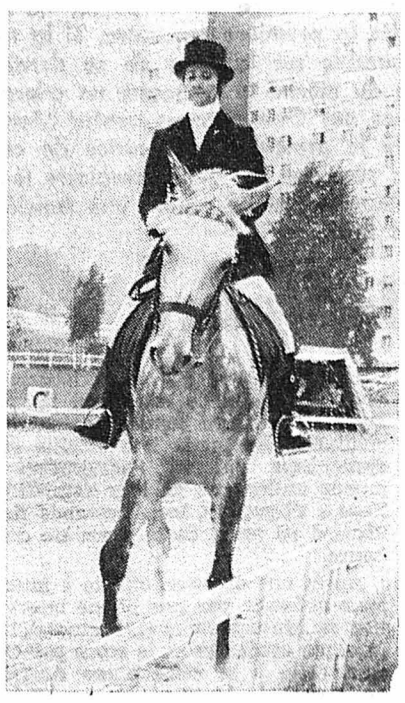
Prix Fritz Steinmann, catég. L-A :
1. M. Pierre Morf, La Chaux-de-Fds. 2. Mme Claudine Bühler, La Jonchère. 3. Mlle Elisabeth Lang, Reiden.

Prix Wanya, catégorie L-6 :
1. Mme Lotti Maeder, Berthoud. 2. M. Frédéric Künzi, Genève. 3. Mme Claudine Bühler, La Jonchère.

Prix Zodiac, catégorie L-6 :
1. M. Marcel Konrad, Moutier. 2. cap. Andreas Aebi, Wichtrach. 3. M. Marc Landolt, Zofingue.

Prix de l'Union de banques suisses, catégorie S-12 :
1. M. Fred Christen, Bienne. 2. Mme Lotti Viquerat, Thalwil. 3. Dr Ursula Kind, Zurich.

Nous reviendrons demain plus en détails sur cette manifestation.



Mlle Weber, de Bâle.

Marche

Double victoire suisse en Hollande

Les Suisses Manfred Aeberhard et Max Grob ont remporté, dans l'ordre, une épreuve de 30 kilomètres, qui s'est courue à Lochem (Hollande). — Classement : 1. Manfred Aeberhard (S) 2 h. 44'57. 2. Max Grob (S) 2 h. 51'47. 3. Raf Pjabel (Ho) 2 h. 52'36. 4. Jan Den Jonge (Ho) 2 h. 54'32. 5. Jan Cijs (Ho) 2 h. 57'13.

Poids et haltères

Un record du monde

Le Soviétique Vladimir Krichtchichine a battu le record du monde dans la catégorie des poids mouche aux trois mouvements, avec 340 kg., au cours de la première journée des championnats d'Europe, à Szombathely. Krichtchichine a amélioré son propre record du monde de 2 kg. 500. Voici le classement de la catégorie des poids mouche :

1. Vladimir Krichtchichine (URSS) 340 kg. (112,500-97,500-130 kg., record du monde égalé de l'épaulé-jeté avec 130 kg.) 2. Sandor Holzreiter (Hon) 327,5 (110-92,5-125). 3. Vladimir Smetanine (URSS) 325 (100-100-125). 4. Smalcerz (Pol) 320 (105-92,5-122,5). 5. Hortopan (Rou) 295 (95-87,5-112,5). 6. Mustafov (Bul) 290 (90-87,5-112,5).

Voir autres informations sportives en page 17

70.109.2.2.31

Assurez votre avenir grâce au Plan d'Investissement!

Assurez votre avenir. Constituez un avoir en valeurs réelles. Pour vous permettre de réaliser ce but, nous avons créé le plan d'investissement. Avec le plan d'investissement, vous pouvez participer, moyennant 100 francs par mois déjà, aux plus grandes entreprises du monde et contribuer à l'expansion économique.

Nous vous donnerons très volontiers des détails supplémentaires au sujet de notre plan d'investissement. Demandez notre nouvelle brochure, sans engagement de votre part, ou passez donc à l'un de nos guichets.

CRÉDIT SUISSE
SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

1793-70

Maintenant festival international du meuble 1970

Faites un saut dans le futur:
Jamais l'ameublement n'a été aussi beau que maintenant, en cette année 70 pleine de couleurs gaies!

nous allons chez Pfister!

Pfister ameublements sa

GENEVE P Servette 53 · LAUSANNE Montchoisi 5 · BIENNE Pl. du Marché-Neuf · NEUCHATEL Terreaux 7 (Agence) · DELEMONT Moulins 12 · BERNE Schanzenstr. 1 · BALE Mittl. Rheinbrücke · ZURICH pr. HB Walcheplatz · SAINT-GALL, CONTONE TI WINTERTHOUR, ZOUG, LUCERNE · SUHR AARAU 1000 P ME night-opening j.à 21 h

---

Compagnie d'Assurances S. A. Zurich

ALPINA

VOS conseillers en assurances qui VOUS font confiance

Agence générale Walter MAZZI, dipl. féd.

Jaquet-Droz 32, 2300 La Chaux-de-Fonds — Téléphone (039) 2 94 55

OCCASIONS

RENAULT R 4		1967-68
RENAULT R 10		1966-67-68
RENAULT R 16		1966-67-68
RENAULT Caravelle, gris métal		1966
VW 1200 bleue		1965
VW 1800 L t. o. comme neuve		1967
FORD 20 M coupé, blanche, impeccable		1966
OPEL 1600 blanche, radio, 53.000 km.		1966
SIMCA 1501	gris mét.	1969
PEUGEOT 404 inj. mot. rév., t. o., radio		1968

VENTE - ECHANGE - CRÉDIT

GARAGE P. RUCKSTUHL S.A.

Léopold-Robert 21 a Tél. (039) 2 35 69
Fritz-Courvoisier 54 Tél. (039) 3 52 22

LA CHAUX-DE-FONDS

Importante entreprise de la branche ameublement
CHERCHE
pour date à convenir

employé (e) de bureau

pour facturation et travaux divers.

aide-comptable

ayant quelque expérience.

aide de bureau

pour petits travaux divers.

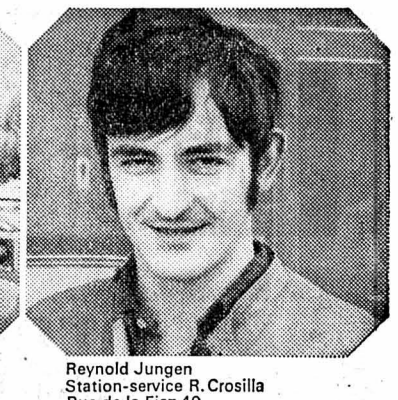
Places stables.
Conditions intéressantes.
Semaine de 5 jours.
Avantages sociaux.

Faire offre à la Direction des
MEUBLES PERRENOUD S. A.
2053 CERNIER - Tél. (038) 7 13 41

Notre promesse No 1:

Elisabeth Eisenring
Garage du Doubs
Les Brenets

Guido Ferraioli
Station-service R. Crosilla
Rue de la Fiaz 40
La Chaux-de-Fonds



Reynold Jungen
Station-service R. Crosilla
Rue de la Fiaz 40
La Chaux-de-Fonds

Un accueil aimable

Notre promesse N° 2:
Contrôle de l'eau, de l'huile et de la batterie.

Notre promesse N° 3:
Un pare-brise propre.

A toutes les stations-service Gulf, vous serez accueilli avec amabilité. Certes, il peut arriver qu'exceptionnellement vous ne soyez reçu avec toute la déférence voulue. Mais ce n'est pas une raison de nous disculper, car une promesse reste une promesse.

Gulf

L'Extra-Service Gulf est là pour vous!

GUN-1f

Cartes de visite - Beaux choix - Imprimerie Courvoisier S.A.

REVISIONS ET NETTOYAGES DE VOS CITERNES A MAZOUT

selon les prescriptions en vigueur
(Sans obligation d'achat de mazout)

GREMION S.A.

Forges 17 La Chaux-de-Fonds Tél. (039) 2 29 61

Portescap

Service du Personnel
2300 La Chaux-de-Fonds
Suisse
165, rue Numa-Droz
Téléphone 039 34267

cherche un

ÉLECTROPLASTE

expérimenté ou désirant une formation complète et souhaitant, après avoir suivi les cours nécessaires, obtenir le certificat fédéral de capacité.

Rétribution pendant la formation.

Faire offres, téléphoner ou se présenter à PORTESCAP, 157, rue Jardinière, 2300 LA CHAUX-DE-FONDS. Téléphone (039) 3 42 67.

---

couper ici

Madame, sur présentation de ce bon nous vous offrons le set reproduit ci-dessous. Ce cadeau vous est offert en reconnaissance de votre fidélité et pour vous remercier de votre prochain achat des produits Estée Lauder ou Aramis.

Du 22 au 26 juin 1970 une esthéticienne d'ESTEE LAUDER se fera un plaisir de vous offrir une consultation gratuite.
Prenez rendez-vous au tél. (039) 3 34 44.

VOTRE CADEAU

THE FRAGRANCE DUO

Youth-Dew Body Satinée 2oz
Cette émulsion pour le corps, légère, riche et traitante, enrichie du Parfum Youth-Dew, rend la peau douce et lui confère un satiné mat.

Youth-Dew Eau de Parfum Spray ¼oz
Des millions de petites particules de parfum vous enveloppent du matin au soir dans un nuage de Youth-Dew, frais, luxueux, romantique et bien féminin.

Validité illimitée.

Nom _____

Adresse _____

PARFUMERIE DE L'AVENUE
HENRI BOILLAT
Droguiste
Av. Léopold-Robert 45
2300 La Chaux-de-Fonds
Téléphone (039) 3 34 44

Prêts express

de Fr. 500.– à Fr. 10 000.–

- Pas de caution: Votre signature suffit
- Discrétion totale

Banque Procrédit
2300 La Chaux-de-Fonds
av. L.-Robert 88
Tél.: 039 / 3 16 12

Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.

Service express

Nom

Rue

Endroit

Appartement meublé

2 à 4 pièces, tout confort est demandé immédiatement ou depuis début août jusqu'à fin septembre, dans le canton de Neuchâtel. Tél. (039) 3 44 21 au heures des repas.

A VENDRE

au centre de la ville,
2 immeubles mitoyens
avec locaux commerciaux,
7 logements, jardin.
Situation de 1er ordre.

S'adresser à
CHARLES BERSET
Gérant d'immeubles
Jardinière 87 - Tél. 2 98 22
LA CHAUX-DE-FONDS

ACHATS

de tous lots de montres

grandes et petites séries
de tous calibres.

Paiement comptant.

Faire offres sous chiffre AS 17588 J aux Annonces Suisses S. A. « ASSA », 2501 Bienne.

Occasions garanties

VW 1600 A 1968

VW 1600 L 1967

VW 1500 Sport 1967

VW 1300 1968

VW 1200 1967

VW 1200 1965

Echange-Crédit

SPORTING GARAGE
Jacob-Brandt 71
Tél. (039) 3 18 23

QUEL ATELIER S'INTÉRESSE
au
polissage

de pièces en laiton de séries ?

Tout arrangement de transport possible.

Tél. (039) 9 32 06

A VENDRE
MEUBLES D'OCCASION

1 buffet de service, 1 table et 6 chaises plus différents objets. Prix à discuter. Tél. (039) 3 78 92, dès 19 heures.

Je cherche appartement

meublé, d'une chambre, cuisine et salle de bain, dans maison moderne, pour tout de suite ou date à convenir. Ecrire sous chiffre PM 13736 au bureau de L'Impartial..

PALMIER

superbe et grand est à vendre au plus offrant. - Tél. (039) 2 96 70.

piersa s.a.
2074 marin

usine d'éléments préfabriqués en béton, cherche, à la suite de sa réorganisation, un jeune

comptable

appelé à travailler directement sous les ordres de notre chef d'administration, et une

secrétaire

capable d'écrire sous dictée ou sur indications générales, et qui serait aussi responsable du courrier sortant, du téléphone et de la tenue de nos dossiers.

Nous demandons :

— un travail précis et soigné
— un caractère sociable

Nous offrons :

— une place stable au sein d'une équipe jeune et dynamique
— une ambiance de travail agréable
— semaine de cinq jours
— assurances sociales
— fonds de prévoyance
— transport depuis Neuchâtel (ou environs) par nos bus VW
— un salaire correspondant aux capacités.

Piersa SA, 2074 **Marin,** tél. (038) 3 10 41.

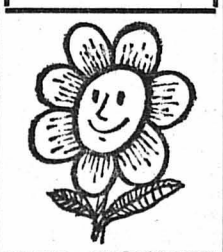
DIXI S. A. USINE 4 — LE LOCLE
cherche un

REPRÉSENTANT

Formation technico-commerciale.
Bilingue : français — allemand
Caractère enjoué et dynamique
Aptitudes au travail indépendant

Nous offrons :
Situation à salaire élevé
Secteur de vente important
Participation aux Foires suisses et étrangères
Voiture à disposition et frais de confiance
Avantages d'une grande entreprise

Présentez vos offres par écrit avec curriculum vitae, copies de certificats et photo à : **DIXI S. A., USINE 4,** Direction, 37, avenue du Technicum, 2400 LE LOCLE Téléphone (039) 5 45 23.



POUR FIGNOLER VOTRE JARDIN
venez donner un coup d'œil au
GARDEN CENTER
de Denges
(entre Morges et Lausanne)
ROGER BLONDEL
Ouvert du mardi au samedi.

STUDIO

non meublé, rue du Parc 21,

EST A LOUER

pour le 1er juillet.
Loyer mensuel Fr. 251.—
charges comprises.

S'adresser à
GERANCIA S. A.
102, Av. Léopold-Robert, tél. (039) *3 54 54.*

MAIGRIR

Voulez-vous retrouver une ligne parfaite ?
avec les
RATIONS-REPAS STARAL
c'est si facile...
En vente chez :
MAGNIN SANTÉ
rue des Armes-Réunies, La Chaux-de-Fonds. Tél. (039) 3 26 02.

A remettre

à Saint-Imier,

MAGASIN

avec licence No 2, pour boissons alcooliques non distillées.

Tél. (039) 4 33 55.

BÉBÉ-JOU

résout tous vos problèmes.
Une naissance :
QUOI OFFRIR ?
tout un choix d'articles pour le confort de bébé...
alors à bientôt...
PHARMACIE DES FORGES
Avenue Charles - Naine 2 a
Tél. (039) 2 22 77

meubles perrenoud sa

ENGAGENT

ÉBÉNISTES POLISSEURS

qualifiés.
Places stables.

Conditions intéressantes, avantages sociaux, semaine de 5 jours.

Faire offres à
MEUBLES PERRENOUD S. A.
2053 CERNIER/NE
Tél. (038) 7 13 41

NOUS CHERCHONS
un rectifieur

S'adresser à la **Maison Marc SANDOZ** rue Stavay-Mollondin 25, La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 3 15 02.

Mélanges

CANICHES
sont à vendre
Tél. (039) 4 28 04.

Chambres à louer

CHAMBRE meublée indépendante, est à louer. Tél. (039) 3 11 23.

A LOUER pour tout de suite à Monsieur, chambre confortable. Tél. (039) 2 23 58.

A vendre d'occasion

A VENDRE cuisinière électrique, Le Rêve, à l'état de neuf. Tél. (039) 2 56 92.

A VENDRE superbe occasion : chambre à coucher en sapin massif, idéale pour chalet. Seulement fr. 950.-. Tél. (039) 4 34 65 les samedi, dimanche, ou mardi de 8 h. à 9 h. 30.

Perdus et trouvés

LA PERSONNE qui s'est appropriée d'un vélo marque Tebag, cadre rouge, mardi 9 juin à la gare, est priée de le rapporter, sinon plainte sera déposée.

PERDU dans la nuit de samedi 13 juin petit bracelet perles (souvenir de famille). Le rapporter contre bonne récompense au Poste de police.

Lisez l'Impartial

Appartement

chauffé, centré, au sous-sol, 2 petites chambres, à louer tout de suite. Conviendrait éventuellement pour petit atelier. Adresser offres sous chiffre LB 14113 au bureau de L'Impartial.

A VENDRE UN
STUDIO

avec garage,
à Delley,
proximité du lac de Neuchâtel.
Pour traiter :
Fr. 8000.—.

S'adresser :
Charles SCHWAB
Payerne

CAMPING DE CHEVROUX

bord du lac de Neuchâtel, plage gratuite, encore quelques places par mois, pour la saison ou les vacances.
Tél. (037) 67 14 45.

SINGER
JEAN SINGER & CIE S.A. FABRIQUE DE CADRANS

cherche

UNE EMPLOYÉE DE BUREAU

pour poste à responsabilité.

Travail agréable et varié.

Prière d'adresser offres ou se présenter à :
Jean SINGER & Cie S. A. — Crêtets 32
Tél. (039) 3 42 06 — 2300 La Chaux-de-Fonds

Entreprise de travaux publics cherche, pour entrée immédiate ou date à convenir,

MÉCANICIEN

pour entretien et réparations de véhicules et de machines de chantiers.

Rayon d'activité : Le Landeron - Neuchâtel - La Neuveville.

Nous demandons personne sérieuse et stable, possédant le permis de conduire (véhicules légers). Nous offrons travail varié, salaire correspondant aux capacités.

Prestations sociales et semaine de 5 jours.

Prière d'adresser offres manuscrites à
P. ANDREY & Cie S. A. / H.-R. SCHMALZ S. A., rue de l'Hôpital 11, 2000 Neuchâtel.

ÉTABLISSEMENT DU GRAND-PONT S. A.
Avenue Léopold-Robert 165
La Chaux-de-Fonds — Tél. (039) 2 31 35
Département GARAGE

cherche pour tout de suite ou époque à convenir :

mécanicien automobiles
manœuvre

Semaine de 5 jours.

Faire offres ou se présenter.

Achète

petits bureaux, anciens fusils, montres, bibelots, tables rondes, etc.

S'adresser au magasin Puits 4, Jacques Guyot, tél. (039) 3 71 80 ou (039) 3 52 71.

- Lisez L'Impartial -

EMPLOYÉE DE MAISON

est cherchée pour ménage soigné, consciencieuse, sachant cuisiner. Conditions de travail agréables.

Bon salaire pour personne capable.

Entrée cet automne ou époque à convenir.

Offres à Case postale 545.
2301 - La Chaux-de-Fonds.
Tél. bureau (039) 2 62 01.

Notre tuyau pour nos prêts personnels

Le nouveau crédit ultra-rapide Renco présente des avantages décisifs. C'est pourquoi vous devez accorder toute votre attention à nos derniers «tuyaux».

Tuyau no 5

Fixez vous-même le montant de vos remboursements mensuels! Vous connaissez vos possibilités mieux que quiconque. Veillez vous-même à ce que le crédit ne devienne pas une charge trop lourde pour vous.

Et rappelez-vous: il existe déjà des crédits Renco avec un intérêt de 5¼% seulement sur le capital initial, c'est-à-dire 9¾% par an. Toute personne se trouvant dans une situation financière ordonnée peut obtenir chez nous un prêt de fr. 1000.– à fr. 25 000.–.

Crédit Renco

1211 Genève, 16, pl. Longemalle
Téléphone 022 24 63 53

8021 Zürich, Strehlgasse 33
Téléphone 051 23 03 34

Bulletin de commande
Veuillez m'envoyer sans retard, et sans engagement, vos formules de demande de crédit.

Nom

Prénom

Rue

NP Domicile T/ 383

Championnat suisse cycliste professionnel

Victoire de Kurt Rub

Le 74e Championnat suisse cycliste sur route professionnel s'est disputé dimanche au Loche, par un temps magnifiquement ensoleillé. C'était la troisième fois que la Pédale locloise avait l'honneur d'organiser cette belle manifestation (1941, 1957, 1970), sur le circuit très sélectif et devenu traditionnel : Le Locle, La Chaux-du-Milieu, La Brévine, Le Cerneux, Le Locle, soit 32 kilomètres. Le championnat 1970 a été couru en deux manches: une course en ligne, le matin, comptant cinq tours de circuit, soit 160 km., et une course contre la montre, l'après-midi, sur un tour. Un public relativement nombreux a suivi les épreuves tout au long du parcours et sur la ligne d'arrivée.

La crise du cyclisme helvétique

Le cyclisme professionnel suisse traverse actuellement une crise sérieuse due au faible contingent de licenciés inscrits. Douze coureurs seulement ont pris le départ dimanche matin, sous les ordres de M. Perfetta, président de l'Union cycliste suisse. La veille, à l'issue d'une réunion du Comité national, les organisateurs loclois présidés par M. Michel Tschanz, avaient exprimé leur déception en présence de ce contingent trop réduit, cependant que M. Fritz Golay, chef technique, présentait la course et formait le voeu de pouvoir néanmoins assister à une belle bataille sportive. Les responsables du cyclisme suisse, MM. Stampfli et Perfetta, reconnaissaient de leur côté, que la formule de ce championnat devrait être améliorée dans l'avenir, très probablement en faisant disputer ensemble les championnats des professionnels et des amateurs-élites.

La course en ligne : mauvaise tactique des favoris !

Après un premier tour d'observation de la part de tous les coureurs, une première échappée se produisait dans le deuxième tour : Thalmann, Spahn et Zimmermann, dans la montée de Belle-Roche, tandis que les deux favoris Vifian et Pfenninger figuraient déjà en fin de course. Mais c'est durant le troisième tour que trois coéquipiers de Pfenninger allaient réussir un coup de maître : Thalmann, Abt et Rub creusaient rapidement un écart valable sur un deuxième tour, 6 minutes à la fin du quatrième et plus de 16 minutes à l'arrivée ! Kurt Rub remportait la course devant Abt et Thalmann. La tactique de l'équipe de Pfenninger avait parfaitement réussi, trop bien peut-être, puisque non seulement son rival Vifian (en mauvaise condition physique), champion suisse 1969, mais également Pfenninger lui-même (2e au récent Tour de Suisse), se trouvaient distancés de façon très nette. Le championnat était joué pour eux avant même la course contre la montre de l'après-midi. Dès lors, qui allait endosser le maillot national ?

La course contre la montre : Pfenninger établit un nouveau record du circuit !

Etabli en 1960 par Alcide Vaucher, le record du circuit (45'33") allait être battu de plus d'une minute par Pfenninger qui réussit là une excellente performance : 44'16" (moyenne 43.030 km-h). Derrière lui, le vainqueur du matin, Kurt Rub, obtenait une très belle seconde place, en battant lui-aussi l'ancien record avec le temps de 45'11". Bernard Vifian quant à lui, devait peiner énormément. Il se classait au dixième rang, comme le matin, et ce chiffre de place demeurait le sien pour le classement final au temps. Très belle journée sportive qui constitue un succès de plus à l'actif de la Pédale locloise. Il convient de relever la précieuse collaboration des polices cantonale et locloise dont l'esprit positif fut loué à maintes reprises. Et bravo à Kurt Rub, vainqueur de la course en ligne, deuxième de la course contre la montre et nouveau champion suisse. Un champion méritant !

Roger AELLEN

Résultats de la course en ligne, 160 km. : 1. Rub Kurt, Klein Dottingen, 3 h. 54'33", 40,400 k.-h. 2. Abt Peter, Bâle, m. t. 3. Thalmann Erwin, Menznau, m. t. 4. Guidali Ernesto, Bâle, 4 h. 10'48". 5. Zimmermann Emil, Mosen, m. t. 6. Rennhard Felix, Gippingen, m. t. 7. Lafranchi Renato, Castione, 4 h. 11'08". 8. Pfenninger L., Bulach, m. t. 9. Burgal Vicente, Zurich, m. t. 10. Vifian Bernard, Onex, m. t. 11. Spahn Erich, Dachsen, 4 h. 11'12". 12. Janser Max, Adliswil, 4 h. 34'45".

Résultats de la course contre la montre, 32 km. : 1. Pfenninger Louis, Bulach, 44'16", nouveau record, moy. 43.030 k.-h. 2. Rub Kurt, Klein Dottingen, 45'11". 3. Thalmann Erwin, Menznau, 45'52". 4. Zimmermann Emil, Mosen, 46'22". 5. Abt Peter, Bâle, 46' 38". 6. Lafranchi Renato, Castione. 7. Rennhard Felix, Gippingen. 8. Guidali, Bâle. 9. Burgal Vincente, Zurich. 10. Vifian Bernax, Onex. 11. Janzer Max, Adliswil. 12. Spahn Eric, Dachsen.

CLASSEMENT FINAL

1. Rub Kurt, Klein Dottingen, 4 h. 39'44". 2. Thalmann Erwin, Menznau, 4 h. 40'25". 3. Abt Peter, Bâle, 4 h. 41'11". 4. Pfenninger Louis, Bulach, 4 h. 55'24". 5. Zimmermann Emil, Mosen, 4 h. 57'10". 6. Lafranchi Renato, Castione. 7. Rennhard Felix, Gippingen. 8. Guidali Ernesto, Bâle. 9. Burgal Vincente, Zurich. 10. Vifian Bernard, Onex. 11. Spahn Eric, Dachsen. 12. Janser Max, Adliswil.

Sur le podium (de g. à dr.) : Thalmann, 2e Rub et Abt 3e. (Photo ASL)

Dans les autres pays

EN BELGIQUE : MERCKX

Eddy Merckx a continué a meubler son palmarès en remportant, de haute lutte et nettement détaché, le championnat de Belgique professionnel sur route, épreuve qui n'y figurait pas encore. Une fois de plus, Merckx s'est montré impérial.

EN HOLLANDE : KISNER

Hollande. — Professionnel depuis le début de 1969, Peter Kisner (né le 1er septembre 1944) est devenu champion de Hollande des professionnels en battant au sprint Harry Jansen et Jos Van Vleuten. Il a couvert les 320 km. du parcours en 5 h. 23'36". Kisner n'avait jusqu'ici inscrit à son palmarès qu'un succès, dans le critérium de Hombeck en 1969. Les favoris, Jan Janssen, Rinus Wagtmans et Ren Pijnen, notamment, ont abandonné.

EN ALLEMAGNE : ALTIG

A Nuembrecht, Rudi Altig a remporté pour la deuxième fois le titre de champion d'Allemagne sur route. Au sprint, il a devancé le tenant du titre, Piet Glemser, et trois autres coureurs sortant du Tour de Suisse. Ce championnat d'Alemagne a été rendu particulièrement difficile par la chaleur.

ESPAGNE : GONZALES-LINARES

A El Tiembo (province d'Avila), le championnat d'Espagne des professionnels s'est terminé par la victoire de Jose Antonio Gonzales-Linares (24 ans) qui, sur un parcours accidenté de 203 km., qu'il a couvert en 5 h. 32'50", a devancé Jesus Aranzabal et Nemesio Jimenez.

ITALIE : BITOSSI

Le Toscan «au cœur fou», Franco Bitossi, est le nouveau champion d'Italie sur route. Il s'est adjugé le 43e Tour de Venetie, battant au sprint Felice Gimondi, et a succédé au palmarès du championnat à Vittorio Adorni, qui victime d'une chute lors du dernier Tour de Suisse ne défendait pas son maillot.

LUXEMBOURG : SCHUTZ

Eddy Schutz a remporté, à Dommeldange, pour la cinquième fois consécutive le championnat national luxembourgeois sur route, couvrant les 45 kilomètres du parcours contre la montre en 1 h. 08'55". Schutz avait montré sa bonne condition la semaine dernière en enlevant le 30e Tour du Luxembourg. Seul candidat au titre du fait de l'absence de Johnny Schleck, Eddy Schutz n'a pas eu à forcer son talent, étant assuré, sauf accident, de l'emporter.

FRANCE : GUTTY

Paul Gutty a pris la succession de Raymond Delisle et, pendant un an, il portera le maillot tricolore de champion de France sur route des professionnels. Gutty, né le 4 novembre 1942 à Lyon, fut champion de France militaire en 1963 et il accumula de nombreux succès dans les rangs des amateurs.

EN ANGLETERRE : WEST

Les West a remporté le championnat de Grande-Bretagne sur route. Il a couvert les 210 km. du parcours en 5 h. 24'40".

Aux Italiens le Tour du Tessin

Le 38e Tour du Tessin pour amateurs s'est terminé par une triple victoire italienne. 65 coureurs ont pris le départ de cette épreuve, dans laquelle les amateurs d'élite avaient un handicap de quatre minutes. Résultats :

Amateurs d'élite et amateurs : 1. Piercarlo Ossola (It), les 150 km. 500 en 4 h. 15'00". 2. Zileno Cerchiaro (It) à 2'20". 3. Franco Barotto (It), m. t. 4. Erich Huerlimann (Lugano) à 2'40". 5. Renzo Bellaria (It) à 2'50". 6. Guido Geninazzi (It) m. t. 7. Werner Kessler (Siebnen) à 6'20". 8. Hansjoerg Buerki (Sion) à 8'00". 9. Roberto Puttini (Locarno) à 9'10". 10. Manfred Stucki (Lugano) à 9'25". 11. Toni Stocker (Sion) à 10'00". 12. Elio Calgagni (Lugano), premier amateur, à 12'00". Juniors : 1. Brunello Bizzozzero (Lugano), les 63 km. 500 en 1 h. 55'00". 2. Diego Sarretti (Bellinzone) m. t. 3. Sergio Soncini (Lugano) à 10".

Natation

Deux records suisses

Dans le cadre d'un meeting à la piscine des Vernets à Genève, Christiane Flamand a établi un nouveau record suisse du 400 m. nage libre, en 5'01"0. L'ancien record appartenait à Jacqueline Fendt (Bâle), en 5'02"6.

De son côté la Zurichoise Erika Ruegg a amélioré de cinq dixièmes de seconde son propre record de Suisse du 100 m. brasse au cours du meeting international de Flawil. Elle a été créditée de 1'20"6.

Hockey sur glace

Sierre engage un Canadien

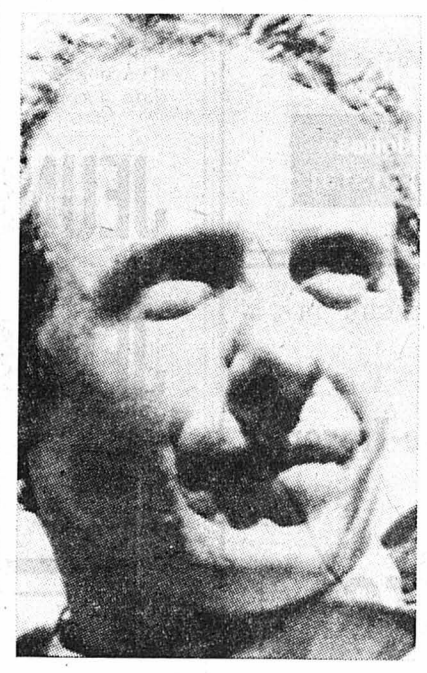
Le HC Sierre a engagé comme nouvel entraîneur - joueur le Canadien André Larouche, originaire de Amqui, dans la province de Québec, où il est né le 3 août 1947.

L'Autrichien Jochen Rindt gagne le Grand Prix de Hollande automobile

LA SÉRIE NOIRE DE JO SIFFERT SE PROLONGE

Déjà vainqueur cette saison du Grand Prix de Monaco, l'Autrichien Jochen Rindt, au volant de la nouvelle Lotus 72, a remporté le Grand Prix de Hollande, cinquième manche du championnat du monde des conducteurs, disputé sur le circuit de Zandvoort. Mais, alors que sa victoire de Monaco avait été facilitée par une grosse faute de Jack Brabham en vue de l'arrivée, cette fois, elle ne souffre aucune discussion. Jochen Rindt a en effet pris le commandement dès le troisième des 80 tours, et il ne l'a plus quitté par la suite.

L'Anglais Courage s'est tué



Le regretté Pierre Courage qui a explosé avec sa voiture.

Ce Grand Prix de Hollande a malheureusement été endeuillé par l'accident mortel dont a été victime le Britannique Piers Courage. Pour une raison encore non déterminée, la De Tomaso de Courage a quitté la piste et elle a explosé presque immédiatement. Le bolide a fait plusieurs tonneaux avant d'exploser. Il fut impossible de sortir l'infortuné pilote de sa voiture. Ce tragique accident provoqua une certaine panique sur le circuit car l'incendie se propageant aux dunes voisines, d'immenses colonnes de fumée provoquèrent l'affolement dans le public. Toutefois, les pompiers réussirent à maîtriser le sinistre en l'espace d'un quart d'heure.

La femme de l'infortuné pilote britannique, Lady Sarah, sœur du comte de Howe, qui se trouvait sur le circuit, a été avertie du tragique accident par le directeur de course. Piers Courage laisse deux enfants, Jason (deux ans) et Amos (deux mois).

Le Lausannois Regazzoni surprenant

Ce Grand Prix de Hollande a été marqué par l'excellent comportement du Suisse Clay Regazzoni. Si le moteur de Joseph Siffert, une fois de plus, n'a pas tenu, Clay Regazzoni, lui, n'a pas connu d'ennuis et, pour sa première participation à une épreuve comptant pour le championnat du monde des conducteurs, il a conduit sa Ferrari à une brillante quatrième place. Deuxième derrière Jochen Rindt, le champion du monde en titre, Jacky Stewart, a repris la tête du championnat du monde des conducteurs mais il ne précède Jochen Rindt que d'un seul point.

En ce qui concerne le vainqueur, notons qu'il ne pilote la nouvelle Lotus 72 que depuis le Grand Prix d'Espagne. Exception faite pour Monaco, ce bolide n'avait pas donné satisfaction jusqu'ici. Colin Chapman semble cependant l'avoir désormais parfaitement mis au point et l'on risque bien d'en entendre reparler cette saison, peut-être même dès le Grand Prix de France, prochaine manche du championnat du monde, qui aura lieu le 5 juillet à Albi.

Devant près de 100.000 spectateurs, Jochen Rindt prit la tête dès le troisième tour devant Jacky Ickx. Il ne devait plus la quitter, augmentant son avance sur le Belge à deux reprises, lorsque celui-ci dut s'arrêter à son stand pour changer de roue. Jacky Ickx s'est consolé de sa défaite en améliorant le record du circuit en 1'19"23, à la moyenne de 190 km. 518.

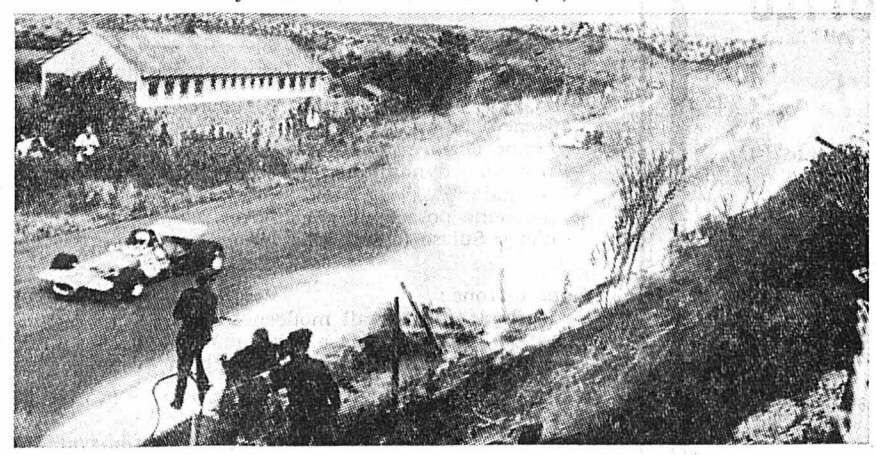
Joseph Siffert, au volant de sa March a été contraint à l'abandon au 23e tour, en même temps que le Britannique Jacky Oliver (alors cinquième). Auparavant, le Néo-Zélandais Chris Amon n'avait même pas pu prendre le départ à la suite d'une rupture d'embrayage cependant que l'Américain N. Dan Gurney, qui effectuait son « come back » fut contraint après deux tours déjà.

Classement

1. Jochen Rindt (Aut.) sur Lotus. — 2 Jacky Stewart (GB) sur March, à 30". — 3. Jacky Ickx (BE) sur Ferrari, à 1 tour. — 4. Clay Regazzoni (S) sur Ferrari. — 5. Jean-Pierre Beltoise (Fr.) sur Matra. — 6. John Surtees (GB) sur McLaren. — 7. John Miles (GB) sur Lotus. — 8. Pedro Rodriguez (Mex.) sur BRM. — 9. Henri Pescarolo (Fr.) sur March. — 10. Ron Pettersson (Su.) sur March. — 11. Jack Brabham (Aus.) sur Brabham. - 12. Graham Hill (GB) sur Lotus. — Tour le plus rapide : Ickx sur Ferrari, 1'19"23 (moyenne 190 km. 518, nouveau record).

Championnat du monde des conducteurs

1. Jacky Stewart (GB) 19 p. — 2. Jochen Rindt (Aut.) 18. — 3. Jack Brabham (Aus.) 15. — 4. Pedro Rodriguez (Mex.) 10. — 5. Denis Hulme (NZ) et Jean-Pierre Beltoise (Fr.) 9. — 7. Graham Hill (GB) et Chris Amon (NZ) 6. — 9. Henri Pescarolo (Fr.) 5. — 10. Mario Andretti (EU) et Jacky Ickx (BE) 4. — 12. **Clay Rgazzoni (S)** et Ignazio Giunti (It.) 3.



Alors que les pompiers terminent leur intervention sur les restes de la voiture de Courage, la ronde continue. (Bélino AP)

TOUR DE FRANCE

Poulidor incertain

Raymond Poulidor réserve encore sa décision pour ce qui concerne sa participation au Tour de France. « Je n'ai jamais été vraiment à l'aise durant le championnat et, surtout, j'éprouve une fatigue anormale à l'issue d'une épreuve qui n'a pas été exagérément dure, a-t-il déclaré. Avant de prendre une décision, je veux voir comment je vais récupérer après une nuit de repos ». Poulidor pense toutefois que la chaleur peut l'avoir éprouvé comme elle a éprouvé d'autres coureurs. Il doit rentrer à Limoges où il demeurera tous ces jours prochains.

Voir autres informations sportives en page 19

MIGROS

cherche

pour son **Supermarché de La Chaux-de-Fonds**

vendeuses dans différents rayons

caissières expérimentées

(débutantes seront formées par nos soins)

caissières auxiliaires

(horaire selon arrangement)

pour son **«Coin du bricoleur», av. L.-Robert 79**

menuisier-débiteur

pour sa **succursale de St-Imier**

vendeuses-caissières

Demander feuilles d'inscriptions aux gérants de nos magasins, ou s'y adresser directement. Les offres peuvent également être envoyées à la **Société Coopérative MIGROS NEUCHATEL,** service du personnel, tél. (038) 3 31 41. Case postale 228, 2002 Neuchâtel.

cherche pour ASSURER L'EXPANSION DE SES ATELIERS

OUVRIÈRES

pour divers travaux d'atelier. Mise au courant rapide par nos soins.

HORAIRE NON-STOP
7 heures - 16 h. 30.

facultatif ou horaire normal, éventuellement à la demi-journée. Ambiance jeune et dynamique. Semaine de 5 jours. Déplacements remboursés aux personnes habitant hors de la localité.

Faire offres, téléphoner ou se présenter :

FABRIQUE NATIONALE DE RESSORTS S. A.
Etoile 21
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 3 47 44

QUELLE BONNE

SOMMELIÈRE

aimerait travailler à Sion ? Nombreuses heures de repos, bon gain, entrée tout de suite ou date à convenir.

Ecrire ou téléphoner au

CAFÉ ARLEQUIN
R. Matthey-Doret
à Sion - Tél. (027) 2 15 62

HELVETIA

Nous cherchons, pour entrée à convenir

chef des achats et du planning

Cette fonction place le titulaire au niveau de cadre supérieur de notre entreprise. Les qualités suivantes sont requises

— formation commerciale
— sens de l'organisation et des responsabilités
— aptitude à traiter avec les fournisseurs.

Le titulaire trouvera chez nous

— une organisation moderne et rationnelle
— une collaboration étroite avec la Direction et les services de vente
— une équipe de cadres jeunes et enthousiastes.

Possibilité d'habiter Bienne (transport du personnel matin et soir).

Adresser offres écrites avec curriculum vitae et photo à la Direction de Montres HELVETIA S. A., 2732 Reconvilier.

MEMBRE DE LA
SOCIÉTÉ DES GARDE-TEMPS S.A.

lemrich + cie

cadrans soignés

cherchent pour tout de suite ou époque à convenir

MÉCANICIEN

qualifié et expérimenté, capable d'assumer des responsabilités pour la construction d'outillages et de prototypes

AIDE-MÉCANICIEN

pour son département montage

OUVRIER

à former sur différents travaux, dans son département galvanoplastie.

Prière de faire offres ou se présenter après préavis téléphonique : rue du Doubs 163, 2301 La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 3 19 78.

BOILLAT

Si vous désirez mettre en valeur vos qualités professionnelles, nous vous offrons un poste

D'OPÉRATEUR SUR MACHINE

Nous nous intéressons à un candidat ayant des notions de mécanique et désireux d'accéder à une situation bien rémunérée.

L'instruction et la formation complète sera faite par nos soins.

Vous trouverez dans notre entreprise les conditions que vous recherchez :

une place stable et intéressante
un salaire élevé
des assurances sociales d'avant-garde alliées à certains avantages annexes
un logement ou un studio modernes
une cantine

Prenez contact avec notre service du personnel qui se fera un plaisir de compléter les renseignements de cette annonce.

Boillat SA Reconvilier Suisse laminoirs et tréfileries
téléphone (032) 91 31 31

Nous cherchons

OUVRIÈRES

pour différents travaux en fabrique

HORAIRE RÉDUIT ou TEMPORAIRE ACCEPTÉ

S'adresser à :

UNIVERSO **S.A. No 3**

FABRIQUE DES TROIS TOURS, rue du Locle 32
La Chaux-de-Fonds Tél. (039) 3 35 35

TAPISROUTE

Fabrication d'enrobés bitumeux La Chaux-de-Fonds

Pour assurer le service d'exploitation de notre station d'enrobage, nous engageons immédiatement ou pour date à convenir

JEUNE ÉLECTRICIEN

ou éventuellement

JEUNE MÉCANICIEN

Adresser les offres à **TAPISROUTE, Collège 100, 2300 La Chaux-de-Fonds,** ou prendre rendez-vous par téléphone au **(039) 3 52 51.**

Le Centre Electronique Horloger S.A.

À NEUCHÂTEL,

cherche pour son administration

SECRÉTAIRE STÉNODACTYLO

Nous demandons :
— parfaite connaissance de la langue française
— bonne culture générale

Nous offrons :
— activité intéressante et variée
— ambiance de travail agréable au sein d'un petit groupe jeune et dynamique.

Prière d'adresser les offres manuscrites avec photo, curriculum vitae et copies de certificats à la Direction du Centre Electronic Horloger S. A., case postale 378, 2001 Neuchâtel.

IMPORTANTE MAISON FRANCO-AMÉRICAINE CHERCHE DES RESPONSABLES DE SECTEURS

Si vous habitez :

Neuchâtel, La Chaux-de-Fonds et le Val-de-Travers

nous vous proposons d'être

collaborateur (trice) de vente

Nous sommes une société franco-américaine en pleine expansion.

Nous demandons :
— bonne culture générale
— personne dynamique, ambitieuse et fermement décidée à augmenter ses gains
— personne possédant véhicule et téléphone
— d'être Suisse (esse), étranger (ère) avec permis C.

Nous offrons :
— méthodes de travail modernes.
— possibilités de gains exceptionnels
— travail agréable dans une ambiance jeune et dynamique auprès d'une clientèle sélectionnée.

Veuillez téléphoner au (038) 4 70 65, le matin, pour prendre rendez-vous.

On engagerait

bijoutier-créateur

pour travaux très variés dans le domaine de la recherche et l'exécution en bijouterie-joaillerie

bijoutier

pour travaux variés en bijouterie.

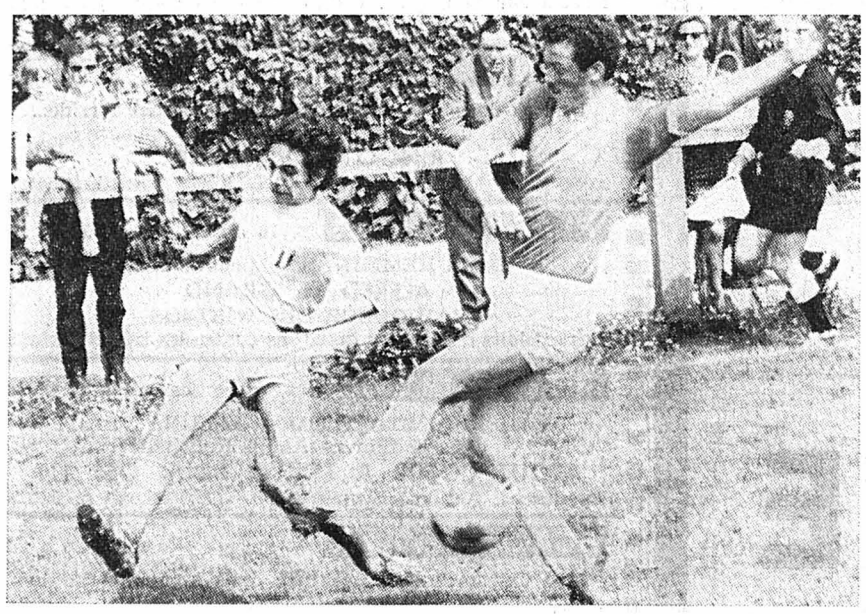
Fonds de prévoyance, entrée à convenir, faire offre ou se présenter chez

J. Bonnet & Co.

Rue Numa-Droz 141

Cartes de visite - Imprimerie Courvoisier S. A.

Championnat de l'Association cantonale neuchâteloise de football



Une attaque du Parc arrêtée par un défenseur de La Sagne, qui est promue en deuxième ligue. Nos félicitations à l'équipe sagnarde pour sa brillante saison.

Rencontres du 21 juin 1970 :

Poule finale de deuxième ligue : Audax I - Montreux I, 2-0.

Deuxième finale de troisième ligue : Le Parc I - La Sagne I, 1-1 (La Sagne est promue).

Quatrième ligue : Centre espagnol I - Floria IIa, 4-3.

Poules finales : Marin Ia - L'Areuse Ia, 2-2. Superga II - Saint-Imier IIb, 1-1.

Juniors A : Dombresson - Hauterive, 1-11. Fleurier - La Chx-de-Fonds, 3-3.

Juniors B : La Chaux-de-Fonds II - Le Parc I, 2-1. Audax - Saint-Imier I, 2-1. Saint-Blaise - L'Areuse, 1-2. Le Parc II - Fontainemelon, 1-1. Ticino - Xamax III, 3-2.

Juniors C : Fleurier - Xamax I, 3-0. Comète I - Comète II, 7-0. Le Locle - Etoile II, 3-2.

SPORT - TOTO

Colonne gagnante :

1 2 1 X X X 1 1 2 X 1 1 2

Loterie suisse à numéros

10 16 23 25 30 34 - No complém. 9

Championnat international d'été

Ado La Haye - Ifk Goteteberg 5-0
SC Anderlecht - SV Hambourg 1-2
Slovan Bratislava - Bor. Dortmund 2-1
Standard Liège - Malmoë FF 2-2
FC Twente - Hanovre 96 1-1

Dans le Jura

Promotion de la deuxième en première ligue : Zähringia Berne - Longeau, 2 à 0.

Promotion de troisième en deuxième ligue : Grunstern - Reconvilier (arrêté à la 83e minute pour bagarre, 2-1). Herzogenbuchsee - WEF, 4-1. Bumpliz - Boncourt, 2-3.

Promotion de quatrième en troisième ligue : Aurore - Sumiswald, 4-0. Reuchenette - Lamboing, 7-1. Tavannes b - Movelier, 1-3. Courtedoux - Bure, 5-1.

Match de barrage pour la relégation en troisième ligue : Aegerten - Aurore, 2-3.

Match de barrage pour la relégation en quatrième ligue : Lyss b - Dotzigen 3-2.

Finale des juniors A : Victoria - Boncourt, 1-1.

Finale des juniors B : Porrentruy - Madretsch, 0-1.

Poule de promotion en première ligue

Audax (Neuchâtel) bat Montreux 2 à 0

AUDAX : Porret - Scapolan, Raphaeli, Ucelli, Franco - Perrone, Fiorese - D'Amico, Debrot, Rizzone, Taddei (Maffioli).

MONTREUX : Favre - Delaloye (Portmann), Jaquet, Matthey, Nervi - Lepori, Drigo - Chuffart, (Bise), Balestra, Cuccinotta, Rinsoz.

ARBITRE : M. Uldry (Meyrin). Huit cents spectateurs.

BUTS : 30e Rizzone, 49e Taddei.

Les Montreusiens ont dominé

Malgré une domination particulièrement puissante dans la seconde mi-temps, les Montreusiens ne sont pas parvenus à se hisser au niveau d'une excellente formation d'Audax. En effet, les Italo-Neuchâtelois ont pu signer un premier but à la 30e minute grâce à W. Rizzone qui a su habilement reprendre de la tête un ballon botté par Fiorese. Piqués au vif, les Montreusiens tentèrent de combler de retard à la marque. Mais ils dégarnirent alors leur défense et ils encaissèrent encore un second but à la 49e minute par Taddei qui bénéficia de la collaboration de Rizzone.

La domination montreusienne a été stérile par le fait que personne n'a effectivement osé prendre la responsabilité de tirer au but. Alors que tout le jeu se déroulait dans le camp neuchâtelois, les Montreusiens ne surent profiter du désarroi de la défense d'Audax.

R. J.

Noiraigue: gros succès du tournoi du Football-Club

FC Etoile - La Chaux-de-Fonds : devant, de gauche à droite : B. Bracher, G. Todeschini, R. Spaetig, C. Fanti, A. Baumberger et J.-Cl. Schlichtig. Debout derrière, de gauche à droite : J. Schlichtig (entraîneur), F. Personeni, J.-P. Steudler, J.-P. Saladin, M. Froidevaux, B. Affolter et E. Junod. (Photo Impartial)

Le tournoi du FC Noiraigue que préside M. Jämes Thiébaud a connu dimanche un succès incontestable. Sept équipes se sont présentées dès 8 heures et jusqu'à 17 h. 30 devant un nombreux public. Les rencontres furent passionnantes à suivre et le résultat incertain jusqu'à la fin. Relevons que Mme Maria Thiébaud était la grande organisatrice de cette journée; elle était secondée dans son travail par une équipe de joueurs vétérans qui fonctionnaient comme jury. M. Marcel Viel, au nom du comité du Football-Club, remercia chacun du bel esprit sportif et passa à la proclamation des résultats :

CLASSEMENT : 1. Etoile, de La Chx-de-Fonds, 11 points. 2. Hockey-Club Noiraigue, 9 points. 3. FC Baulmes, 7 points. 4e et 5e, Travers et Noiraigue, 6 points. 6. Azzurri de Couvet, 2 pts. 7. Les Ponts-de-Martel, un point.

Le FC Etoile a remporté pour une année le challenge du Café de l'Union. Le club qui a mis le plus de buts a reçu une magnifique coupe ; il s'agit du FC Travers avec 11 buts, puis Hockey-Club Noiraigue, 10 buts, Etoile et Baulmes, 9 buts.

Le challenge fair-play « Isa » est revenu au FC Baulmes, et le challenge fair-play « Louis Bacuzzi » a été remporté par Les Ponts-de-Martel. Chaque équipe a reçu en outre une magnifique coupe. (sh)

Coupe suisse des jeunes

Berne-Sud - Soleure 1-1
Genève - Neuchâtel 2-1
Suisse centrale - Fribourg 4-2
Suisse du N.-O. - Argovie 0-1
Suisse du Sud-Est - Zurich-Ville 2-2
Tessin - Berne-Nord 4-1
Valais - Vaud 2-1
Zurich Campagne - Suisse du N.-E. 1-2

CLASSEMENT

Groupe 1. — 1. Genève 3-6 ; 2. Soleure 4-4 ; 3. Neuchâtel 3-3 ; 4. Berne-Sud 4-1.

Groupe 2. — Valais 4-6 ; 2. Suisse du N.-O. 4-4 (12-9) ; 3. Argovie 4-4 (8-10) ; 4. Vaud 4-2.

Groupe 3. — 1. Suisse du N.-E. 4-7 ; 2. Suisse centrale 4-6 ; 3. Fribourg 4-3 ; 4. Zurich-Campagne 4-0.

Groupe 4. — 1. Suisse du S.-E. 4-6 ; 2. Zurich-Ville 4-5 ; 3. Tessin 3-3 ; 4. Berne-Nord 3-0.

Neuchâtel... 6 étages d'exposition - 30 vitrines - Meubles Meyer

AUX 3 CLOCHERS
WALTHER CATTIN
Nouvelle adresse
rue du Progrès 77
tél. (039) 3 32 24

Automobilistes attention !
Tél. (038)
6 21 73
Pierre Gross
2013 Colombier (NE)
En cas d'accident
vendez votre voiture dans son état actuel, au meilleur prix.
PAIEMENT COMPTANT
Liquidation en quelques heures. Uniquement modèles récents, avec ou sans douane.
Avant de signer quoi que ce soit consultez-moi !

A vendre, au centre de la ville, dans immeuble d'ordre, situation ensoleillée,
appartement de 4 pièces
(grand séjour + deux chambres à coucher) ; beau balcon, confort moderne, service de conciergerie. Entrée en jouissance :
automne 1970.
S'adresser à **GÉRANCIA S. A.**, Léopold-Robert 102
La Chaux-de-Fonds - Tél. 3 54 54

30 - 40 ans
êtes-vous la vendeuse de bonne présentation et qualifiée,
que nous cherchons ?
Si oui, faites vos offres en joignant photo sous chiffre MA 13925 au bureau de L'Impartial.

Maintenant en Multipack:
M-telstar *avec le nouveau «soil release»: dissout mieux la saleté! Coton renforcé de fibre synthétique, résistant à la cuisson et au lavage dans l'automate;*
garantie sans repassage.
Unie, blanche ou de couleur ***18.-***
2 chemises 28.- ***seulement***
(au lieu de 36.-)
3 chemises 42.- *(au lieu de 54.-)*
etc.
MARCHÉS MIGROS
et principaux libres-services

ENORME SUCCES
PROLONGATION...

Courses spéciales pour tous les habitants de

LA CHAUX-DE-FONDS et environs

Prix super-discount: **Fr. 16.-** par personne

Chaque jour, du 23 juin au 28 juin 1970

départ: 7 h. 10 — Place de la Gare —

Journées touristiques avec croisière en bateau sur le

LAC DE THOUNE

OBERLAND BERNOIS

Dîner gratuit

Notre programme:

- **Le matin:** une merveilleuse excursion en car moderne à travers l'Oberland bernois. un nouveau FILM documentaire, en couleur et sonore, présenté par Globomat S.A.
- **A midi:** un succulent repas servi à discrétion dans une typique auberge bernoise. Notre menu: consommé, rôti, frites, légumes, dessert.
- **L'après-midi:** la visite libre de Spiez — une belle promenade en bateau sur le lac de Thoune — la visite libre de Thoune. En cas de pluie, tour du lac en car moderne.

Ne manquez pas de vous inscrire pour cette sortie unique au prix vraiment sensationnel de Fr. 16.- seulement par personne.

ATTENTION: ne confondez pas. Aucune vente directe, aucune obligation d'achat. Le voyage a lieu par n'importe quel temps. Nombre de places limité. Retour vers 19 h. 30. Organisation: GLOBOMAT S.A., Bâle.

INSCRIVEZ-VOUS par TÉLÉPHONE aux

AUTOCARS GIGER Frères

Rue Cernil-Antoine 21
Tél. (039) 24551

La finance de Fr. 16.- sera perçue par le chauffeur du car

● CINÉMAS ●

CORSO Tél. 2 25 50 — 16 ans — 20 h. 30

JEAN GABIN... furieux
LE PACHA
Razzia sur la pègre... Gabin règle ses comptes avec le « MILIEU »

EDEN Tél. 2 18 53 — 16 ans — 20 h. 30

Une explosion de violence dans un climat torride... Il n'en fallait pas davantage pour qu'arrive...
RINGO LE VENGEUR
avec Peter MARTEL Piero LULLI — Eastmancolor

PLAZA Tél. 2 21 23 — 16 ans — 20 h. 30

David HEMMINGS Michael YORK
ALFRED LE GRAND
VAINQUEUR DES WIKINGS
Les exploits d'un héros de 20 ans contre les tribus Vikings

RITZ Tél. 2 93 93 — ce soir à 20 h. 30

FREDERICK STAFFORD — MARINA VLADY
dans le film de André Hunebelle
ATOUT COEUR A TOKYO POUR OSS 117
Aventure... Action... Suspense... — scope couleurs

SCALA Tél. 2 22 01 — ce soir à 20 h. 30

Une extraordinaire aventure dans le monde perdu d'une vallée interdite
LA VALLÉE DE GWANGI
1re Vision — Technicolor

Nettoyage à sec à domicile

Si vous avez beaucoup de vêtements à faire nettoyer, téléphonez. On passera les chercher et on vous les rapportera dans les délais les plus brefs, impeccables, sous plastique.

Il vous en coûtera peu ; nos prix sont très doux.

« NET », Place de l'Hôtel-de-Ville — Tél. 2 77 76.

FABRIQUE DE BOITES OR

cherche, pour entrée immédiate ou à convenir,

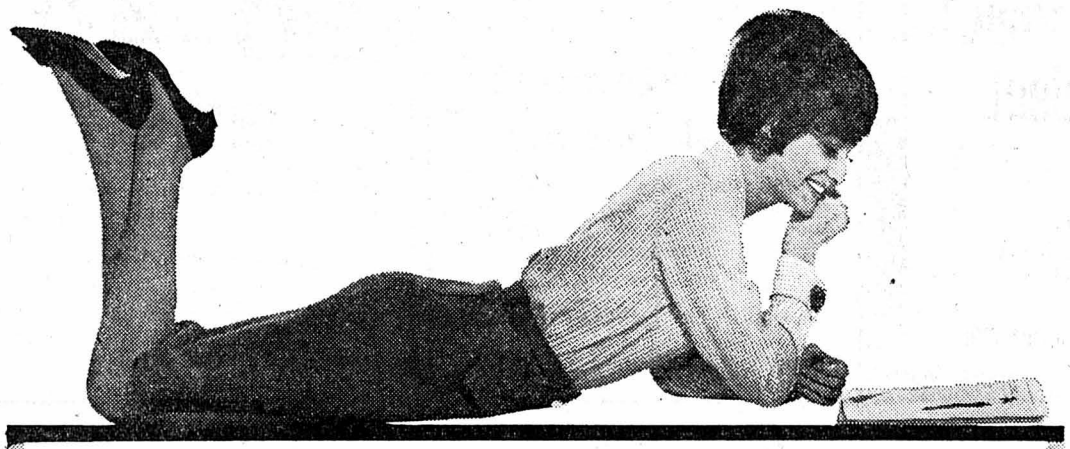
EMPLOYÉ DE BUREAU

Place stable à personne dynamique et ayant de l'initiative.

Nous demandons une formation commerciale et la possibilité de s'adapter aux différents problèmes de fabrication après mise au courant.

Faire offre sous chiffre JT 13971 au bureau de L'impartial.

CARTES DE TOUR DE MAISON
en vente à l'imprimerie **COURVOISIER**



C'est décidé!
Nous choisissons notre mobilier complet chez Meubles Meyer.

Demandez sans engagement notre nouveau prospectus en couleurs

Grande exposition sur 6 étages
30 vitrines

meubles meyer neuchâtel faubourg de l'hôpital tél. 038/5 75 05

Nous cherchons

une fournituriste

pour travail à responsabilité, agréable et varié.

Prière d'adresser offres sous chiffre P.11-950089 à Publicitas S. A., 2300 La Chaux-de-Fonds.

H. Marti S. A.

Nous engageons pour entrée immédiate ou date à convenir

employée de bureau

pour différents travaux de bureau.
Nous offrons :
place stable et bien rétribuée ;
travail varié et intéressant au sein d'une équipe jeune et dynamique.
Faire offres à la direction de l'entreprise H. MARTI S. A., rue de Bourgogne 4, 2006 Neuchâtel ou téléphoner au (038) 8 24 12.

Amateur ou professionel?

KONICA AUTOREFLEX T

KONICA Autoreflex T – le plus rapide des réflex 24×36! Les reporters aiment travailler rapidement. Les amateurs aussi. ...mise au point ...déclenchement. KONICA Autoreflex T – véritable cerveau électronique. Toutes les données nécessaires à une exposition parfaite sont intégrées par les circuits, dont deux photo-cellules compensées, et immédiatement l'appareil est prêt pour la prise de vues. Naturellement ce circuit automatique est débrayable à volonté. Ce tout nouveau système d'automation permet les plus merveilleuses prises de vues, aussi bien en couleurs qu'en noir et blanc. Les objectifs HEXANON appartiennent aux meilleurs du marché mondial; ils vous donnent un piqué exceptionnel. D'innombrables avantages vous sont offerts par le KONICA Autoreflex T! Vous obtiendrez toute documentation auprès de votre marchand-photographe ou par la représentation générale:

Rumitas S.à.r.l.
8102 Oberengstringen

• IMPAR-TV • IMPAR-TV •

Sélection du jour

TVR

18.30 - 18.55 « Sentiers de la création » : Claude Simon, « L'Orion aveugle » (c).

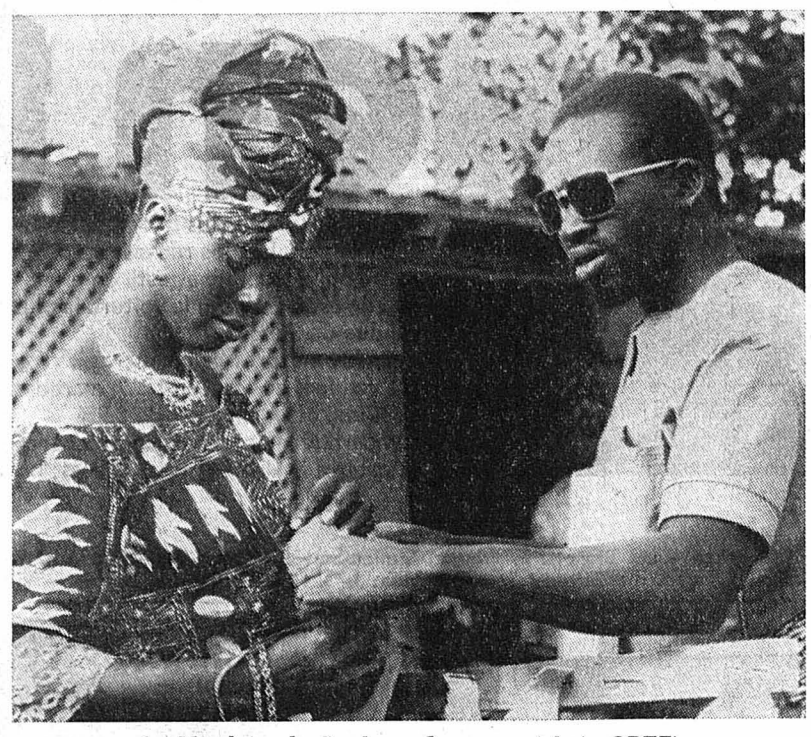
Claude Simon, l'un des créateurs du nouveau roman avec Nathalie Sarraute, Michel Butor et Alain Robbe-Grillet, est venu récemment en Suisse à l'occation de la sortie de « L'Orion aveugle » donner deux conférences sur ce thème général : La littérature et la création artistique. François Enderlin a tenté, en l'interviewant dans le cadre de l'émission « Sentiers de la Création » de cerner le personnage.

21.30 - 22.00 « Retour au pays natal ».

Cette émission, réalisée par Guy Saguez, conte l'histoire d'une jeune femme de 23 ans qui a quitté le Canada pour la France, afin d'y effectuer ses études de Lettres. Enthousiasmée par cette nouvelle patrie, cette étudiante devenue 4 ans plus tard licenciée en Lettres pense à s'établir en France.

22.00 - 22.10 « La vie littéraire ».

Cette émission, présentée par Louis-Albert Zbinden, sera entièrement consacrée à une interview de Violette Leduc à propos de son dernier ouvrage. « La Folie en Tête ».



« Le Mandat » de Sembene Ousmane. (photo ORTF)

TVF I

14.45 - 17.00 « La lettre inachevée », film soviétique (1961) de Mikhäil Kalatozov.

Trois hommes : Sabinine, Serge, André, et une femme : Tania, ont été déposés par un avion en pleine Sibérie pour y rechercher des gisement de diamants. André et Tania s'aiment, mais Serge est également amoureux de la jeune fille. Il faudra que les deux hommes fassent appel à tout leur sang froid pour ne pas en venir aux mains...

TVF II

20.30 - 21.55 « Le Mandat » de Sembene Ousmane.

Ibrahima Dieng, musulman sénégalais, fidèle croyant, époux de deux femmes, père de sept enfants, est estimé de tous. Un jour, il reçoit un mandat de son neveu, qui travaille à Paris. La lettre qui accompagne ce mandat précise que sur les vingt-cinq mille francs C.F...., Ibrahima doit en mettre vingt mille de côté pour le neveu, en donner trois milles à sa soeur et garder les deux milles pour lui. Mais Ibrahima ne confie cet arrangement à personne...

LUNDI

SUISSE ROMANDE

16.45 Le Jardin de Romarin
Une émission pour les tout petits.

17.05 La boîte à surprise
Une émission pour les enfants présentée par Blanche Bec-en-Or et Gaspard Oeil-en-Coin.

18.00 Bulletin de nouvelles
du Téléjournal.

18.05 (c) Lemoyne d'Iberville
Vingt-deuxième épisode. Avec Albert Millaire dans le rôle de Pierre Lemoyne d'Ilberville.

18.30 (c) Sentiers de la création
Claude Simon : « Orion aveugle ». Présentation : François Enderlin. Production : Ervé Huguelet.

18.55 (c) Trois petits tours et puis s'en vont

19.00 Comment ne pas épouser un Milliardaire
7e épisode.

19.35 (c) Bonsoir
Une émission du Service des actualités.

20.00 Téléjournal

20.25 (c) Carrefour

20.40 (c) Le Grand Chaparral
La Selle mexicaine.

21.30 Retour au pays natal
Une émission d'Eliane Victor.

22.00 La vie littéraire
Violette Leduc : « La Folie en Tête ». Production : François Rochat. Présentation : Louis-Albert Zbinden.

22.10 Concert
Le Quintette à vent romand joue le « Quintette à vent », de Jean Françaix.

22.40 Téléjournal — Le tableau du jour

FRANCE I

12.30 Midi-magazine
Une émission de Georges Folgoas animée par Danièle Gilbert.

13.00 Télémidi

13.35 Je voudrais savoir

14.45 La Lettre inachevée

17.00 Institut pédagogique national

18.30 Le Schmilblic
Une émission-jeu de Jacques Antoine et Jacques Solness présentée par Guy Lux.

18.50 Dernière heure

18.55 Pour les petits...

19.00 Actualités régionales

19.25 Allô Police

19.40 Qui et quoi ?
Un jeu de Monique Assouline présenté par France-Inter et la TV.

19.45 Information première

20.24 Les Shadoks
Scénario et réalisation : Jean L'Hôte.

20.30 Une Demande en Mariage

21.55 Emission médicale
La géographie cérébrale. Un reportage d'Igor Barrère et Pierre Desgraupes, à l Hôpital Foch.

22.55 Télénuit

FRANCE II

19.00 Actualités régionales — Court métrage

19.20 (c) Colorix

19.30 (c) 24 heures sur la II

20.30 (c) Le Mandat

Vers 21.55 (c) L'événement des 24 heures

22.00 (c) D'où viens-tu Léo Ferré ?
Une émission de Jean Bardin. Réalisation : Yves Le Ménager.

22.30 (c) On en parle
Une émission de Jacques Chabannes.

22.50 (c) 24 heures dernière

SUISSE ALÉMANIQUE

17.45 Télévision scolaire.
18.15 Télévision éducative.
18.44 (c) Fin de journée.
18.50 Téléjournal.
19.00 L'antenne.
19.25 (c) Les Pierrafeu.
20.00 Téléjournal.
20.20 Toujours plus de Souliers.
21.20 (c) Civilisations.
22.05 Téléjournal.

SUISSE ITALIENNE

12.10 (c) Championnats du monde de football.
18.30 Mini-monde.
19.10 Téléjournal.
19.20 Objectif Sport.
19.50 Eleanor.
20.20 Téléjournal.
20.40 Tribune des jeunes.
21.55 (c) Formes et Couleurs.
22.35 Place à la musique.
22.45 Session des Chambres fédérales.
22.50 Téléjournal.

ALLEMAGNE I

16.35 (c) Téléjournal.
16.40 (c) Séquence des jeunes téléspectateurs.
17.25 (c) Télétechnicum.
17.55 (c) Téléjournal.
18.00 Programmes régionaux.
20.00 (c) Téléjournal. Météo.
20.15 (c) Le moniteur.
21.00 (c) Entremets.
21.45 (c) L'opinion de Maryville.
22.30 (c) Téléjournal. Météo.
22.50 (c) Fuite.
23.40 (c) Téléjournal.

ALLEMAGNE II

17.30 (c) Informations. Météo.
17.35 Musique sans frac.
18.05 (c) Plaque tournante.
18.40 Otto, l'accordeur de pianos.
19.10 (c) Ciel bleu et Nuages.
19.45 (c) Informations. Actualités. Météo.
20.15 Nos voisins de l'Est.
21.00 L'Affaire Maurizius.
22.35 (c) Informations. Météo.
22.45 Ciné-forum.

• IMPAR-RADIO •

SOTTENS

12.05 Aujourd'hui. 12.25 Si vous étiez... 12.29 Signal horaire. 12.30 Miroir-midi. 12.45 Le carnet de route. 13.00 Variétés-magazine. 14.00 Informations. 14.05 Réalités. 15.00 Informations. 15.05 Concert chez soi. 16.00 Informations. 16.05 Le rendez-vous de 16 heures. La Chartreuse de Parme (11). 17.00 Informations. 17.05 Tous les jeunes ! Bonjour les enfants ! 17.55 Roulez sur l'or ! 18.00 Le journal du soir. Informations. 18.05 Médecine et santé. 18.30 Le micro dans la vie. 18.55 Roulez sur l'or ! 19.00 Le miroir du monde. 19.30 Magazine 1970. 20.00 Quand une oreille rencontre une autre oreille... 20.30 Enigmes et aventures. 21.25 Quand ça balance ! 22.10 Découverte de la Littérature et de l'Histoire. 22.30 Informations. 22.40 Club de nuit. 23.25 Miroir-dernière. 23.30 Hymne national.

2e programme

16.00 Kammermusik. 17.00 Musica di fine pomeriggio. 18.00 Tous les jeunes ! 19.00 Emission d'ensemble. 20.00 Informations. 20.10 Pour les enfants sages. 20.30 Compositeurs favoris. 21.40 Le Chœur de la Radio suisse romande. 22.00 Actualités du jazz. 22.30 L'écrivain et la vie du pays. 23.00 Hymne national.

BEROMUNSTER

Inf.-flash à 12.30, 15.00, 16.00, 23.25. — 12.40 Rendez-vous de midi. 14.00 Sac au dos. 14.30 Orchestre récréatif. 15.05 Ensemble d'accordéonistes. 15.30 Musique champêtre. 16.05 Falsche Ecke. 16.40 Mélodies d'Espagne. 17.30 Courrier des enfants. 18.00 Informations-Actualités. 18.15 Radio-jeunesse. 19.00 Sports. Communiqués. 19.15 Informations. Actualités. 20.00 Concert sur demande. 20.55 Succès anciens et nouveaux. 21.35 Opérettes, etc. 20.40 Notre boîte aux lettres. 22.15 Informations. 22.30 Sérénade pour Marlène. 23.30-1.00 Cocktail de minuit.

MONTE-CENERI

Informations-flash à 14.00, 16.00, 18.00, 22.00. — 12.30 Informations. 13.05 Valses. 13.25 Orchestre Radiosa. 14.05 Radio 2-4. 16.05 Littérature. 16.30 Cantate moscovite. 17.00 Radio-jeunesse. 18.05 Rendez-vous du lundi. 18.30 Guitare hawaïenne. 18.45 Chronique de la Suisse italienne. 19.00 Rythmes. 19.15 Informations. 19.45 Mélodies. 20.00 La semaine sportive. 20.30 L'Amfiparnaso. 21.30 Juke-box international. 22.05 Philibert au Cœur tendre. 22.35 Jazz. 23.00 Informations. 23.25 - 23.45 Sérénade. 24.00-2.15 Service suisse des ondes courtes.

MARDI

SOTTENS

6.00 Bonjour à tous ! Informations. 6.32 De villes en villages. 6.59 Horloge parlante. 7.00 Le journal du matin. Miroir-première. 7.45 Roulez sur l'or ! 8.00 Informations. Revue de presse. 8.10 Bonjour à tous ! 9.00 Informations. 9.05 Bande à part. 10.00 Informations. 10.05 Cent mille notes de musique. 11.00 Informations. 11.05 Spécial-vacances. 12.00 Le journal de midi. Informations.

2e programme

10.00 Oeuvres de Brahms. 10.15 Emission radioscolaire. 10.45 Oeuvres de Brahms. 11.00 L'Université radiophonique internationale. 11.30 Initiation musicale. 12.00 Midi-musique.

BEROMUNSTER

Informations-flash à 6.15, 7.00, 8.00, 10.00, 11.00. — 6.10 Réveil en musique. 7.10 Auto-radio. 8.30 Le Radio-Orchestre. 9.00 Souvenirs musicaux. 10.05 Fröhlicher Jahrmark. 10.20 Radioscolaire. 10.50 Chorale scolaire. 11.05 Musique tzigane. 11.30 Jodels et musique champêtre. 12.00 Magazine agricole.

MONTE-CENERI

Informations-flash à 6.00, 7.15, 8.00, 10.00. — 5.00 Cours d'anglais. 5.30 Concert matinal. 6.10 Petit carnet musical. 6.30 Espresso en musique. 6.44 Chronique parlementaire. 7.00 Musique variée. 9.00 Radio-matin. 12.00 Musique variée.

Points de vues

En fin de semaine, au hasard

Barberousse d'Arika Kurosowa. — Puisque la projection de ce film se terminait presque vers deux heures du matin samedi (harassante semaine pour le cinéphile de plus amateur de football) il est possible de l'inscrire dans cette rubrique.

Admirable film, tout de grandeur fait : dans un hôpital règne un véritable dictateur de la générosité, un médecin surnommé Barberousse.

Un jeune médecin rejoint cet hôpital à contre-cœur, se laisse peu à peu posséder par la générosité de son maître et renonce finalement à tous ses projets petit-bourgeois de vie professionnelle et de mariage confortables. Voici donc l'éloge des bons sentiments. Il paraît que l'on ne fait pas de grande œuvre avec de tels sentiments. C'est faux. Car il y a le talent et la force expressive d'un auteur. Car le jeune médecin, avant d'opérer sa conversion à la générosité et au dévouement, aura réfléchi, observé, regardé, découvert sous toutes ses formes une immense misère, et véritablement choisi de contribuer à la soulager en partie par son attitude personnelle qui marque sa rupture définitive avec un milieu coupable de la tolérer. Son action n'est pas le fruit de la charité, c'est un besoin de justice.

* * *

Six évadés de Pavel Hobl et Macovec (TVR - samedi - 20 h. 20). — Cette émission tchèque muette a obtenu la Rose d'Or de Montreux en 1970. Nous avons déjà vu de meilleures émissions de variétés tchèques, une en particulier ou apparaissaient les admirables pantomimes de Fialka. L'auteur d'« Avez-vous un lion à la maison ?» a déjà connu meilleure forme. Est-ce à dire que cette émission soit médiocre ? Loin de là, mais elle ne résiste pas à certaines facilités offertes en particulier par le recours aux travestis. Elle est même souvent excellente par sa verve burlesque. De plus elle est sinistrement drôle. Les six évadés seront ou bien tués ou bien, pour le dernier, repris de son plein gré. A tel point qu'il devra user d'astuces pour revenir en prison...

Alors, quoi, Montreux en crise ? Montreux n'a jamais existé. Il y a peut-être autre chose. On ne peut pas ne pas regarder cette émission comme une sorte de fable, l'évasion qui ne réussit pas malgré l'habileté du brave soldat Chweik. L'amertume qui s'en dégage en amplifie la portée. Les gags font rire, mais pas du tout la situation. Les nombreux prix furent-ils décernés non à l'émission, mais comme une sorte d'hommage de manifester une solidarité à des amis à nouveau enfermés dans l'obscurantisme dont ils se libéraient dans la joie. J'aime mieux le Festival de Locarno qui décernait ses premiers prix au jeunes Tchèques en 1964...

* * *

Mundial petite et grande finales - dimanche. — Uruguay - Allemagne : pas très beau. Mais nous avons été gâtés ces derniers jours. Les avants Uruguayens font l'heureuse découverte d'une défense refermée devant eux. A chacun son tour...

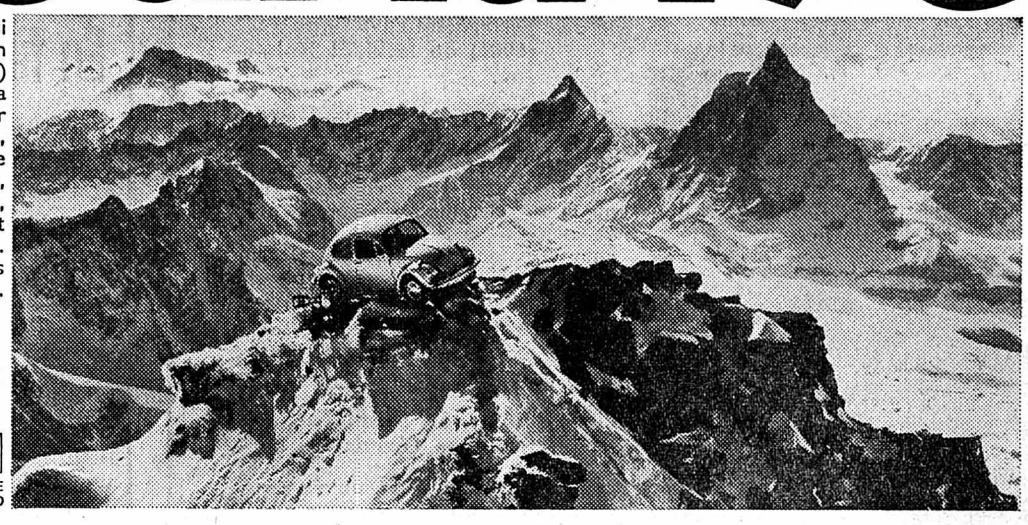
Passons aux choses sérieuses. Quatre à un, c'est clair, non ? C'est même merveilleusement clair. Entrons dans le jeu avec J. J. Tillmann et acceptons que les mauvais avants au Brésil deviennent gardiens de buts. Seulement, le boîteux Felix, c'est tout de même un des meilleurs gardiens du monde. Avez-vous vu Felix rater une passe de l'un des siens ? Non. Alors ?????

Ceci dit : l'Amérique du Sud et le Mexique vont vivre une nuit de fanatisme. Rome sera calme. J'aimerais rappeler que sur 70 millions de Brésiliens, 60 ont faim. C'est tout...

Freddy LANDRY

Pour la 19ème fois en tête

Vous pouvez vous aussi obtenir un poster en couleurs (64/90,5 cm) de la coccinelle sur la Pointe Dufour, pour 5 francs (+frais de port), directement auprès de S+S Record Service, case postale 135, 4009 Bâle, ou dans tout commerce de posters. Les envois sont effectués contre remboursement.



AGENCE GÉNÉRALE
SCHINZNACH-BAD

VW a une fois de plus triomphé de la compétition. La plus récente statistique automobile fédérale atteste en effet qu'elle est à nouveau la voiture la plus vendue de Suisse.

25734 voitures particulières VW ont été vendues au total en 1969, marquant ainsi une augmentation de 8,9% comparativement à l'année précédente et prouve également trois choses: 1. VW doit bien offrir une plus-value réelle. 2. Un si grand nombre de Suisses ne peuvent se tromper. 3. VW est une sécurité. Nous en sommes si heureux que, le 19 mai 1970, nous avons posé la voiture la plus populaire de Suisse sur le plus haut sommet suisse – la Pointe Dufour, 4637 m d'altitude.

La Chaux-de-Fonds: J.-F. Stich, Sporting-Garage, rue Jacob-Brandt 71 – Le Bémont: P. Kröll, Garage – **Les Brenets:** F. Fringer, Station-Service, Grand-Rue – **Cernier:** J. Devenoges, Garage Beau-Site – **La Ferrière:** W. Geiser Garage du Jura – **Fleurier:** F. Dubied, Garage – **Fleurier:** L. Duthé, rue du Temple 34 – **Le Locle:** J. Inglin, rue Girardet 37 – **Tramelan:** J.-G. Hennin, Garage de l'Est – **Villeret:** A. Dalla Bona, Garage de l'Erguel

---

le pneu à ceinture M 301 de SEMPERIT

Après de longues années d'épreuves, après de durs tests sur les pistes de compétition et les routes de montagne ... et l'année passée pour la première fois sur le marché ...

et aujourd'hui déjà notre **Bestseller!**

Le jugement du marché suisse du pneu, des journalistes spécialisés et de notre clientèle SEMPERIT est clair et unanime:
Il a fait des preuves
il a fait ses preuves **de façon éclatante**
sur des milliers de kilomètres en sillonnant la Suisse en tous sens!

Le pneu à ceinture M 301 de SEMPERIT!

Un pneu d'une haute perfection technique, robuste, large et resistant à l'usure! Le dessin au profil sportif augmente la surface de la bande de roulement et garantit une sécurité accrue dans les virages.

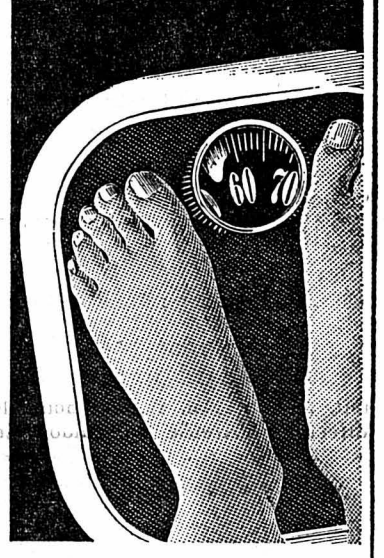
Si vous aussi, vous voulez jouir des avantages spéciaux d'un pneu réellement efficient, qui en plus, vous offre un confort exceptionnel, choisissez donc parmi tant d'autres:
le pneu à ceinture M 301 de SEMPERIT.

SEMPERIT

SEMPERIT S.A., 8047 Zurich
Langgrütstr. 112/Letzigraben
Téléphone (051) 54 52 00

Filiale Genève, 3, rue des ronzades,
tél. 022 42 42 44
Dépôts à Bâle, Berne, Lugano,
Lucerne, St-Gall et Lausanne

Vous avez tendance à prendre des kilos...



« Je ne peux rien cacher à ma bascule. Que je mange un gâteau, elle le sait et elle le dit! » Dès que vous vous écartez de votre régime, les kilos s'accumulent. Vous éliminez mal. Votre foie et vos reins sont paresseux. Aidez-les en buvant Contrex. L'eau minérale naturelle de Contrexéville les stimule sans les brutaliser. Ce gâteau auquel vous vous serez laissé aller, Contrex l'effacera. Cela ne veut pas dire que vous pouvez tout manger et ne pas prendre de poids rien qu'en buvant Contrex; mais vous pourrez, sans remords, relâcher quelque peu votre discipline.

alors buvez CONTREX

Eau minérale naturelle sulfatée calcique

Ça c'est une offre **AF**

Frigos

140 l., table Freezer sur tout la largeur.
258.-

Mod. Superfreezer ** dég. aut.
278.-
IMBATTABLE

160 l. *** automatique
398.-
CONGÉLATEURS

Rabais fr. 300.— sur grands mod.

Service après-vente assuré.
Livraison gratuite.

Grandes facilités.

AF

Le Discount du Marché
Place Neuve 6
℗ 039 2 23 26
LA CHAUX-DE-FONDS

RASOIRS ÉLECTRIQUES

SUMBEAM G9 Fr. 89.—	cédé à Fr. **75.—**
BRAUN Sixtant super Fr. 112.—	cédé à Fr. **105.—**
BRAUN Spécial	Fr. **50.—**

Enfin un **BRAUN CASSETT** rasoir à piles avec système de coupe sixtant le seul appareil à ce jour vous donnant réellement satisfaction totale

au prix étonnant de Fr. 55.—

léger, pour voyages en avion, vacances, camping, montagne et service militaire.

En vente chez le spécialiste :

C. REICHENBACH Radio-TV

Maîtrise fédérale (une garantie de plus)

70, Avenue Léopold-Robert **Tél. (039) 2 36 21**

Prêt comptant

GARANTIE DE NOUVEAU RÉDUCTION D'INTÉRÊTS

★ de Fr. 500.– à Fr. 25000.–, si vous avez une situation financière saine
★ remboursable jusqu'à 60 mois
★ accordé dans les 48 heures
★ basé uniquement sur la confiance, contre votre seule signature
★ garantie d'une discrétion absolue

Contre l'envoi du bon ci-joint, vous bénéficierez d'une réduction de 20% sur le coût total des intérêts autorisés.
Notre «service-express», téléphone 071 233922, vous donne chaque soir de 19 à 21 h. tous les renseignements désirés sur nos prêts comptant.

Nom
Rue
Domicile A/383

Banque Rohner+Cie.S.A.
9001 St-Gall, Neugasse 26, ℗ 071 233922
8021 Zurich, Strehlgasse 33, ℗ 051 230330

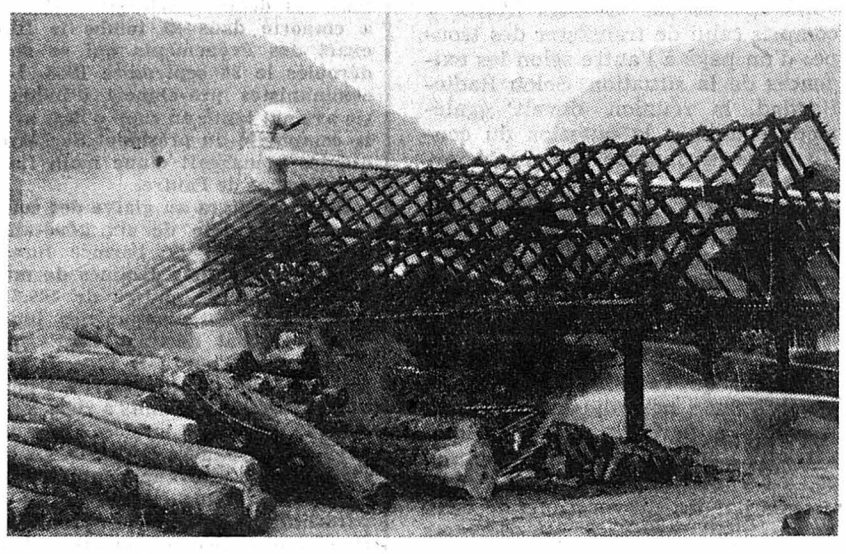
COPIDOC DOCUMENTS

reproduction rapide de tous documents
multicopie offset

108 av. léopold-robert 2300 la chaux-de-fonds

LA VIE JURASSIENNE • LA VIE JURASSIENNE

Un silo à sciure prend feu à Court: 80.000 francs de dégâts



Dimanche vers 12 h. 45, le silo à sciure d'une scierie de Court était en flammes. Celui-ci se trouvant dans un hangar attenant à la scierie, toute l'annexe a été détruite. On n'a pas encore déterminé les causes de cet incendie. Pour l'instant, on estime le montant des dégâts à environ 80.000 fr. (ats)

Saignelégier

Une voiture s'écrase contre un platane: deux blessés

Dans la nuit de dimanche, à 3 h., une automobile de Montfaucon, qui roulait à une vitesse excessive, a manqué le virage devant l'ancienne école ménagère. La voiture s'est écrasée de plein fouet contre un platane. Le conducteur, M. Clément Farine, âgé de 20 ans, souffre de coupures au visage et de diverses contusions. Le passager qui était à ses côtés, M. Gabriel Miserez, souffre d'une fracture du crâne. Tous deux sont hospitalisés à Saignelégier. Les deux occupants du siège arrière ont pu regagner leur domicile, après avoir reçu des soins. L'automobile est complètement démolie. Les quatre jeunes gens avaient participé, dans la journée, à la sortie des contemporains de 1950, puis ils s'étaient rendus à la fête de la colonie italienne, à la halle-cantine. (y)

PAYS NEUCHATELOIS

FONTAINES

Voiture dans un banc public

Samedi à 18 heures, M. G. C., habitant Fontaines, circulait en automobile sur la route cantonale à Dombresson. A proximité du restaurant de la Croix-Blanche, il heurta un banc public et prit aussitôt la fuite. Il a été interpellé par la police à son domicile une demi-heure après. Au bénéfice d'un permis d'élève-conducteur, il n'était pas accompagné au moment de la collision. Le banc et le véhicule ont été endommagés. Le conducteur a été soumis à une prise de sang et son permis lui a été retiré. (mo)

VALANGIN

Il freine brusquement à la vue de deux auto-stoppeuses

Hier à 15 h. 45, M. G. Z., domicilié à Fontainemelon, roulait en automobile de Valangin en direction de Fontaines. Peu avant l'Hôpital de Landeyeux, il s'arrêta sur le bord droit de la chaussée pour prendre en charge deux auto-stoppeuses. A ce moment, il fut violemment heurté à l'arrière par la voiture conduite par M. A. di R., de Cernier. Dégâts importants aux deux véhicules. (mo)

BOLE

Motocycliste renversé

Hier à 19 h. 15, M. André Chavaillaz, 20 ans, domicilié au Locle, circulait à motocyclette, de Colombier en direction de Bôle. Au centre de cette localité, il a perdu le contrôle de son véhicule, et est entré en collision avec la voiture conduite par M. A. J., de Colombier. Le motocycliste a été transporté à l'hôpital de La Providence, souffrant d'une fracture de jambe ainsi que d'une commotion.

CORTAILLOD

Imprudence

M. Marius Plancherel, né en 1948, machiniste domicilié à Cortaillod, quittait, hier à 11 h. 10, son domicile en direction d'Areuse au guidon de sa motocyclette. Au passage à niveau, il ne respecta pas la signalisation lumineuse et fut heurté par le tram No 42 qui arrivait d'Areuse. M. Plancherel a été projeté au sol. Blessé aux deux jambles, il a été transporté à l'Hôpital des Cadolles à Neuchâtel.

Enfant renversé

M. L., né en 1943, chauffeur de taxi, circulait, samedi à 14 h. 30, au volant de sa voiture sur l'avenue de la Gare, en direction est - ouest. Arrivé à l'intersection avec l'avenue des Terreaux, il n'a pas observé le signal « cédez le passage ». Il a renversé Didier Clerc, qui roulait au guidon de son cyclomoteur sur la rue des Terreaux. Le jeune homme a été transporté en ambulance à l'Hôpital des Cadolles, souffrant de légères blessures à la main droite, ainsi que de douleurs à une cheville et à la cuisse droite.

Un dentiste de Malleray se tue au Vanil-Noir

Dimanche après-midi, vers 15 heures, alors qu'un groupe de huit alpinistes jurassiens de la région de Tavannes, membres du CAS, montait vers le sommet de Vanil-Noir, le chef de course, M. Louis Vermot, âgé d'une soixantaine d'années, médecin-dentiste à Malleray (Jura bernois), fit une glissade sur une plaque de neige. Il amorça une chute de quelque 250 mètres et fut tué sur le coup. (ats)

BIENNE

Deux motocyclistes à l'hôpital

Un motocycliste d'Orpond, M. Alfred Guggisberg est entré samedi à une heure en collision avec une voiture. Le motocycliste a été hospitalisé à Bienne, souffrant d'une fracture de la jambe.

A 16 h. 45 à Suberg, un même accident se produisait. Le motocycliste, M. Helmut Weber, a été blessé au visage, et son passager, M. H. Kaenel, de Bargen, a subi une commotion. Tous deux ont été transportés à l'hôpital d'Aarberg.

EVILARD

Une auto quitte la route

Hier à 17 h. 30, une voiture est sortie de la route, entre Macolin et Evilard. Un passager, M. Eric Schweizer, domicilié à Bienne, a été blessé à la tête et à un genou. Il a dû être hospitalisé à Beaumont. (ac)

COURTÉTELLE

Vingt mètres dans un champ

Un automobiliste qui roulait samedi vers 20 h. 30 entre Courfaivre et Courtételle a quitté la colonne pour effectuer un dépassement. Sa voiture est entrée en collision avec une auto qui arrivait en sens inverse, masquée par les hautes herbes du talus. Celle-ci, après plusieurs tonneaux, finit sa course dans le champ, à vingt mètres de la route. Le conducteur, M. Pascal Bernasconi, 34 ans, de Delémont, a été éjecté et blessé. Les dommages sont très importants.

Dans une prochaine édition

Nous reviendrons sur les manifestations suivantes, dans une prochaine édition :

Travers. — 180 samaritains de toutes les sections et villages du canton se sont retrouvés hier.

Une fête de la bière a été organisée par la fanfare « La Persévérante ».

Les Verrières. — L'Abbaye a rassemblé une foule des grands jours.

Couvet. — Une grande action pour le Tiers monde.

Cortaillod. — Tournoi international de hockey sur terre.

Delémont. — 50e assemblée de la Ligue suisse de la représentation commerciale.

Bienne. — Quelque 500 membres de l'Union technique suisse se sont réunis en assemblée au Palais des congrès.

Tavannes. — L'Office du tourisme Pro-Jura s'est réuni en assemblée.

Maintenant donc ces 3 choses demeurent, la foi, l'espérance, la charité ; mais la plus grande de ces choses, c'est la charité.

I Corinthiens, v. 13.

Madame Henri Jeanneret-Kramer :
Monsieur Pierre-Henri Jeanneret ;

Madame Georges Reuche-Jeanneret, à Corcelles ;

Monsieur et Madame Emile Jeanneret-Lesquereux, à Serrières ;

Madame et Monsieur Max Diacon-Jeanneret, à Serrières, leurs enfants et petits-enfants ;

Monsieur et Madame André Jeanneret-Caujolle, aux Verrières ;

Madame Pierre Jeanneret-Berthel ;

Madame Jules Margot-Kramer, à Corseaux, ses enfants et petits-enfants ;

Monsieur Arnold Ammann-Kramer, ses enfants et petits-enfants, à Reinach (BL),

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Henri JEANNERET

leur cher et regretté époux, papa, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, vendredi, dans sa 74e année, après une longue et pénible maladie.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 19 juin 1970.

Je vous donne ma paix, je vous laisse ma paix.

L'incinération aura lieu lundi 22 juin.

Culte au crématoire, à 11 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile mortuaire :
26, RUE DE LA CHARRIÈRE.

Prière de ne pas faire de visite.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

L'Eternel est mon berger.
Psaume XXIII, v. 1.

Repose en paix cher époux et papa.

Madame Alice Hertig - Piguet :
Madame et Monsieur Hermann Jacot-Hertig, à Lausanne ;

Monsieur et Madame Jules Hertig-Puthod, à Colombier, leurs enfants et petits-enfants, à Genève ;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Adrien Piguet-Jeanrichard,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur

Charles HERTIG

leur cher et regretté époux, père, beau-père, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection, vendredi soir, dans sa 81e année, après une très longue maladie.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 19 juin 1970.

L'incinération a lieu lundi 22 juin.

Culte au crématoire, à 14 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile mortuaire :
138, AVENUE LEOPOLD-ROBERT.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

HAUTERIVE

Madame Maurice Durand - Tièche, à Hauterive ;

Monsieur et Madame Hubert Durand - Glauser et leur petit Christian, à Londres ;

Monsieur Pierre Durand et sa fiancée, Mademoiselle Fabienne Vulliens, à Genève ;

Madame et Monsieur Georges Erbetta - Durand, à Saint-Imier ;

Les descendants de feu Louis Durand ;

Les descendants de feu Arthur Tièche,

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Maurice DURAND

leur très cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, cousin et ami, que Dieu a repris à Lui dans sa 68e année, après quelques mois de maladie.

HAUTERIVE, Rouges-Terres 33 a, le 19 juin 1970.

Heureux l'homme qui supporte patiemment l'épreuve, car après avoir été éprouvé, il recevra la couronne de vie que le Seigneur a promise à ceux qui l'aiment.

Jacques 1 : 12.

L'incinération a lieu à Neuchâtel, lundi 22 juin.

Culte à la chapelle du crématoire à 16 heures.

Domicile mortuaire :
Pavillon du cimetière de Beauregard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

LA SOCIÉTÉ SUISSE DES CONTREMAITRES
section La Chaux - de - Fonds, Le Locle et environs,

a le regret de faire part à ses membres du décès de leur collègue et ami,

Monsieur

Maurice DURAND

Elle gardera de lui le meilleur souvenir.

L'incinération a lieu le lundi 22 juin, à 16 heures, au crématoire de Neuchâtel.

Le comité.

Le Conseil de Fondation et la Musique militaire Les Armes-Réunies

ont le pénible devoir d'informer leurs membres d'honneur, actifs et passifs, du décès de

Monsieur

Charles HERTIG

secrétaire du Conseil de Fondation.

La famille de
MONSIEUR LUIGI MONGHINI,
profondément touchée des marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées pendant ces jours de séparation, exprime ses remerciements sincères et reconnaissants à tous ceux qui ont pris part à son grand deuil.

Les présences, les messages ou les envois de fleurs lui ont été un précieux réconfort.

LA CHAUX-DE-FONDS, juin 1970.

Faire-part deuil - Imprimerie Courvoisier SA

Paris-Madrid : accord de coopération militaire

L'accord franco-espagnol de coopération militaire que signera M. Michel Debré à Madrid et qui sera publié, répond tout d'abord, indique-t-on dans les milieux autorisés, au besoin dans l'état actuel des relations entre les deux armées de disposer d'un cadre juridique de caractère général qui recouvre différentes formes de coopération déjà existantes et constitue une sorte de déclaration d'intention quant à leur développement ultérieur.

L'accord franco-espagnol confirme et étend dans le domaine militaire une politique générale de coopération bi-latérale qui avait notamment été marquée en février 1969 par la signature, lors de la visite de M. Debré à Madrid, d'un accord culturel et technique et qui se fonde effectivement sur une volonté commune, réaffirmée à l'occasion de la venue à Paris de M. Lopez Bravo, de travailler à la stabilité, à l'indépendance et à la paix en Méditerranée.

(ats-afp)

Sept leaders arabes à Tripoli en vue d'organiser leur potentiel militaire

L'aviation israélienne a attaqué par intermittence, pendant plus de cinq heures, hier, les positions égyptiennes en différents points le long du canal de Suez, a annoncé un porte-parole militaire égyptien. Le porte-parole a fait état de l'intervention des « moyens de défense antiaériens » de la RAU qui, a-t-il dit, ont empêché les appareils israéliens d'atteindre leurs objectifs, et a affirmé qu'aucune perte n'a été enregistrée dans les rangs de l'armée égyptienne. Trente-six avions israéliens des types Phantom et Skyhawk, ont pris part à ces attaques, selon le porte-parole égyptien.

Par ailleurs, les maquisards du Fatah ont attaqué à la grenade et à la mitraillette un autocar de tourisme à Hébron. Plusieurs personnes ont été blessées, d'après le communiqué publié par le commandement de la lutte armée palestinienne. D'autre part, les fedayin ont tiré des roquettes sur la ville de Beisan et les kibboutzim de Nejania, Dajania et Knerret.

Sept leaders arabes et les représentants de presque tous les autres pays arabes ont assisté samedi soir à un défilé populaire célébrant la fin de toute présence militaire américaine en Libye. Une foule immense assistait au défilé et scandait notamment des slogans sur la nécessité d'une unité d'action arabe en vue de la libération de la Palestine.

Hier, sept dirigeants arabes, dont le président Nasser et le roi Hussein, ont discuté à Tripoli de la proposition du colonel Kadhafi, l'homme fort du régime libyen, en vue d'organiser le potentiel arabe pour une guerre totale contre Israël.

Parmi les participants figuraient le président Noureddine Atassi (Syrie), le président Al Bakr (Irak) et des représentants des commandements révolutionnaires du Soudan et de l'Algérie.

On croit savoir que les Irakiens demandent la création d'un commandement unifié investi de pouvoirs absolus sur tous les fronts, y compris celui de transférer des troupes d'un pays à l'autre selon les exigences de la situation. Selon Radio-Bagdad, la réunion devait également examiner la question du conflit entre les fedayin et l'armée jordanienne.

M. Yasser Arafat, président de l'Organisation pour la libération de la Palestine, a demandé au sommet de Tripoli d'intervenir d'urgence pour empêcher de nouveaux combats en Jordanie. Il a déclaré, dans une lettre qui a été rendue publique, que « la situation est si grave qu'une nouvelle explosion est probable à tout moment ». Le cessez-le-feu conclu la semaine dernière, a-t-il dit, est « gravement compromis par les provocations de ceux qui avaient organisé les derniers affrontements ». (ap)

Des Soviétiques auraient tenté d'émigrer en Israël

Un groupe de Soviétiques, parmi lesquels se trouvaient des juifs voulant émigrer en Israël, a tenté de s'emparer d'un avion de ligne soviétique à Leningrad, apprenait-on hier. La nouvelle a été confirmée par la «Pravda» de Leningrad, qui l'a publiée en quelques lignes : « Le 15 juin, un groupe de criminels tentant de s'emparer d'un avion ont été arrêtés. Une enquête est ouverte ».

Selon des informateurs à Moscou, cette tentative, la première du genre en Union soviétique, a déclenché une vague de perquisitions et plusieurs arrestations de juifs à Moscou, Leningrad et Riga. (ap)

J.-J. S.-S. en tête du ballottage aux législatives de Nancy-Nord

Jean-Jacques Servan-Schreiber a manqué de peu d'être élu député dès hier au premier tour de l'élection législative partielle de Nancy. Un sondage prévisionnel lui donne plus de 44 pour cent des voix, c'est-à-dire un bon tiers de voix de plus que ce que son adversaire a obtenu — soit quelque 25 pour cent. Cet adversaire, Me Roger Souchal, ne se déclare pas battu pour autant et annonce qu'il se présentera au second tour dimanche prochain. On assistera alors à un duel entre le député gaulliste démissionnaire, Roger Souchal, et le secrétaire général du parti radical socialiste, J.-J. S.-S. Mais ils auront tous les deux un adversaire en la personne du candidat communiste, Michel Antoine, loin derrière eux hier, avec un peu plus de 16 pour cent des suffrages exprimés.

(ats, afp)

Un train déraille et détruit un quartier dans l'Illinois

Cinq wagons-citernes d'un train de marchandises, transportant du gaz liquide (propane ou butane) ont déraillé et fait explosion, hier, détruisant tout un quartier de Crescent City, localité du centre de l'Illinois, située à 800 km. au sud de Chicago. Il y a eu treize blessés, dont plusieurs sont grièvement atteints. La police a fait évacuer 600 habitants du quartier, tandis que les brigades de pompiers de seize autres localités étaient mobilisées pour combattre le feu. Crescent City a été isolée par la police, qui a également bloqué les voies d'accès. On ignore la cause du déraillement, qui s'est produit en pleine ville. (ap)

Les grandes lignes politiques du nouveau cabinet britannique

SUITE DE LA 1ère PAGE

En politique étrangère, on peut s'attendre à plusieurs changements d'orientation. Pas tellement en ce qui concerne l'adhésion du Royaume-Uni au Marché commun, un problème au sujet duquel, de toute façon, le gouvernement travailliste avait pris très peu de décisions d'importance fondamentale, sinon celle d'accepter l'ouverture de la négociation. Européen de la première heure, M. Heath ne fera rien pour ralentir les pourparlers avec les Six. Mais il doit compter avec l'opinion publique, toujours résolument opposée, dans sa majorité, à l'entrée de la Grande-Bretagne. Cette majorité silencieuse est d'ailleurs bruyamment représentée par un grand nombre de députés conservateurs, Enoch Powell en tête. D'autre part, M. Heath n'a jamais caché qu'il ne croyait pas au fédéralisme européen (donc à l'Europe politique et que les projets d'union monétaire entre les Six ne le tentent guère.

C'est en Afrique, dans le golfe Persique et dans le Sud-Est asiatique que les modifications seront les plus marquées. M. Muller, ministre des Affaires étrangères d'Afrique du Sud, est déjà attendu à Londres cette semaine, pour négocier la reprise des livraisons d'armes à son pays par la Grande-Bretagne. Le nouveau gouvernement tentera également d'arriver à un modus vivendi avec le régime rhodésien. En ce qui concerne la politique «à l'est de de Suez» (golfe Persique, Malaysia, Singapour), M. Heath, comme il l'a promis, tentera de proroger d'une manière ou d'une autre les accords de défense qui viennent à échéance en 1971, en vertu d'une décision du gouvernement de M. Wilson. Mais on peut penser que le maintien de la présence britannique dans ces deux régions du monde sera surtout politique ; dans le cas de Singapour et de la Malaysia, elle pourrait prendre la forme d'une alliance à cinq avec l'Australie et la Nouvelle-Zélande. M. Heath ne poursuit pas de «grands desseins» en Asie. Il aura déjà assez de soucis, d'une part avec les syndicats, d'autre part avec les 17 extrémistes (dix partisans des thèses de M. Powell et sept «sympathisants discrets» du pasteur Ian Paisley) qui font partie de la majorité relativement étroite (30 voix) qu'il détient à la Chambre des communes.

Michel WALTER

Nouveau pas dans la normalisation des relations entre Sihanouk et le gouvernement soviétique

Rarement les combats auront été aussi violents et aussi nombreux durant le week-end au Cambodge et au Sud-Vietnam depuis de nombreuses semaines. On s'est battu sur une douzaine de fronts au moins et, les communistes selon les forces alliées laissent plus de 220 morts sur le terrain, dont 70 dans le delta du Mékong où une sévère bataille a opposé samedi soir pendant quatre heures le 263e bataillon vietcong à deux bataillons de la septième division sud-vietnamienne dans la province de Kien Hoa, à quelque 70 km. au sud de Saigon. Les hommes de cette septième division, qui n'a pas bonne réputation et qui est la seule que l'on n'ait pas encore cru bon d'envoyer au Cambodge, ont affirmé n'avoir eu pour leur part qu'un tué et deux blessés et avoir saisi de nombreuses armes modernes, dont des mortiers et des mitrailleuses antiaériennes.

D'autres éléments vietcongs ont attaqué la station balnéaire de Dalat où six civils ont été tués et 13 autres blessés. Des combats très violents se sont encore déroulés à Binh Dinh et près d'An Khe.

A Da Nang neuf roquettes de 122 mm. sont tombées vers minuit sur le centre de la ville et sur l'aéroport. Sept civils vietnamiens ont été tués et 19 blessés. Des éclats ont brisé les hublots du navire-hôpital allemand «Helgoland», mais il n'y a pas eu de victimes à bord. Deux hélicoptères américains ont été abattus au-dessus du delta du Mékong, mais certains hommes d'équipage ont pu être sauvés à temps en s'accrochant à une corde qu'un troisième hélicoptère avait fait pendre au-dessus d'eux avant la chute de leurs appareils.

Condamnation d'un marine

Michael Schwarz, un fusilier-marin américain de 21 ans, a été condamné hier à Da Nang à la prison perpétuelle, pour le meurtre de douze femmes et enfants vietnamiens.

L'acte d'accusation reprochait à Schwarz d'avoir tué avec préméditation seize femmes et enfants vietnamiens le 19 février à Son Thang, dans la province septentrionale de Quang Nam. Le jury l'a trouvé coupable de l'assassinat de douze d'entre eux.

Un autre soldat, Thomas Boyd, 19 ans, doit répondre aujourd'hui de l'accusation de meurtre sans préméditation de seize civils vietnamiens.

Deux autres hommes doivent également comparaître sous des chefs d'inculpation se rapportant à des fusillades ultérieures.

(ats, reuter)

Au Cambodge

La guerre fait rage avec autant de violence, sinon plus, au Cambodge où les forces nord-vietnamiennes se sont emparées de la moitié au moins du chef-lieu de Kompong Thom, à 125 km. au nord de Pnom Penh, en dépit de deux jours de farouche résistance de la part des forces cambodgiennes soutenues par des avions et hélicoptères sud-vietnamiens.

Les Cambodgiens, qui tiennent la partie sud de la ville, ont repoussé plusieurs assauts qui ont duré jusqu'à hier matin.

Force de police

Par ailleurs l'Assemblée nationale cambodgienne a adopté une résolution approuvant la création d'une «force de police mixte» khméro-sud-vietnamienne chargée de s'occuper des «incidents causés par les troupes alliées». Les députés ont accepté également la loi martiale proclamée par le gouvernement mais en ont considérablement édulcoré le texte. Cette attitude réservée de l'assemblée à l'égard du régime du général Lon Nol, serait due au fait que plusieurs députés hostiles au gouvernement ont fait l'objet d'une «surveillance attentive».

Message à M. Kossyguine

Le dernier message du prince Sihanouk à M. Alexei Kossyguine, publié hier dans la «Pravda», est interprété à Moscou comme un nouveau pas dans la normalisation des relations entre les dirigeants cambodgiens et le gouvernement soviétique, après l'accueil glacial fait la semaine dernière par l'URSS à la mission Malik. On remarque surtout dans la présentation du message qu'en fait, la presse soviétique du matin, maintient le titre dont le prince fait suivre sa signature. Pour la première fois depuis son éviction mi-mars, et bien que l'URSS ne l'ait pas reconnu, le prince Sihanouk est, pour la «Pravda» le «chef de l'Etat du Cambodge». (ap)

MORT DE SOEKARNO

SUITE DE LA 1ère PAGE

L'état de l'ancien président, qui avait fêté son 69e anniversaire il y a quinze jours, s'était brusquement aggravé il y a cinq jours.

Soucieux de ménager les chefs de l'armée qui voulaient qu'il soit jugé, et en même temps le petit peuple qui lui accordait toujours sa sympathie, en dépit de ses erreurs, le président Suharto a ordonné que des funérailles nationales soient faites au défunt mais il a interdit qu'il soit inhumé au cimetière des héros de Kalibata.

Un deuil national d'une semaine a été décrété avec drapeaux en berne et suppression des chants et danses prévus pour l'anniversaire de la création de la capitale. Des dizaines de milliers de gens, souvent en pleurs, ont défilé devant la dépouille mortelle exposée dans la villa de Slipi, dans la banlieue de Djakarta, où Soekarno était en résidence surveillée depuis 18 mois. (ap)

UN ÉVÉNEMENT PAR JOUR

MORT AVEC SES SECRETS

La nuit sanglante de Djakarta ne pourra jamais être racontée dans tous ses détails. Achmed Soekarno a emporté dans sa tombe le film exact des événements qui se sont déroulés le 30 septembre 1965. Les communistes pro-chinois d'Indonésie avaient tenté un coup d'Etat avec la complicité du président Soekarno qui les ménageait d'une main flattant l'armée de l'autre.

Soekarno livra au glaive des communistes la tête de six généraux. Les représailles de l'armée furent terribles. C'est par dizaines de milliers (on cite le chiffre de 400.000 morts) que les communistes indonésiens furent décimés, après que Soekarno eut perdu la face. Il restait président en titre mais ses pouvoirs avaient été réduits à rien.

Le 12 mars 1966 un défilé monstre devait se dérouler à Djakarta. La division d'élite Siliwangi campait dans la capitale. D'importantes unités de parachutistes de blindés et d'artillerie étaient également sur place. Tout était prêt pour la parade. Le défilé n'eut jamais lieu. Il avait été le prétexte à la préparation d'un putsch orchestré par le général Suharto.

Soekarno ne put rien opposer au chef militaire auquel il octroie derechef les pleins pouvoirs, son équipe ministérielle est dispersée. Une homme est immédiatement mis en prison : M. Subandrio, ministre des Affaires étrangères qui avait pratiqué avec une souple insistance une politique d'alignement sur la stratégie internationale de la Chine rouge.

Sitôt au pouvoir, Suharto décréta l'interdiction du parti communiste qui comptait quelque deux millions de membres. De fait il ne restait plus de force organisée du PKI de M. Adaït déjà décimé par de longs mois de persécutions.

Achmed Soekarno, fils d'un instituteur et d'une aristocrate de Bali, élevé à la hollandaise, diplômé d'une école d'ingénieur, arrivait au terme de sa carrière politique qui avait commencé en 1929 dans les prisons coloniales pour activités nationalistes. Ses gardiens étaient Hollandais. Dix années d'exil n'entamèrent pas sa volonté. Libéré des geôles hollandaises de Sumatra en 1942 par les Japonais dès leur arrivée, c'est avec leur appui qu'il proclamera la République en Indonésie en 1945 s'instituant président dans la même foulée. Durant quatre ans il ne laissera aucun répit aux Hollandais, s'imposera aux autres chefs nationalistes et proclamera solennellement l'indépendance de l'Indonésie en 1949. Il est immédiatement élu président.

Durant quinze années il se fera le champion de la lutte contre l'impérialisme blanc et c'est au nom de cette lutte qu'il entrera ouvertement en conflit avec la Malaysia proche. Jouant habilement des leviers politiques il saura maintenir jusqu'en 1957 un certain équilibre entre les communistes et l'armée qui a derrière elle le parti musulman. Cette année-là les communistes tentent un coup de force. L'armée l'emporte et la situation se dégrade lentement pour Soekarno. En 1966 c'est la chute définitive.

Son procès a été attendu longtemps. Il ne devait jamais avoir lieu eu égard au passé du « père de l'Indonésie ». C'est toujours dans le respect de ce souvenir qu'a été décrétée une semaine de deuil national mais Soekarno ne sera pas enterré au cimetière de Kalibata, réservé aux héros.

G. Bd.

Chili. — Une violente secousse tellurique a été enregistrée à Tocopilla, à environ 1500 kilomètres au nord de Santiago.

Aujourd'hui

Vous lirez en page :

2 Page magazine.
3 La Chaux-de-Fonds : 63e assemblée générale des banques cantonales suisses.
5 Nettoyage des rives du Doubs.
9 Noiraigue : un Centre cantonal de protection civile.
11 29e Fête jurassienne de musique.
13 Coupe du monde de football.
14 Athlétisme : l'Olympic bat un record neuchâtelois.
17 Championnat suisse cycliste sur route au Locle.
19 Le FC La Sagne promu en 2e ligue.
21 Programmes TV, radio.
23 Scierie en feu dans le Jura.

Prévisions météorologiques

Il fera beau et chaud en toutes régions. Quelques nuages se développeront au cours de la journée.